

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

| | | |
|------------|--|--|
| Kreska (-) | – zjawisko nie wystąpiło. | <i>magnitude zero.</i> |
| Zero: (0) | – zjawisko istniało w wielkościach mniejszych od 0,5; | <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i> |
| (0,0) | – zjawisko istniało w wielkościach mniejszych od 0,05. | <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i> |
| Kropka (.) | – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. | <i>data not available or not reliable.</i> |
| Znak x | – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. | <i>not applicable.</i> |
| Znak Δ | – oznacza, że nazwa została skrócona w stosunku do obowiązującej klasyfikacji (patrz str. 13). | <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form (look at page 13).</i> |
| Znak * | – dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. | <i>data revised.</i> |
| „W tym” | – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. | <i>„Of which” – indicates that not all elements of the sum are given.</i> |

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

Czytelników interesujących się szerzej informacjami oraz szczegółowymi wyjaśnieniami metodycznymi zapraszamy do korzystania z publikacji i opracowań branżowych US i GUS.

When publishing SO data please indicate the source

Readers interested in more specific information and more detailed methodology are requested to refer to other SO and CSO publications – branch statistical yearbooks and monographs.

U W A G A. Niektóre dane liczbowe mają charakter wstępny i mogą ulec zmianom w późniejszych opracowaniach US.

N O T E. *Some figures are preliminary and may be subject to revision in next publications of SO.*

URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE
STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 21
tel. 22 464 23 15, 22 464 20 85, faks 22 846 76 67
e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl

**PRZEGLĄD STATYSTYCZNY
WARSZAWA**

***STATISTICAL REVIEW
WARSAW***

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

*STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS*

SPIS TREŚCI

- I. Geografia. Środowisko naturalne
 - II. Demografia
 - III. Rynek pracy
 - IV. Ceny detaliczne
 - V. Finanse publiczne
 - VI. Podmioty gospodarki narodowej
 - VII. Finanse przedsiębiorstw niefinansowych
 - VIII. Przemysł i budownictwo
 - IX. Mieszkania
 - X. Transport
 - XI. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
 - XII. Kultura. Turystyka
 - XIII. Bezpieczeństwo publiczne
 - XIV. Porównania krajowe i międzynarodowe
- Aneks**

CONTENTS

Geography. Environment
Demography
Labour market
Retail prices
Public finance
Entities of the national economy
Finances of non-financial enterprises
Industry and construction
Dwellings
Transport
Health care and social welfare
Culture. Tourism
Public safety
Domestic and international comparisons
Annex

ROK XXIII, NR 1
Kwartalnik

23rd YEAR, N^o 1
Quarterly

WARSZAWA, MAJ 2014

WARSAW, MAY 2014

WYDAWCA *EDITORIAL BOARD*

Urząd Statystyczny w Warszawie
Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych
02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 21

Statistical Office in Warsaw
Mazovian Centre for Regional Surveys
02-134 Warsaw, 1 Sierpnia 21

<http://warszawa.stat.gov.pl>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL COMMITTEE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Zofia Kozłowska

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*
Barbara Czerwińska-Jędrusiak

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Agnieszka Ajdyn
Anna Branicka
Konrad Cuch
Patrycja Gałązka-Seliga
Krzysztof Kowalski
Elżbieta Lipińska
Gabriela Nowakowska
Ewa Polanowska
Wiesława Rogalska
Grażyna Silny

SEKRETARZ *SECRETARY*
Małgorzata Bieńkowska

REDAKCJA TECHNICZNA, *TECHNICAL SUPERVISION,*
SKŁAD *AND TYPESETTING*

Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych *Analyses and Aggregated Studies Section*
pod kierunkiem *under supervision of*
Agnieszki Ajdyn

TŁUMACZENIE *TRANSLATION*
Agnieszka Gromek-Żukowska

PROJEKT OKŁADKI *COVER DESIGN*
Anna Cacko

ISSN 1233-9164

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2014
Nakład 70 egz. Ark. druk. 11,5. Papier offset kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w maju 2014 r. Druk ukończono w maju 2014 r.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208
Cena 15,00 zł Price 15,00 zł

Przedmowa

Niniejsza publikacja stanowi kolejną, wydawaną w cyklu kwartalnym, prezentację danych o m.st. Warszawie. Została ona wzbogacona o dodatkowe mapy i wykresy.

Celem opracowania jest zaprezentowanie aktualnego obrazu m.st. Warszawy i zjawisk charakterystycznych dla jego rozwoju. Przedmiotem opisu statystycznego jest sytuacja społeczno-gospodarcza miasta.

Zestawienia tabelaryczne i wykresy przedstawiające poszczególne zagadnienia opracowane zostały na podstawie wyników badań prowadzonych przez urząd w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej oraz źródeł pozastatystycznych.

Wśród rozdziałów „Przeglądu” polecamy Państwa uwadze rozdział zatytułowany „Porównania krajowe i międzynarodowe”, w którym zawarte zostały porównania miast wojewódzkich Polski oraz porównanie m.st. Warszawy z wybranymi miastami europejskimi.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji o Warszawie dla szerokiego grona użytkowników tak krajowych, jak i zagranicznych.

Oddając publikację do rąk Czytelników zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które mogą przyczynić się do ukształtowania kolejnych edycji „Przeglądu Statystycznego Warszawy” zgodnie z oczekiwaniami odbiorców.

Jednocześnie składam podziękowanie wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do wzbogacenia treści „Przeglądu”.

*Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie*


Zofia Kozłowska

Warszawa, maj 2014 r.

Preface

This publication is the subsequent edition of the quarterly issued publication, presenting statistical data on the Capital City of Warsaw. This edition has been enriched with additional maps and charts.

The aim of this publication is to show the contemporary image of the Capital City of Warsaw and phenomena characteristic for its development. The subject of the statistical description is the social and economic situation of the city.

The tables and charts illustrating each issue are based on the results of the surveys carried out by the Statistical Office as a part of the Statistical Survey Programme and other non-statistical sources.

Among chapters of the “Review” we would like to draw your attention to the chapter entitled “Domestic and international comparisons”, in which comparison of voivodship capital towns of Poland as well as comparison of Warsaw and selected European cities are presented.

I hope that the publication will be an interesting source of information on Warsaw for a wide range of readers, both from Poland and abroad.

Presenting you the “Statistical Review of Warsaw”, I would like to ask for your comments and suggestions, which may help to improve next editions of the “Review” and adjust them to readers’ expectations.

At the same time I would like to express my gratitude to all persons and institutions that contributed to enriching the contents of the “Review”.

*Director
of the Statistical Office
in Warsaw*


Zofia Kozłowska

Warsaw, May 2014

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| | | Str. Page |
|---|---|----------------|
| Przedmowa | Preface | 3 |
| Uwagi ogólne | General notes | 10 |
| Stosowane skróty | Used abbreviations | 15 |
| Źródła danych | Data sources | 17 |
| TABLICE PRZEGLĄDOWE | REVIEW TABLES | |
| I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2013–2014 | I. Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2013–2014 | 18 |
| II. Wybrane dane o m.st. Warszawie w latach 2010–2014 | II. Selected data on the Capital City of Warsaw in 2010–2014 | 20 |
| DZIAŁY | CHAPTERS | |
| I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE | I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT | 22 |
| II. DEMOGRAFIA | II. DEMOGRAPHY | 26 |
| III. RYNEK PRACY | III. LABOUR MARKET | 30 |
| IV. CENY DETALICZNE | IV. RETAIL PRICES | 38 |
| V. FINANSE PUBLICZNE | V. PUBLIC FINANCES | 41 |
| VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY | 44 |
| VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH | VII. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES | 49 |
| VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO | VIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION | 53 |
| IX. MIESZKANIA | IX. DWELLINGS | 58 |
| X. TRANSPORT | X. TRANSPORT | 61 |
| XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA | XI. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE | 63 |
| XII. KULTURA. TURYSTYKA | XII. CULTURE. TOURISM | 65 |
| XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | XIII. PUBLIC SAFETY | 67 |
| XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZY-NARODOWE | XIV. DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS | 73 |
| ANEKS | ANNEX | 77 |
| SPIS TABLIC | LIST OF TABLES | |
| | | Tabl. Table |
| | | Str. Page |
| I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE | I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT | x |
| Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2014 r. | Geodesic area by directions of use in 2014 | 1 |
| Warunki meteorologiczne według miesięcy (2013, 2014)..... | Weather conditions by months (2013, 2014)..... | 2 |
| II. DEMOGRAFIA | II. DEMOGRAPHY | x |
| Ruch naturalny ludności w 2013 r. | Vital statistics in 2013..... | 1 (3) |
| Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w 2013 r. | Internal and international migrations of population in 2013..... | 2 (4) |
| Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w 2013 r. | Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in 2013..... | 3 (5) |
| III. RYNEK PRACY | III. LABOUR MARKET | x |
| Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (2013, 2014)..... | Average paid employment in the enterprise sector (2013, 2014)..... | 1 (6) |

SPIS TABLIC (cd.)

LIST OF TABLES (cont.)

| | | Tabl. Table | Str. Page |
|--|--|----------------|--------------|
| III. RYNEK PRACY (dok.) | III. LABOUR MARKET (cont.) | | |
| Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw (2013, 2014)..... | Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector (2013, 2014)..... | 2 (7) | 31 |
| Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń – marzec 2014 r. | Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – March 2014..... | 3 (8) | 32 |
| Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń – marzec 2014 r. (2013=100) | Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – March 2014 (2013=100)..... | 4 (9) | 33 |
| Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2014 r. | Registered unemployed by districts in 2014..... | 5 (10) | 34 |
| Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani w I kwartale 2014 r. | Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls in the 1 st quarter of 2014..... | 6 (11) | 34 |
| Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2014 r. | Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2014..... | 7 (12) | 35 |
| IV. CENY DETALICZNE | IV. RETAIL PRICES | x | 38 |
| Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale 2014 r. | Retail prices of selected consumer goods and services in the 1 st quarter of 2014..... | 1 (13) | 38 |
| V. FINANSE PUBLICZNE | V. PUBLIC FINANCES | x | 41 |
| Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2012 r. | Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2012..... | 1 (14) | 41 |
| VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY | x | 44 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności (2013, 2014) | Entities of the national economy in the REGON register by ownership form (2013, 2014)..... | 1 (15) | 44 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form własności w 2014 r. | Entities of the national economy in the REGON register in districts by ownership form in 2014..... | 2 (16) | 46 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji (2013, 2014)..... | Entities of the national economy in the REGON register by sections (2013, 2014) ... | 3 (17) | 47 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2014 r. | Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2014..... | 4 (18) | 48 |
| VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH | VII. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES | x | 49 |
| Wyniki finansowe w okresie styczeń – grudzień 2013 r. | Financial results in the period of January – December 2013..... | 1 (19) | 49 |
| Dynamika wyników finansowych w okresie styczeń – grudzień 2013 r. (I–XII 2012=100) | Dynamics of financial results in the period of January – December 2013 (I–XII 2012=100)..... | 2 (20) | 50 |
| VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO | VIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION | x | 53 |
| Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) [2013, 2014] | Sold production of industry (current prices) [2013, 2014]..... | 1 (21) | 53 |
| Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w okresie styczeń – marzec 2014 r. (ceny bieżące) | Sold production of industry by sections and divisions in the period of January – March 2014 (current prices)..... | 2 (22) | 54 |
| Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące) [2013, 2014] | Sold production of construction (current prices) [2013, 2014] | 3 (23) | 56 |
| IX. MIESZKANIA | IX. DWELLINGS | x | 58 |
| Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń – marzec według form budownictwa (2013, 2014)..... | Dwellings completed in districts by form of construction in the period of January – March by form of construction (2013, 2014)..... | 1 (24) | 59 |

SPIS TABLIC (dok.)

LIST OF TABLES (cont.)

| | | Tabl. Table | Str. Page |
|---|--|----------------|--------------|
| X. TRANSPORT | X. TRANSPORT | x | 61 |
| Ruch samolotów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa–Okęcie) [2010, 2011, 2012] | <i>Aircraft traffic at Fryderyk Chopin airport in Warsaw (Warszawa–Okęcie)[2010, 2011, 2012]</i> | 1 (25) | 61 |
| XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA | XI. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE | x | 63 |
| Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna (2010, 2012, 2013) | <i>Emergency medical services and first aid (2010, 2012, 2013)</i> | 1 (26) | 63 |
| XII. KULTURA. TURYSTYKA | XII. CULTURE. TOURISM | x | 65 |
| Wystawy i zwiedzający muzea według dzielnic w 2013 r. | <i>Exhibitions and museum visitors by districts in 2013</i> | 1 (27) | 65 |
| Hotele według dzielnic w 2013 r. | <i>Hotels by districts in 2013</i> | 2 (28) | 66 |
| XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | XIII. PUBLIC SAFETY | x | 67 |
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń – marzec (2013, 2014) | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period of January–March (2013, 2014)</i> | 1 (29) | 67 |
| Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie styczeń – marzec (2013, 2014) | <i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period of January–March (2013, 2014)</i> | 2 (30) | 67 |
| Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej (2013, 2014) | <i>Casualties connected with activity of State Fire Department (2013, 2014)</i> | 3 (31) | 72 |
| XIV. PORÓWNIANIA KRAJOWE I MIĘDZY-NARODOWE | XIV. DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS | x | 73 |
| Struktura ludności stolic krajów Unii Europejskiej według grup wieku. | <i>Structure of population of European Union capitals by age groups</i> | 1 (32) | 75 |
| ANEKS | ANNEX | x | 77 |
| Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2014 r. | <i>Geodesic area by directions of use in 2014</i> | 1 (33) | 78 |
| Ludność według dzielnic w 2013 r. | <i>Population by districts in 2013</i> | 2 (34) | 82 |
| Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup w okresie styczeń – marzec (2013, 2014) | <i>Indices of retail sales of goods by groups in the period of January – March (2013, 2014)</i> | 3 (35) | 83 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej według dni tygodnia i dzielnic w I kwartale 2014 r. | <i>Notifications to the Municipal Police by the days of week by districts in the 1st quarter of 2014 ...</i> | 4 (36) | 84 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej w I kwartale 2014 r. | <i>Notifications to the Municipal Police in the 1st quarter of 2014</i> | 5 (37) | 85 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej według godzin doby i dzielnic w I kwartale 2014 r. | <i>Notifications to the Municipal Police by the hours by districts in the 1st quarter of 2014</i> | 6 (38) | 86 |
| Interwencje podejmowane przez oddziały Straży Miejskiej według rodzaju i dzielnic w I kwartale 2014 r. | <i>Interventions completed by squads of the Municipal Police by the type by districts in the 1st quarter of 2014</i> | 7 (39) | 88 |
| Wyniki interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską według dzielnic w I kwartale 2014 r. | <i>The results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police by districts in the 1st quarter of 2014</i> | 8 (40) | 90 |
| SPIS WYKRESÓW I MAP | LIST OF CHARTS AND MAPS | | Str. Page |
| Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2014 r. | <i>Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2014</i> | | 22 |
| Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2014 r. | <i>Powiaty bordering with the Capital City of Warsaw in 2014</i> | | 22 |

SPIS WYKRESÓW I MAP (cd.)

LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)

| | Str. Page |
|---|--------------|
| Powierzchnia geodezyjna według dzielnic w 2014 r. | 23 |
| Struktura powierzchni geodezyjnej według dzielnic w 2014 r. | 23 |
| Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2014 r. | 24 |
| Struktura użytków rolnych w 2014 r. | 24 |
| Średnie miesięczne temperatury powietrza (2012, 2013, 2014)..... | 24 |
| Miesięczne opady (2012, 2013, 2014)..... | 25 |
| Ludność według dzielnic w 2013 r. | 26 |
| Ludność na 1 km ² w 2013 r. | 26 |
| Przyrost naturalny w 2013 r. | 28 |
| Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w 2013 r. | 29 |
| Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji w okresie styczeń – marzec (2013, 2014)..... | 30 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w I kwartale 2014 r. | 36 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w I kwartale 2014 r. | 36 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w I kwartale 2014 r. | 36 |
| Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w I kwartale 2014 r. | 36 |
| Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2014 r. | 37 |
| Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2014 r. | 38 |
| Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w marcu 2014 r. | 40 |
| Struktura wydatków budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r. | 43 |
| Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności w 2014 r. | 45 |
| Podmioty gospodarki narodowej na 1 km ² według dzielnic w 2014 r. | 45 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2014 r. | 45 |
| Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2014 r. | 47 |
| Struktura przychodów z całokształtu działalności w okresie I – XII 2013 r. | 51 |
| Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w okresie I – XII 2013 r. | 51 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % w okresie I – XII 2013 r. | 52 |
| Wskaźnik rentowności obrotu w % w okresie I – XII 2013 r. | 52 |
| Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu – ceny bieżące (2013, 2014)..... | 54 |
| Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2014 r. – ceny bieżące | 55 |
| Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa – ceny bieżące (2013, 2014) | 57 |

SPIS WYKRESÓW I MAP (dok.)

LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)

| | Str. Page |
|---|--------------|
| Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego – ceny bieżące (2013, 2014)..... | 57 |
| Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń – marzec według dzielnic (2013, 2014)..... | 58 |
| Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń – marzec według dzielnic (2013, 2014)..... | 59 |
| Ruch międzynarodowy pasażerów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa–Okęcie) [2005 – 2012]..... | 62 |
| Struktura świadczeń zdrowotnych udzielonych w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym w trybie ambulatoryjnym w 2013 r. | 64 |
| Muzea (z oddziałami) według dzielnic w 2013 r.... | 65 |
| Struktura zwiedzających muzea według rodzajów muzeów w 2013 r..... | 65 |
| Struktura przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru w okresie styczeń – marzec (2013, 2014)..... | 68 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej według dni tygodnia w I kwartale 2014 r. | 69 |
| Zgłoszenia do Straży Miejskiej według godzin doby w I kwartale 2014 r. | 70 |
| Działalność oddziałów Straży Miejskiej w I kwartale 2014 r. | 70 |
| Wyniki interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską w I kwartale 2014 r. | 71 |
| Pożary i miejscowe zagrożenia (2000–2013)..... | 72 |
| Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2013 r..... | 73 |
| Zarejestrowani bezrobotni w 2013 r..... | 73 |
| Stopa bezrobocia w 2013 r. | 73 |
| Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2013 r..... | 73 |
| Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2013 r..... | 74 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2013 r. | 74 |
| Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–grudzień 2013 r. | 74 |
| Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² w okresie styczeń–grudzień 2013 r..... | 74 |
| Urodzenia żywe i przyrost naturalny na 1000 ludności w stolicach wybranych krajów Unii Europejskiej..... | 76 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Przeglądzie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

2. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

3. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity: Dz.U. z 2012 r. poz. 591, z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz.U. Nr 69, poz. 763, z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń, oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi urzędowe rejestry i systemy informacyjne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Review are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

2. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

3. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register REGON is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VI 1995 on public statistics (uniform text: Journal of Laws of 2012, item 591 with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763 with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens, and detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

4. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

5. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Przeglądzie Statystycznym* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym, i tak :

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach - w ujęciu miesięcznym - dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji "Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo" oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6. Ilekroć w *Przeglądzie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i od-

4. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.*

5. *Data presented in the Statistical Review differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:*

- 1) *data on employed persons, employment, as well as wages and salaries - for monthly periods - refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employees exceeds 9 persons, data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *data on financial results of non-financial enterprises cover economic units maintaining accounting records and which are obligated to prepare reports on income, costs and the financial result F-01/ I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing", and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;*
- 3) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6. *The category – **enterprise sector** – used in the Review, includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor*

padami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

7. W *Przeglądzie* jest mowa o przemyśle, o ile nie zaznaczono inaczej, dotyczy to sekcji PKD: B - „Górnictwo i wydobywanie”, C - „Przetwórstwo przemysłowe”, D - „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz E - „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

8. Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury i dynamiki (o ile nie zaznaczono inaczej) podano w cenach bieżących.

9. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych.

10. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Przeglądu Statystycznego*.

vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

7. *The category – industry – used in the Review, if not indicated otherwise, refers to the NACE (Rev. 2) sections: B - "Mining and quarrying", C - "Manufacturing", D - "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and E - "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".*

8. *Data in terms of value and structural indicators and index numbers (if not indicated otherwise) are presented in current prices.*

9. *Data by the NACE section, division and group are compiled following the enterprise method.*

*In the **enterprise (entity)** method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

10. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Review.*

W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są znakiem „*”.

11. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników - z tytułu zaokrążeń - mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

13. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

14. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w *Przeglądzie Statystycznym* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

Such revised data will be marked with sign „”.*

11. *Due to the electronic method of data processing in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total" as a result of automatic rounding.*

12. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.*

13. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.*

14. *In regard to Polish Classification of Activities (PKD 2007) abbreviations are used in the Statistical Review; those abbreviations are marked in the tables with sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|---|---|---------------------------------|--|
| sekcje PKD | | sections of the NACE | |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle | trade; repair of motor vehicles | wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles |
| zakwaterowanie i gastronomia | działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi | accommodation and catering | accommodation and food service activities |
| obsługa rynku nieruchomości | działalność związana z obsługą rynku nieruchomości | x | real estate activities |
| administrowanie i działalność wspierająca | działalność w zakresie usług administrowania i działalność | x | administrative and support service activities |

| skrót | pełna nazwa działy PKD | abbreviation | complete name divisions of the NACE |
|--------------------------------|--|---------------------|---|
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfiko- wana | x | <i>manufacture of machin- ery and equipments n.e.c.</i> |
| budowa budynków | roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków | x | <i>construction of buil- dings</i> |

15. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

15. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

STOSOWANE SKRÓTY

| | | |
|-----------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| art. | = artykuł | = <i>article</i> |
| b/k | = bez kości | = <i>boneless</i> |
| °C | = stopień Celsjusza | = <i>centigrade</i> |
| cd. | = ciąg dalszy | = <i>continued</i> |
| dok. | = dokończenie | = <i>continued</i> |
| Dz. U. | = Dziennik Ustaw | = <i>Journal of Laws</i> |
| g | = gram | = <i>gramme</i> |
| gat. | = gatunek | = <i>class</i> |
| GUS | = Główny Urząd Statystyczny | = <i>Central Statistical Office</i> |
| h | = godzina | = <i>hour</i> |
| ha | = hektar | = <i>hectare</i> |
| itp. | = i tym podobne | = <i>and the like</i> |
| kg | = kilogram | = <i>kilogramme</i> |
| kk | = Kodeks karny | = <i>Criminal Code</i> |
| kl. | = klasa | = <i>class</i> |
| km | = kilometr | = <i>kilometre</i> |
| km ² | = kilometr kwadratowy | = <i>square kilometre</i> |
| l | = litr | = <i>litre</i> |
| lp. | = liczba porządkowa | = <i>number</i> |
| mies. | = miesiąc | = <i>month</i> |
| m ² | = metr kwadratowy | = <i>square metre</i> |
| m ³ | = metr sześcienny | = <i>cubic metre</i> |
| m.in. | = między innymi | = <i>among others</i> |
| mln | = milion | = <i>million</i> |
| mm | = milimetr | = <i>millimetre</i> |
| m.st. | = miasto stołeczne | = <i>the Capital City</i> |

USED ABBREVIATIONS

STOSOWANE SKRÓTY (dok.)

USED ABBREVIATIONS (*cont.*)

| | | |
|---------|------------------------------------|--|
| np. | = na przykład | = <i>for example</i> |
| nr (Nr) | = numer | = <i>number</i> |
| PKD | = Polska Klasyfikacja Działalności | = <i>Polish Classification of Activities</i> |
| pkt | = punkt | = <i>point</i> |
| poz. | = pozycja | = <i>item</i> |
| r. | = rok | = <i>year</i> |
| str. | = strona | = <i>page</i> |
| szt. | = sztuka | = <i>piece</i> |
| tabl. | = tablica | = <i>table</i> |
| tj. | = to jest | = <i>i.e.</i> |
| tys. | = tysiąc | = <i>thousand</i> |
| US | = Urząd Statystyczny | = <i>SO= Statistical Office</i> |
| ust. | = ustęp | = <i>item</i> |
| zł | = złoty | = <i>złoty</i> |
| z/k | = z kością | = <i>bone-in</i> |

ŹRÓDŁA DANYCH

Podstawę opracowania materiału liczbowego do "Przeglądu Statystycznego Warszawy" stanowiły dane ze sprawozdawczości, spisów powszechnych, z różnych badań prowadzonych przez US (w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej).

Zaprezentowanie wielu zjawisk nie byłoby możliwe bez współpracy i udostępnienia danych przez wiele instytucji i jednostek spoza US.

Do opracowania poszczególnych tematów "Przeglądu" wykorzystano m.in. następujące źródła danych:

Geografia. Środowisko naturalne

- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii
- Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie

Bezrobocie

- Wojewódzki Urząd Pracy
- Urząd Pracy m.st. Warszawy

Przestępstwa i wypadki drogowe

- Komenda Stołeczna Policji
- Komenda Główna Policji

Straż miejska

- Straż Miejska m.st. Warszawy

Pożary

- Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy

Porównania międzynarodowe

- Rocznik Statystyczny Budapesztu 2012

DATA SOURCES

The figures included in the Warsaw Statistical Review come from reports, censuses, SO surveys carried out within the frameworks of CSO programme.

Other units and institutions have greatly contributed to presentation of many topics here.

Some data sources are listed below:

Geography. Environment

- *The Institute of Meteorology and Water Management*
- *Head Office of Geodesy and Cartography*
- *Marshal Office of Mazowieckie Voivodship in Warsaw*

Unemployment

- *Voivodship Labour Office*
- *Labour Office of the Capital City of Warsaw*

Crimes and road accidents

- *Metropolitan Police Headquarters*
- *General Police Headquarters*

Municipal Police

- *Municipal Police of the Capital City of Warsaw*

Fires

- *The Municipal Office of the State Fire Department of the Capital City of Warsaw*

International comparisons

- *Statistical Yearbook of Budapest 2012*

TABL. I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2013–2014
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2013–2014

| OKRESY PERIODS | Ludność ^a w tys. Population ^a in thous. | Podmioty gospo- darki narodowej w tys. ^{abc} Economic units ^{abc} in thous. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | | Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^a w % Registered unemploy- ment rate ^a in % |
|-------------------|--|---|---|-------|-------|--|-------|-------|---|-------|---|
| | | | w tys. in thous. | A | B | w zł in zł | A | B | w tys. in thous. | B | |
| 2013 I..... | . | 355,5 | 942,1 | 98,3 | 100,1 | 4852,40 | 101,5 | 95,2 | 52,2 | 106,1 | 4,6 |
| II..... | . | 356,8 | 943,0 | 98,2 | 100,1 | 4833,10 | 101,9 | 99,6 | 53,8 | 103,0 | 4,7 |
| III..... | 1716,5 | 358,2 | 940,0 | 98,3 | 99,7 | 5144,65 | 103,3 | 106,4 | 54,8 | 101,9 | 4,8 |
| IV..... | . | 358,9 | 932,8 | 98,0 | 99,2 | 5130,28 | 102,9 | 99,7 | 55,6 | 101,5 | 4,9 |
| V..... | . | 360,2 | 931,5 | 98,1 | 99,9 | 4841,05 | 103,2 | 94,4 | 55,5 | 99,7 | 4,8 |
| VI..... | 1718,2 | 361,6 | 936,5 | 98,6 | 100,5 | 4886,52 | 101,8 | 100,9 | 55,5 | 100,1 | 4,8 |
| VII..... | . | 363,4 | 947,4 | 99,6 | 101,2 | 4899,26 | 101,7 | 100,3 | 55,5 | 100,0 | 4,8 |
| VIII..... | . | 365,0 | 949,9 | 100,0 | 100,3 | 4902,31 | 103,2 | 100,1 | 55,8 | 100,6 | 4,9 |
| IX..... | 1721,2 | 366,7 | 949,1 | 100,2 | 99,9 | 4862,33 | 102,2 | 99,2 | 55,9 | 100,1 | 4,9 |
| X..... | . | 368,2 | 954,4 | 100,9 | 100,6 | 5106,38 | 102,2 | 105,0 | 55,3 | 99,0 | 4,8 |
| XI..... | . | 370,0 | 955,5 | 101,1 | 100,1 | 4984,97 | 102,2 | 97,6 | 55,1 | 99,6 | 4,8 |
| XII..... | 1724,4 | 371,5 | 954,3 | 101,4 | 99,9 | 5227,25 | 102,5 | 104,9 | 54,8 | 99,5 | 4,8 |
| 2014 I..... | . | 372,6 | 954,5 | 101,3 | 100,0 | 4995,41 | 102,9 | 95,6 | 56,0 | 102,1 | 4,9 |
| II..... | . | 373,5 | 953,5 | 101,1 | 99,9 | 5081,09 | 105,1 | 101,7 | 56,1 | 100,1 | 4,9 |
| III..... | . | 374,4 | 953,2 | 101,4 | 100,0 | 5557,31 | 108,0 | 109,4 | 55,3 | 98,6 | 4,8 |

a Stan w końcu okresu. *b* W rejestrze REGON. *c* Bez jednostek lokalnych oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a The end of period. *b* In REGON register. *c* Excluding local units as well as persons tending private farms in agriculture.

TABLE I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2013–2014 (dok.)
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2013–2014 (cont.)

| OKRESY PERIODS | Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed | | Przestępstwa stwierdzone ^{ab} Ascertained crimes ^{ab} | | Wypadki drogowe ^c Road accidents ^c | | Pozary ^a Fires ^a | | Miejsce zagrożenia ^{ad} Local threats ^{ad} | |
|-------------------|---|--------|--|-------|---|--------|---|-------|---|-------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A |
| 2013 I | 1275* | 170,7* | . | x | 85* | 146,6* | . | x | . | x |
| II | 709* | 86,3* | . | x | 65 | 138,3 | . | x | . | x |
| III | 1829* | 138,7 | 13184 | 85,2* | 73* | 115,9* | 881 | 64,2 | 1001 | 103,3 |
| IV | 519 | 48,5 | . | x | 72* | 105,9* | . | x | . | x |
| V | 307 | 36,9 | . | x | 86* | 111,7* | . | x | . | x |
| VI | 886* | 70,7* | 27496 | 94,1 | 112* | 153,4* | 1983 | 74,3 | 2700 | 121,1 |
| VII | 1316* | 115,5* | . | . | 105 | 150,0 | . | x | . | x |
| VIII | 848* | 63,9* | . | . | 112* | 143,6* | . | x | . | x |
| IX | 852 | 65,8 | 41512 | 96,1 | 111* | 85,4* | 3069 | 75,0 | 4246 | 102,0 |
| X | 2007* | 124,7* | . | x | 135* | 113,4* | . | x | . | x |
| XI | 800* | 59,5* | . | x | 117* | 137,6* | . | x | . | x |
| XII | 1780* | 241,2* | 55723 | 97,6 | 90* | 123,3* | 3943 | 81,1 | 5642 | 101,2 |
| 2014 I | 1368 | 107,3 | . | x | 83 | 97,6 | . | x | . | x |
| II | 1230 | 173,5 | . | x | 58 | 89,2 | . | x | . | x |
| III | 416 | 22,7 | 11689 | 88,7 | 87 | 119,2 | 1063 | 120,7 | 1452 | 145,1 |

a Dane za okresy narastająco. b Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). c Dane wstępne. d Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia.

a Data on accrued base. b Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP). c Preliminary data. d Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie w latach 2010–2014
Selected data on the Capital City of Warsaw in 2010–2014

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding period of previous year=100 | Ludność ^{a,b} w tys. Population ^{a,b} in thous. | Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{b,c,d} Economic units ^{b,c,d} in thous. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b | | Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in % |
|---|--|---|--|-------|---|-------|--|-------|---|
| | | | w tys. in thous. | A | w zł in zł | A | w tys. in thous. | A | |
| 2010 I-III..... | 1695,0 | 331,1 | 937,6 | 99,5 | 4491,10 | 100,9 | 37,7 | 156,4 | 3,4 |
| I-VI..... | 1696,6 | 335,6 | 935,6 | 99,5 | 4507,94 | 101,7 | 38,9 | 150,5 | 3,4 |
| I-IX..... | 1698,9 | 339,9 | 935,0 | 99,5 | 4441,90 | 100,2 | 38,0 | 131,1 | 3,4 |
| I-XII..... | 1700,1 | 344,3 | 942,1 | 100,1 | 4483,17 | 100,6 | 38,6 | 123,4 | 3,5 |
| 2011 I-III..... | 1700,6 | 345,4 | 949,2 | 101,2 | 4675,64 | 104,1 | 41,7 | 110,6 | 3,8 |
| I-VI..... | 1703,2 | 336,4 | 949,2 | 101,4 | 4651,95 | 103,2 | 40,6 | 104,2 | 3,7 |
| I-IX..... | 1706,6 | 338,1 | 951,8 | 101,8 | 4615,40 | 103,9 | 40,5 | 106,5 | 3,7 |
| I-XII..... | 1708,5 | 340,8 | 956,7 | 101,6 | 4682,60 | 104,4 | 41,6 | 107,7 | 3,7 |
| 2012 I-III..... | 1709,6 | 342,4 | 958,8 | 101,0 | 4810,35 | 102,9 | 44,8 | 107,3 | 4,0 |
| I-VI..... | 1711,3 | 345,7 | 955,1 | 100,6 | 4820,96 | 103,6 | 44,5 | 109,6 | 4,0 |
| I-IX..... | 1714,2 | 349,9 | 954,9 | 100,3 | 4803,58 | 104,1 | 46,5 | 114,9 | 4,1 |
| I-XII..... | 1715,5 | 355,1 | 955,7 | 99,9 | 4842,79 | 103,4 | 49,2 | 118,3 | 4,3 |
| 2013 I-III..... | 1716,5 | 358,2 | 943,5 | 98,4 | 4927,99 | 102,4 | 54,8 | 122,4 | 4,8 |
| I-VI..... | 1718,2 | 361,6 | 938,1 | 98,2 | 4932,24 | 102,3 | 55,5 | 124,8 | 4,8 |
| I-IX..... | 1721,2 | 366,7 | 948,8 | 99,4 | 4928,37 | 102,6 | 55,9 | 120,2 | 4,9 |
| I-XII..... | 1724,4 | 371,5 | 954,8 | 99,9 | 4971,40 | 102,7 | 54,8 | 111,4 | 4,8 |
| 2014 I-III..... | . | 374,4 | 952,9 | 101,0 | 5216,99 | 105,9 | 55,3 | 100,9 | 4,8 |

a Od 2010 r. dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. b Stan w końcu okresu. c W rejestrze REGON. d Bez jednostek lokalnych oraz osób fizycznych prowadzących wyłącznie indywidualne gospodarstwa rolne.

U w a g a. W 2011 r. spadki liczby podmiotów spowodowane były m.in. wzrostem skreśleń z rejestru REGON w związku z aktualizacją rejestru REGON w oparciu o informacje uzyskane z rejestrów urzędowych.

a Since 2010 data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011. b The end of period. c In REGON register. d Excluding local units as well as natural persons tending exclusively private farms in agriculture.

N o t e. In 2011 decrease in the number of entities caused by, among others, increase in entities expunged from REGON register due to updating of REGON register in accordance with information obtained from official registers.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie w latach 2010–2014 (dok.)
Selected data on the Capital City of Warsaw in 2010–2014 (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= =100 corresponding period of previous year=100 | Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed | | Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes | | Wypadki drogowe Road accidents | | Pożary Fires | | Miejsce zagrożenia ^a Local threats ^a | |
|--|--|--------|--|-------|--|--------|--|-------|--|-------|
| | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A |
| 2010 I-III..... | 2666 | 51,8 | 13892 | 102,1 | 176 | 83,0 | 1079 | 103,8 | 1784 | 141,3 |
| I-VI..... | 5631 | 56,0 | 28928 | 101,4 | 491 | 102,7 | 2400 | 80,7 | 4728 | 136,8 |
| I-IX..... | 9900 | 65,5 | 42878 | 98,7 | 761 | 106,4 | 3481 | 81,6 | 7833 | 136,3 |
| I-XII..... | 12462 | 64,0 | 57302 | 98,3 | 1035 | 105,2 | 4434 | 83,9 | 8973 | 123,5 |
| 2011 I-III..... | 1089 | 40,8 | 14293 | 102,9 | 242 | 137,5 | 1198 | 111,0 | 1184 | 66,4 |
| I-VI..... | 3008 | 53,4 | 29245 | 101,1 | 519 | 105,7 | 2810 | 117,1 | 2551 | 54,0 |
| I-IX..... | 5341 | 53,9 | 43383 | 101,2 | 790 | 103,8 | 3795 | 109,0 | 4622 | 59,0 |
| I-XII..... | 9356 | 75,1 | 57644 | 100,6 | 1042 | 100,7 | 4892 | 110,3 | 5674 | 63,2 |
| 2012 I-III..... | 2888 | 265,2 | 15473 | 108,3 | 168 | 69,4 | 1373 | 114,6 | 969 | 81,8 |
| I-VI..... | 6043 | 200,9 | 29213 | 99,9 | 386 | 74,4 | 2670 | 95,0 | 2229 | 87,4 |
| I-IX..... | 9804 | 183,6 | 43207 | 99,6 | 664 | 84,1 | 4090 | 107,8 | 4161 | 90,0 |
| I-XII..... | 13496 | 144,2 | 57087 | 99,0 | 941 | 90,3 | 4863 | 99,4 | 5575 | 98,3 |
| 2013 I-III..... | 3813* | 132,0* | 13184 ^b | 85,2 | 223 | 132,7 | 881 | 64,2 | 1001 | 103,3 |
| I-VI..... | 5525* | 91,4* | 27496 ^b | 94,1 | 493* | 127,7* | 1983 | 74,3 | 2700 | 121,1 |
| I-IX..... | 8541* | 87,1* | 41512 ^b | 96,1 | 821* | 123,6* | 3069 | 75,0 | 4246 | 102,0 |
| I-XII..... | 13128* | 97,3* | 55723 ^b | 97,6 | 1163* | 123,6* | 3943 | 81,1 | 5642 | 101,2 |
| 2014 I-III..... | 3014 | 79,0 | 11689 ^b | 88,7 | 228 ^c | 102,2 | 1063 | 120,7 | 1452 | 145,1 |

^a Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. ^b Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych. ^c Dane wstępne.

^a Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property. ^b Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP). Data may not be perfectly comparable with data from previous years. ^c Preliminary data.

I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE

GEOGRAPHY. ENVIRONMENT

Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2014 r.

Stan w dniu 1 I

Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2014

As of 1 I



Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2014 r.

Powiaty bordering with the Capital City of Warsaw in 2014

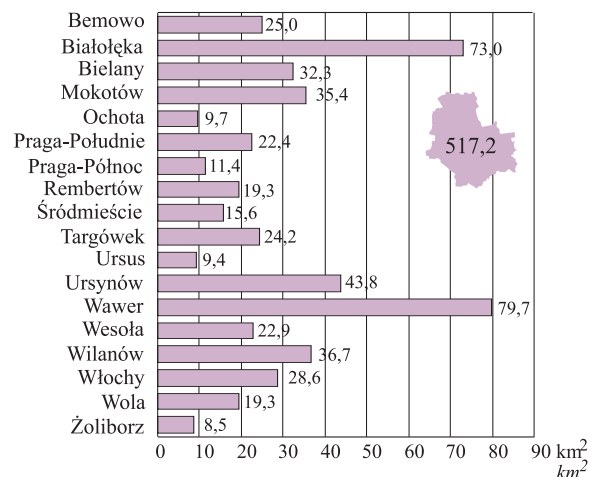


Powierzchnia^a geodezyjna według dzielnic w 2014 r.

Stan w dniu 1 I

Geodesic area^a by districts in 2014

As of 1 I



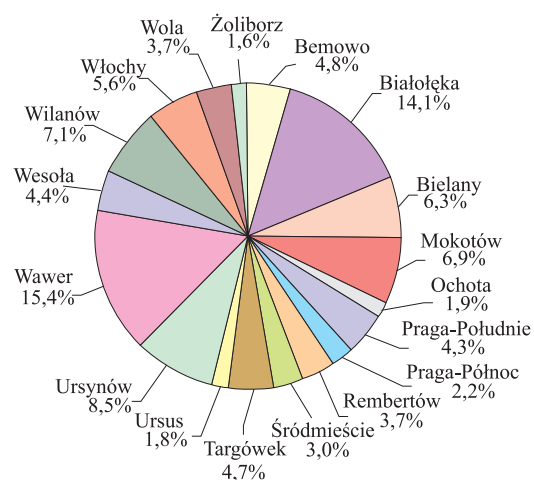
a Łącznie z Wisłą. *a* Including the Vistula river.

Struktura powierzchni^a geodezyjnej według dzielnic w 2014 r.

Stan w dniu 1 I

Structure of geodesic area^a by districts in 2014

As of 1 I

**TABL. 1. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2014 r.**

Stan w dniu 1 I

Geodesic area by directions of use in 2014

As of 1 I

| DZIELNICE DISTRICTS | Powierzchnia ogólna Total area | Użytki rolne Agricultural land | Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione Forest land as well as woody and bushy land | Grunty pod wodami Lands under waters | Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas | Tereny różne ^a Miscellaneous land ^a | Użytki ekologiczne Ecological arable lands | Nieuzyski Waste-land |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|---|---|--|---|-------------------------|
| | | | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 51724 | 11813 | 8778 | 1735 | 28646 | 354 | 13 | 385 |
| Bemowo | 2495 | 447 | 261 | 5 | 1765 | – | – | 17 |
| Białołęka | 7304 | 2797 | 1148 | 355 | 2905 | 56 | – | 43 |
| Bielany | 3234 | 334 | 796 | 174 | 1873 | 37 | 5 | 15 |
| Mokotów | 3542 | 757 | 32 | 124 | 2486 | 72 | – | 71 |
| Ochota | 972 | 25 | – | – | 942 | – | – | 5 |
| Praga-Południe | 2238 | 128 | 65 | 149 | 1875 | 19 | – | 2 |
| Praga-Północ | 1142 | 38 | – | 146 | 914 | 15 | – | 29 |
| Rembertów | 1930 | 220 | 751 | 1 | 876 | 69 | – | 13 |
| Śródmieście | 1557 | 3 | – | 96 | 1450 | 8 | – | – |
| Targówek | 2422 | 497 | 193 | 9 | 1720 | 1 | – | 2 |
| Ursus | 936 | 169 | – | – | 766 | – | – | 1 |
| Ursynów | 4379 | 1155 | 925 | 6 | 2243 | 13 | 4 | 33 |
| Wawer | 7970 | 2105 | 2920 | 326 | 2553 | 23 | – | 43 |
| Wesoła | 2294 | 156 | 1302 | 4 | 779 | – | – | 53 |
| Wilanów | 3673 | 2248 | 275 | 268 | 796 | 26 | 4 | 56 |
| Włochy | 2863 | 685 | 59 | 9 | 2095 | 13 | – | 2 |
| Wola | 1926 | 49 | 51 | – | 1825 | 1 | – | – |
| Żoliborz | 847 | – | – | 63 | 783 | 1 | – | – |

^a Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.
Z r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

a Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.

S o u r c e: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

M.st. Warszawa stanowi jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu. Zajmuje powierzchnię 51724 ha i podzielone jest na 18 dzielnic, z których największą jest Wawer o powierzchni 7970 ha, co stanowi 15,4% powierzchni ogólnej miasta. Najmniejsza zaś – Żoliborz zajmuje 847 ha, tj. 1,6% powierzchni.

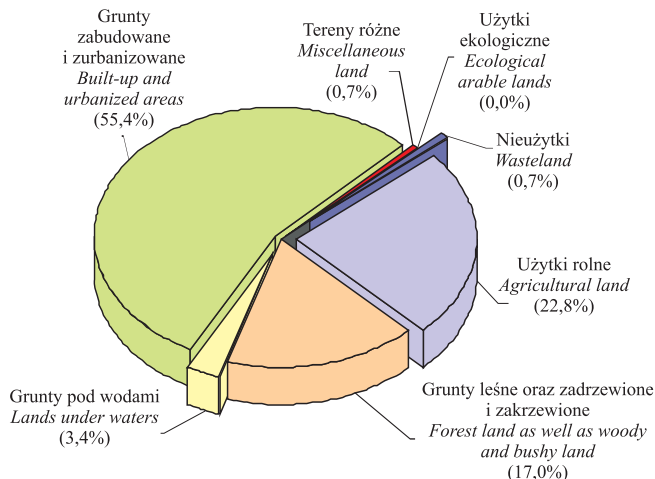
Najwyższy odsetek w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta według kierunków wykorzystania zajmują grunty zabudowane i zurbanizowane (55,4%). Najmniejsza powierzchnia przypada na użytki ekologiczne (13 ha). Wśród gruntów zabudowanych i zurbanizowanych największy udział stanowią tereny mieszkaniowe (33,1%) i tereny komunikacyjne (28,3%).

W strukturze użytków rolnych zajmujących 22,8% powierzchni geodezyjnej miasta, najczęściej zajmują grunty orne (74,4%). Drugą co do wielkości podgrupę stanowią łąki i pastwiska trwale zajmujące 2189 ha, tj. 18,5% użytków rolnych.

Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2014 r.

Stan w dniu 1 I

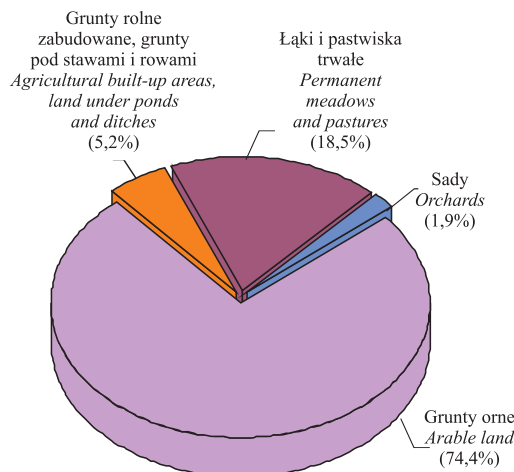
Structure of geodesic area by directions of use in 2014
As of 1 I



Struktura użytków rolnych w 2014 r.

Stan w dniu 1 I

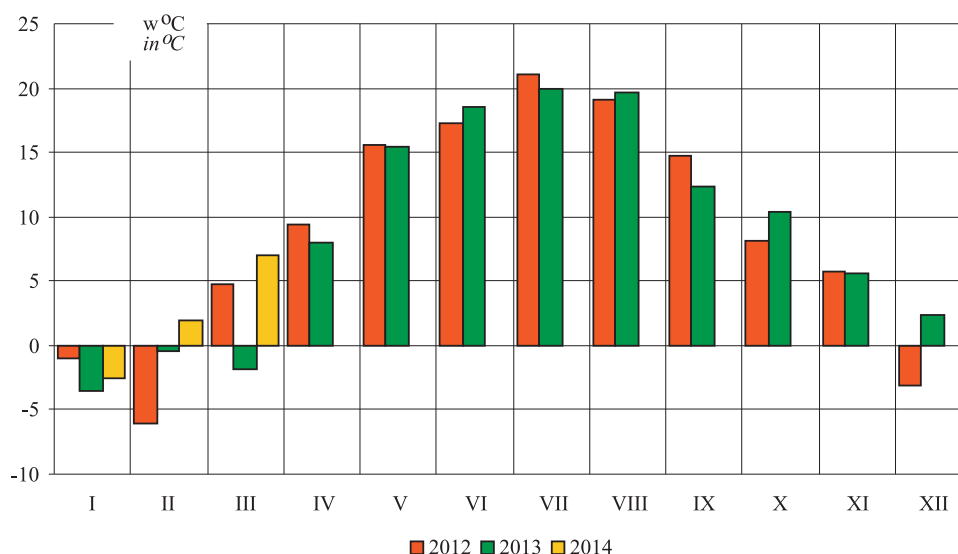
Structure of agricultural land in 2014
As of 1 I



M.st. Warszawa położone jest w strefie klimatu umiarkowanego. W 2013 r. roczna suma opadów atmosferycznych kształtowała się na poziomie 612 mm, a średnia roczna temperatura powietrza wyniosła 8,9°C. W okresie I–III 2014 r. średnia temperatura powietrza wyniosła 2,1°C.

Średnie miesięczne temperatury powietrza

Average monthly air temperatures



TABL. 2. Warunki meteorologiczne według miesięcy
Weather conditions by months

| LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS | | Temperatury w °C ^a Temperatures in °C ^a | Opady w mm Precipitation in mm | Zachmurzenie w oktantach ^{ab} Cloudiness in octants ^{ab} | Uśłonecznie- nie w h Insolation in h |
|-------------------------------------|-----------|--|-----------------------------------|---|--|
| 2013 | I | -3,5 | 49 | 7,1 | 26 |
| | II | -0,4 | 25 | 7,2 | 17 |
| | III | -1,8 | 23 | 5,2 | 175 |
| 2014 | I | -2,6 | 48 | 6,6 | 32 |
| | II | 1,9 | 14 | 4,7 | 110 |
| | III | 7,0 | 35 | 4,7 | 182 |

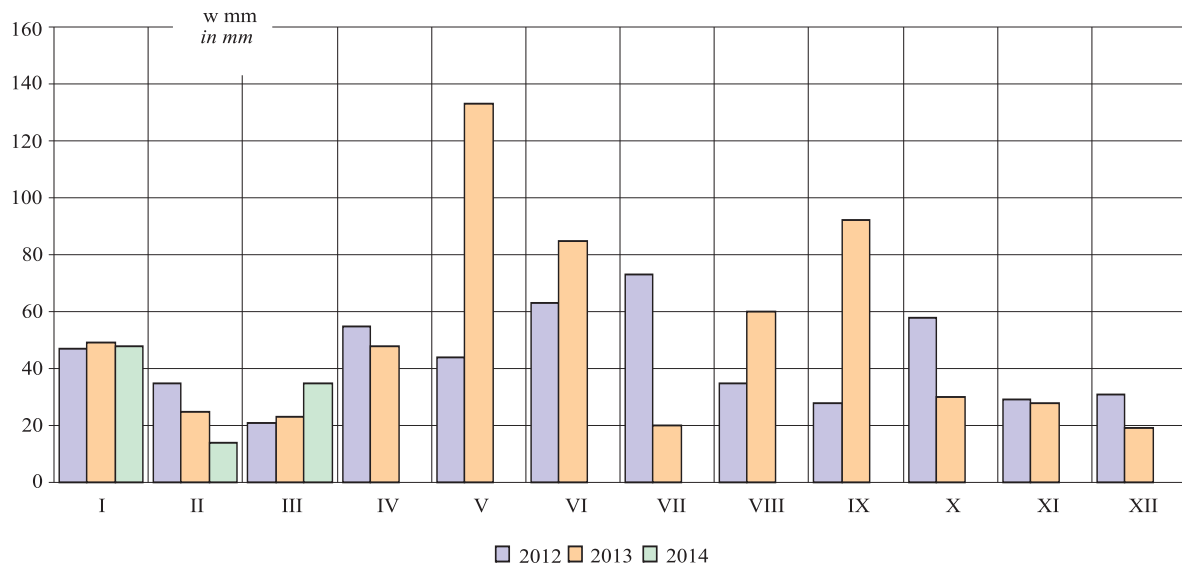
a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Miesięczne opady Monthly precipitation



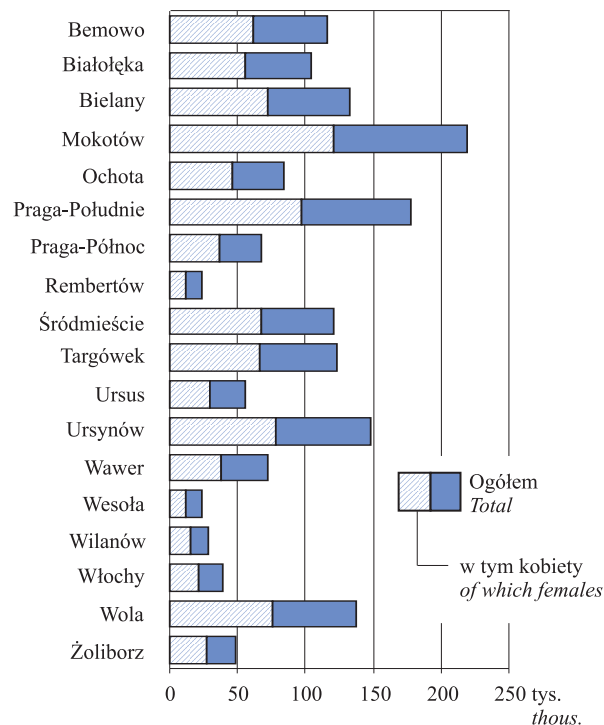
II. DEMOGRAFIA DEMOGRAPHY

Ludność według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Population by districts in 2013

As of 31 XII



Ludność na 1 km² w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Population per 1 km² in 2013

As of 31 XII



W 2013 r. m.st. Warszawa zamieszkiwało 1724404 osoby, co stanowiło 32,4% ludności województwa mazowieckiego; wskaźnik feminizacji, tj. liczba kobiet na 100 mężczyzn, wyniósł 118 (w województwie 109). Kobiety stanowiły 54,1% ogółu ludności (w województwie 52,2%). W porównaniu z rokiem poprzednim liczba ludności wzrosła o 0,5%, a w województwie o 0,3%. Najwyższy wzrost liczby ludności odnotowano w dzielnicy Wilanów (o 8,9%), a najniższy w dzielnicach Wola (o 0,3%) i Targówek (o 0,2%).

Wskaźnik zaludnienia wyniósł 3334 osoby na 1 km² i był zróżnicowany przestrzennie. Wśród dzielnic m.st. Warszawy najwyższym wskaźnikiem zaludnienia charakteryzowały się dzielnice: Ochota (8703 osoby/km²), Praga-Południe (7961 osób/km²) i Śródmieście (7782 osoby/km²). Natomiast najmniej osób na 1 km² zamieszkiwało w Wilanowie (771) oraz w Wawrze (900).

Prezentowane dane dotyczą **ludności faktycznie zamieszkałej** na danym terenie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące.

W badanym okresie zanotowano w m.st. Warszawie 18438 urodzeń żywych, co w porównaniu z rokiem poprzednim dało spadek o 1,9%. Współczynnik urodzeń (rodność) liczony na 1000 ludności wynosił 10,73 i był o 0,25 pkt niższy niż przed rokiem.

W 2013 r. zmarły 18722 osoby, w tym 52 niemowlęta. Współczynnik natężenia zgonów liczony na 1000 ludności kształtował się na poziomie 10,90, a przed rokiem 10,79.

Liczba zarejestrowanych zgonów niemowląt zmniejszyła się w stosunku do ubiegłego roku o 32. Współczynnik natężenia liczony na 1000 urodzeń żywych wyniósł 2,82 i był niższy w skali roku o 1,65 pkt. Przyrost naturalny był ujemny, a współczynnik natężenia wyniósł minus 0,17‰ (w województwie plus 0,21‰).

Dodatni przyrost naturalny wystąpił w 9 dzielnicach. Przy czym najwyższy na Białołęce (+1348) i Ursynowie (+819). Natomiast najniższy przyrost naturalny zaobserwowano w dzielnicach: Śródmieście (-1110) i Wola (-714). W 2013 r. w m.st. Warszawie zawarto 7298 związków małżeńskich, tj. o 431 mniej niż przed rokiem. Współczynnik małżeństw wyniósł 4,25‰ i był o 0,27 pkt. mniejszy niż przed rokiem.

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały w 2013 r. było dodatnie i wyniosło plus 8293 osoby, w tym saldo migracji zagranicznych plus 104.

TABL. 1(3). **Ruch naturalny ludności w 2013 r.**
Vital statistics in 2013

| DZIELNICE DISTRICTS | Małżeństwa Marriages | | Urodzenia żywe Live births | | Zgony Deaths | |
|--|--|---|--|---|--|---|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | na 1000 ludności per 1000 population | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | na 1000 ludności per 1000 population | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | na 1000 ludności per 1000 population |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 7298 | 4,25 | 18438 | 10,73 | 18722 | 10,90 |
| Bemowo | 527 | 4,49 | 1529 | 13,03 | 798 | 6,80 |
| Białołęka | 426 | 4,17 | 1740 | 17,03 | 392 | 3,84 |
| Bielany | 510 | 3,85 | 1208 | 9,13 | 1626 | 12,29 |
| Mokotów | 957 | 4,36 | 2099 | 9,57 | 2766 | 12,61 |
| Ochota | 335 | 3,97 | 779 | 9,24 | 1252 | 14,85 |
| Praga-Południe | 754 | 4,23 | 1803 | 10,11 | 2101 | 11,78 |
| Praga-Północ | 294 | 4,31 | 638 | 9,35 | 915 | 13,41 |
| Rembertów | 119 | 5,07 | 253 | 10,77 | 191 | 8,13 |
| Śródmieście | 611 | 5,06 | 949 | 7,86 | 2059 | 17,05 |
| Targówek | 439 | 3,56 | 1253 | 10,15 | 1268 | 10,28 |
| Ursus | 210 | 3,81 | 811 | 14,72 | 433 | 7,86 |
| Ursynów | 698 | 4,74 | 1690 | 11,48 | 871 | 5,91 |
| Wawer | 280 | 3,93 | 683 | 9,58 | 670 | 9,39 |
| Wesoła | 91 | 3,88 | 248 | 10,56 | 146 | 6,22 |
| Wilanów | 124 | 4,58 | 539 | 19,90 | 126 | 4,65 |
| Włochy | 190 | 4,94 | 414 | 10,77 | 346 | 9,00 |
| Wola | 529 | 3,85 | 1381 | 10,04 | 2095 | 15,24 |
| Żoliborz | 204 | 4,22 | 421 | 8,71 | 667 | 13,80 |

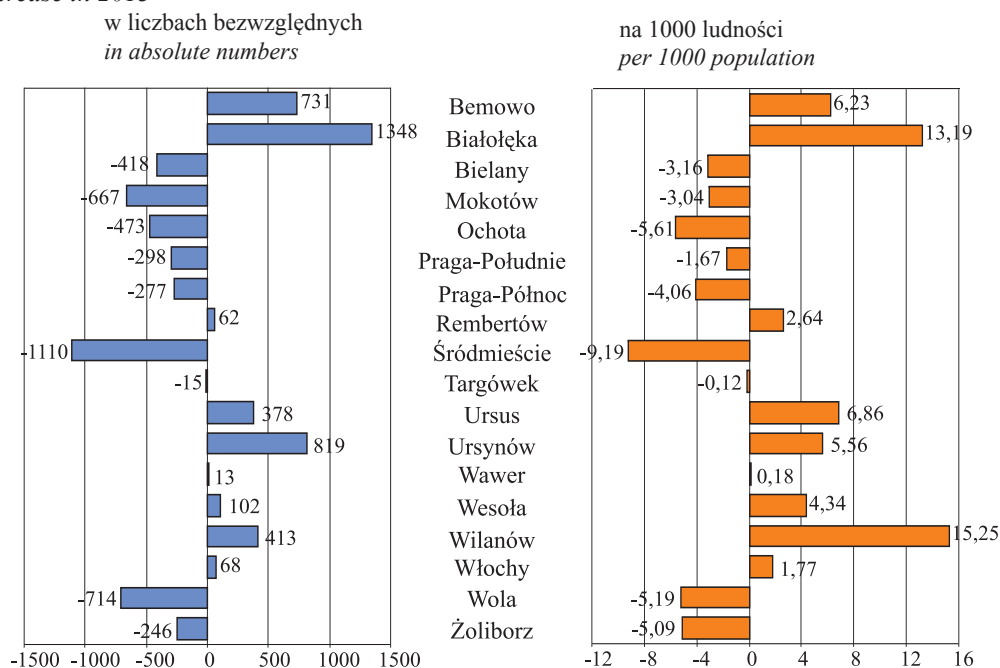
Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony przed ślubem),

urodzenia - według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,

zgony - według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny w 2013 r.*Natural increase in 2013*

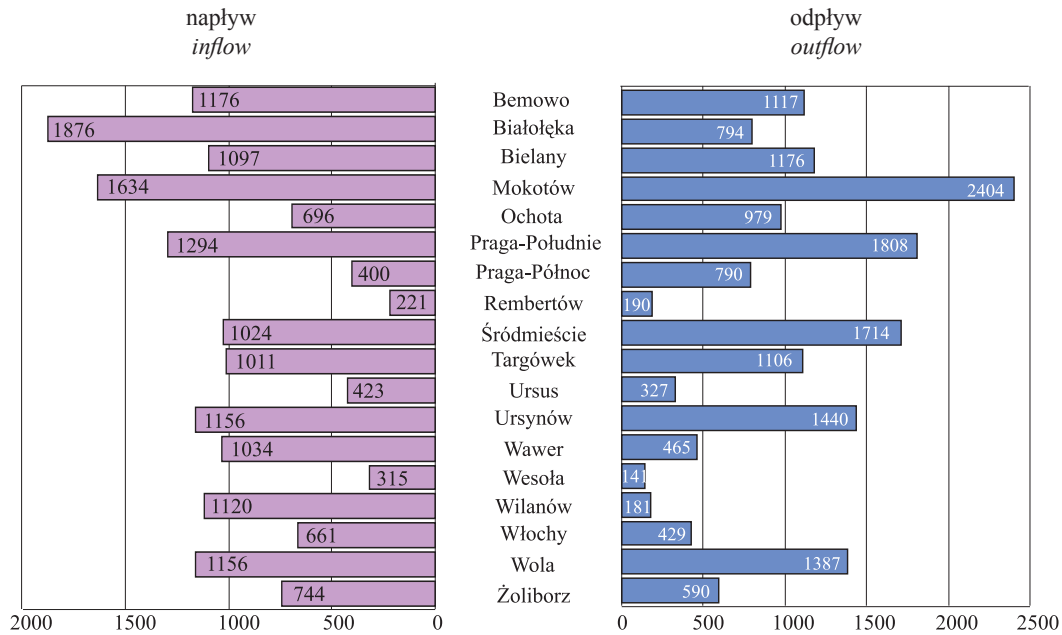
TABL. 2(4). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w 2013 r.
Internal and international migrations of population in 2013

| DZIELNICE DISTRICTS | Napływ ^a Inflow ^a | | Odpływ ^b Outflow ^b | | Saldo migracji Net migration | |
|--|--|-------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| | w ru- chu we- wnętrz- nym in inter- nal mo- vement | z zagra- niczy from abroad | w ru- chu we- wnętrz- nym in inter- nal mo- vement | za gra- nicę abroad | ogółem total | zagra- nicznej international |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 38705 | 712 | 30516 | 608 | 8293 | 104 |
| Bemowo | 2826 | 45 | 2137 | 31 | 703 | 14 |
| Białołęka | 4841 | 41 | 1787 | 50 | 3045 | -9 |
| Bielany | 2430 | 49 | 2116 | 41 | 322 | 8 |
| Mokotów | 4060 | 111 | 4146 | 83 | -58 | 28 |
| Ochota | 1587 | 50 | 1669 | 41 | -73 | 9 |
| Praga-Południe | 3140 | 40 | 3155 | 56 | -31 | -16 |
| Praga-Północ | 834 | 21 | 1328 | 18 | -491 | 3 |
| Rembertów | 419 | 5 | 344 | - | 80 | 5 |
| Śródmieście | 2104 | 74 | 2549 | 85 | -456 | -11 |
| Targówek | 2200 | 35 | 2040 | 28 | 167 | 7 |
| Ursus | 1440 | 21 | 940 | 12 | 509 | 9 |
| Ursynów | 2625 | 49 | 2703 | 59 | -88 | -10 |
| Wawer | 1761 | 18 | 833 | 21 | 925 | -3 |
| Wesoła | 585 | 8 | 270 | 11 | 312 | -3 |
| Wilanów | 2148 | 23 | 353 | 1 | 1817 | 22 |
| Włochy | 1385 | 32 | 815 | 2 | 600 | 30 |
| Wola | 3000 | 48 | 2367 | 63 | 618 | -15 |
| Żoliborz | 1320 | 42 | 964 | 6 | 392 | 36 |

*Migracje ludności to prze-
mieszczenia ludności związa-
ne ze zmianą miejsca zamiesz-
kania (pobytu stałego lub
czasowego) połączone z prze-
kroczeniem granicy jednostki
administracyjnej podziału te-
rytorialnego kraju (migracje
wewnętrzne) lub granicy pań-
stwa (migracje zagraniczne).*

a Zameldowania na pobyt stały. *b* Wymeldowania z pobytu stałego.

a Registrations for permanent residence. *b* Cancelled registrations from permanent residence.

Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w 2013 r.
Internal migration of population among districts of the Capital City of Warsaw for permanent residence in 2013

TABL. 3(5). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w 2013 r.
Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in 2013

| DZIELNICE DISTRICTS | Napływ ^a Inflow ^a | | Odpływ ^b Outflow ^b | | Saldo migracji Net migration | |
|--|---|----------------------------|---|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | w ruchu wewnętrznym in internal movement | z zagranicy from abroad | w ruchu wewnętrznym in internal movement | za granicę abroad | ogółem total | zagranicznej international |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 21667 | 712 | 13478 | 608 | 8293 | 104 |
| Bemowo | 1650 | 45 | 1020 | 31 | 644 | 14 |
| Białołęka | 2965 | 41 | 993 | 50 | 1963 | -9 |
| Bielany | 1333 | 49 | 940 | 41 | 401 | 8 |
| Mokotów | 2426 | 111 | 1742 | 83 | 712 | 28 |
| Ochota | 891 | 50 | 690 | 41 | 210 | 9 |
| Praga-Południe | 1846 | 40 | 1347 | 56 | 483 | -16 |
| Praga-Północ | 434 | 21 | 538 | 18 | -101 | 3 |
| Rembertów | 198 | 5 | 154 | - | 49 | 5 |
| Śródmieście | 1080 | 74 | 835 | 85 | 234 | -11 |
| Targówek | 1189 | 35 | 934 | 28 | 262 | 7 |
| Ursus | 1017 | 21 | 613 | 12 | 413 | 9 |
| Ursynów | 1469 | 49 | 1263 | 59 | 196 | -10 |
| Wawer | 727 | 18 | 368 | 21 | 356 | -3 |
| Wesoła | 270 | 8 | 129 | 11 | 138 | -3 |
| Wilanów | 1028 | 23 | 172 | 1 | 878 | 22 |
| Włochy | 724 | 32 | 386 | 2 | 368 | 30 |
| Wola | 1844 | 48 | 980 | 63 | 849 | -15 |
| Żoliborz | 576 | 42 | 374 | 6 | 238 | 36 |

a Zameldowania na pobyt stały. *b* Wymeldowania z pobytu stałego.

a Registrations for permanent residence. *b* Cancelled registrations from permanent residence.

III. RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 1(6). **Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw**
Average paid employment in the enterprise sector

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | |
|-------------------|---------------------|--|
| | w tys. in thous. | okres poprzedni=100 previous period=100 |
| 2013 I– III | 943,5 | x |
| I | 942,1 | 100,1 |
| II | 943,0 | 100,1 |
| III | 940,0 | 99,7 |
| 2014 I– III | 952,9 | x |
| I | 954,5 | 100,0 |
| II | 953,5 | 99,9 |
| III | 953,2 | 100,0 |

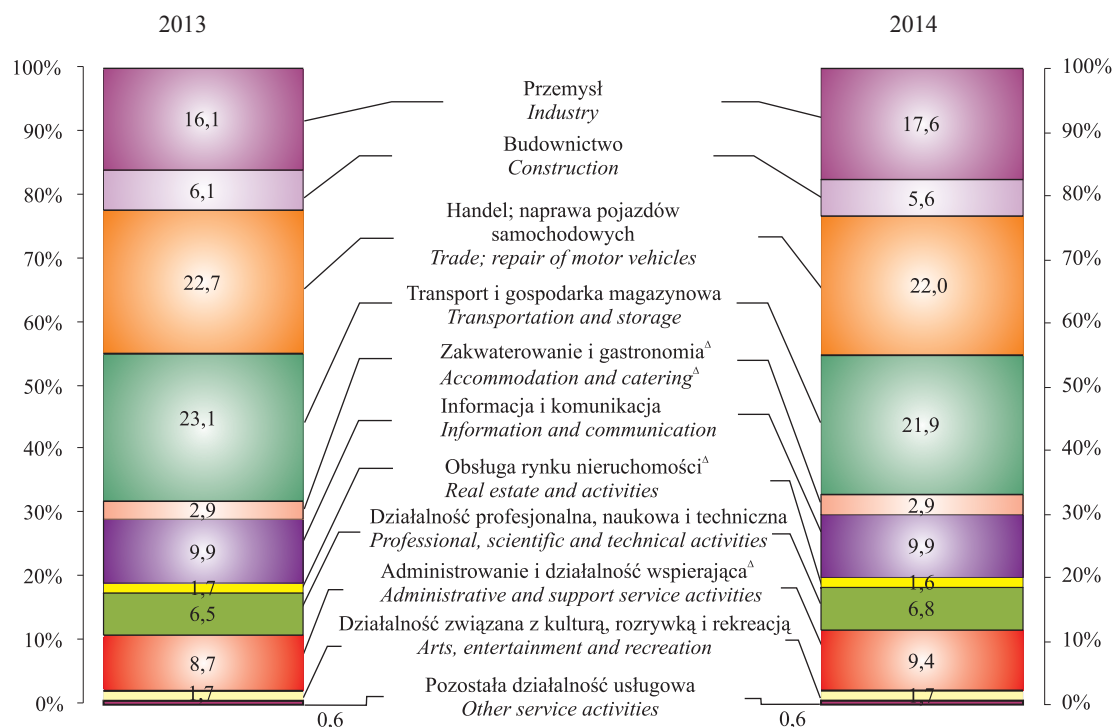
Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz niepełnym, w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2014 r. kształtowało się na poziomie 952,9 tys. osób i było wyższe o 1,0% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego, w województwie natomiast – na poziomie 1326,4 tys. osób i było wyższe o 0,7%.

W m.st. Warszawie w ogólnej liczbie osób zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–marzec 2014 r. najliczniejszą grupę stanowili zatrudnieni w sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” (209,2 tys. osób), tj. 22,0% ogółu zatrudnionych oraz „Transport i gospodarka magazynowa” (208,4 tys. osób).

W skali roku przeciętne zatrudnienie w tych sekcjach zmalało odpowiednio o 2,3% i o 4,5%.

Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji w okresie styczeń – marzec
Structure of average paid employment by sections in the period of January – March



TABL. 2(7). Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw
Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | |
|-------------------|-----------------|--|
| | w zł in zł | okres poprzedni=100 previous period=100 |
| 2013 I– III | 4927,99 | x |
| I | 4852,40 | 95,2 |
| II | 4833,10 | 99,6 |
| III | 5144,65 | 106,4 |
| 2014 I– III | 5216,99 | x |
| I | 4995,41 | 95,6 |
| II | 5081,09 | 101,7 |
| III | 5557,31 | 109,4 |

Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw oraz przeciętne wynagrodzenia miesięczne (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w m.st. Warszawie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń – marzec 2014 r. kształtowało się na poziomie 5216,99 zł (w województwie – 4839,33 zł) i było wyższe o 5,9% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie o 5,2%).

W m.st. Warszawie w okresie styczeń – marzec 2014 r. najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto zanotowano w sekcji „Informacja i komunikacja” (8163,17 zł), było ono wyższe od przeciętnego wynagrodzenia brutto ogółem w Warszawie o 56,5%. W porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego najwyższy wzrost (o 13,3%) nastąpił w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

Natomiast w marcu br. najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto dotyczyło także sekcji „Informacja i komunikacja”. Wzrost w stosunku do analogicznego miesiąca roku poprzedniego wyniósł 6,1%.

Najniższe przeciętne wynagrodzenie brutto w okresie styczeń – marzec 2014 r. odnotowano w sekcji „Administrowanie i działalność wspierająca” (3101,23 zł) i było ono niższe od najwyższego w tym okresie o 62%, a od przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ogółem o 41%.

**TABL. 3(8). Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń –
 –marzec 2014 r.**
*Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January –
 – March 2014*

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy III <i>reporting month III</i> b – narastająco I – III <i>accruing I - III</i> | Pracujący (stan w końcu okresu) <i>Employed persons (the end of period)</i> | Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i> | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i> |
|--|---|---|--|
| | w tys. <i>in thous.</i> | | |
| OGÓŁEM <i>a</i> | 996,8 | 953,2 | 5557,31 |
| TOTAL <i>b</i> | x | 952,9 | 5216,99 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | |
| Przemysł <i>a</i> | 171,6 | 168,2 | 5506,94 |
| <i>Industry</i> <i>b</i> | x | 168,1 | 5244,61 |
| Budownictwo <i>a</i> | 54,9 | 53,3 | 5941,20 |
| <i>Construction</i> <i>b</i> | x | 53,5 | 5634,51 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>a</i> | 221,5 | 209,6 | 5498,77 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> <i>b</i> | x | 209,2 | 5175,57 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>a</i> | 215,2 | 207,3 | 4826,14 |
| <i>Transportation and storage</i> <i>b</i> | x | 208,4 | 4223,79 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>a</i> | 30,9 | 27,4 | 3416,89 |
| <i>Accommodation and catering^Δ</i> <i>b</i> | x | 27,4 | 3322,77 |
| Informacja i komunikacja <i>a</i> | 96,5 | 94,8 | 8468,79 |
| <i>Information and communication</i> <i>b</i> | x | 94,7 | 8163,17 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>a</i> | 16,9 | 15,7 | 6176,35 |
| <i>Real estate activities</i> <i>b</i> | x | 15,7 | 5688,94 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>a</i> | 70,3 | 65,5 | 8173,81 |
| <i>Professional, scientific and technical activities</i> <i>b</i> | x | 65,1 | 7728,60 |
| Administrowanie i działalność wspierająca <i>a</i> | 96,7 | 89,9 | 3088,96 |
| <i>Administrative and support service activities</i> <i>b</i> | x | 89,5 | 3101,23 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>a</i> | 16,6 | 15,9 | 4061,62 |
| <i>Arts, entertainment and recreation</i> <i>b</i> | x | 15,8 | 4145,02 |
| Pozostała działalność usługowa <i>a</i> | 5,9 | 5,7 | 5407,40 |
| <i>Other service activities</i> <i>b</i> | x | 5,6 | 4677,83 |

Dane o pracujących nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym, oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

TABL. 4(9). Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie styczeń – marzec 2014 r. (2013=100)
Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in the period of January – March 2014 (2013=100)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy III reporting month III b – narastająco I – III accruing I - III | Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period) | Przeciętne zatrudnienie Average paid employment | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto Average monthly gross wages and salaries |
|--|---|---|--|
| O G Ó Ł E Ma | 102,6 | 101,4 | 108,0 |
| T O T A Lb | x | 101,0 | 105,9 |
| w tym: of which: | | | |
| Przemysł.....a | 111,0 | 111,0 | 102,3 |
| Industryb | x | 110,6 | 102,5 |
| Budownictwoa | 91,1 | 92,4 | 112,6 |
| Constructionb | x | 92,6 | 105,6 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δa | 99,9 | 98,6 | 105,0 |
| Trade; repair of motor vehicles ^Δb | x | 97,7 | 104,8 |
| Transport i gospodarka magazynowaa | 97,1 | 95,7 | 125,8 |
| Transportation and storageb | x | 95,5 | 113,3 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δa | 101,0 | 100,0 | 103,3 |
| Accommodation and catering ^Δb | x | 99,5 | 105,9 |
| Informacja i komunikacjaa | 102,1 | 101,4 | 106,1 |
| Information and communicationb | x | 101,3 | 105,9 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δa | 104,6 | 100,0 | 103,1 |
| Real estate activitiesb | x | 99,8 | 103,0 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i technicznaa | 109,2 | 105,7 | 101,6 |
| Professional, scientific and technical activitiesb | x | 105,8 | 102,5 |
| Administrowanie i działalność wspierającaa | 112,4 | 109,5 | 100,6 |
| Administrative and support service activitiesb | x | 108,8 | 103,1 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacjąa | 100,3 | 100,8 | 102,9 |
| Arts, entertainment and recreationb | x | 100,5 | 103,4 |
| Pozostała działalność usługowa.....a | 108,0 | 108,1 | 98,7 |
| Other service activitiesb | x | 107,4 | 98,2 |

Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

TABL. 5(10). Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2014 r.

Stan w dniu 31 III

*Registered unemployed persons by districts in 2014**As of 31 III*

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Total | W tym kobiety Of which females |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------------------------|
| M.ST. WARSZAWA | 55302 | 26203 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | |
| Bemowo | 3173 | 1582 |
| Białoleka | 2572 | 1361 |
| Bielany | 4715 | 2123 |
| Mokotów | 6602 | 3174 |
| Ochota | 2524 | 1178 |
| Praga-Południe | 6473 | 3023 |
| Praga-Północ | 3604 | 1709 |
| Rembertów | 797 | 349 |
| Śródmieście | 3980 | 1859 |
| Targówek | 4398 | 1986 |
| Ursus | 1570 | 749 |
| Ursynów | 3368 | 1674 |
| Wawer | 2200 | 1022 |
| Wesoła | 674 | 316 |
| Wilanów | 448 | 237 |
| Włochy | 1216 | 598 |
| Wola | 5569 | 2621 |
| Żoliborz | 1419 | 642 |

Pod pojęciem bezrobotnego należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonywającą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych, gdzie studiuje w formie studiów niestacjonarnych zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania powiatowym urzędzie pracy.

TABL. 6(11). Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani^a w I kwartale 2014 r.*Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls^a in the 1st quarter of 2014*

| MIESIĄCE MONTHS | Bezrobotni nowo zareje- strowani Newly registered unemployed persons | Bezrobotni wyrejestrowani Persons removed from unemployment rolls | |
|--------------------|--|--|--|
| | | razem total | w tym z tytułu pod- jęcia pracy ^b of which re- ceived jobs ^b |
| I | 5830 | 4663 | 2301 |
| II | 5048 | 4969 | 2374 |
| III | 4902 | 5688 | 2672 |

^a W ciągu okresu. ^b Stałej, interwencyjnej, robót publicznych, pracy sezonowej i otrzymania pożyczki na działalność gospodarczą.

^a During the period. ^b Regular, intervention, public works, seasonal works and loans for business activities.

W I kwartale 2014 r. udział bezrobotnych zarejestrowanych w warszawskim urzędzie pracy w ogólnej liczbie bezrobotnych zarejestrowanych w województwie wyniósł 19,2%. Najwięcej bezrobotnych osób było w dzielnicach: Mokotów, Praga-Południe i Wola, a najmniej w Wilanowie, Wesołej i Rembertowie. Wśród 55302 bezrobotnych zarejestrowanych w końcu I kwartału 2014 r. było 6640 osób dotychczas niepracujących, a 48662 poprzednio pracowały. W stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego liczba ich zwiększyła się odpowiednio o 1,7% i o 0,7%. Natomiast w stosunku do poprzedniego kwartału nastąpił odpowiednio spadek o 0,3% i wzrost o 1,0%.

W I kwartale 2014 r. zarejestrowano 3278 ofert pracy, tj. więcej o 1543 w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie 7308, tj. o 2974 więcej). Na jedną ofertę przypadało 17 bezrobotnych, a w województwie - 39. W końcu marca 2014 r. urzędy pracy dysponowały 536 ofertami pracy dla osób niepełnosprawnych.

Wśród ogólnej liczby bezrobotnych 47618 osób nie posiadało prawa do zasiłku (w województwie 248846). W poprzednim kwartale liczba ta ukształtowała się na poziomie 46860 osób. W ujęciu rocznym nastąpił wzrost liczby osób nieposiadających prawa do zasiłku o 5,3%. Największy wzrost wystąpił w dzielnicach: Białołęka (o 9,9%), Bielany (o 9,0%), Ochota (o 7,9%), a najmniejszy w dzielnicach: Ursus (o 1,9%), Bemowo (o 2,1%), Śródmieście (o 2,6%).

TABL. 7(12). **Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2014 r.**
Stan w dniu 31 III
Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2014
As of 31 III

| DZIELNICE <i>DISTRICTS</i> | Ogółem <i>Total</i> | W tym kobiety <i>Of which females</i> |
|--|------------------------|--|
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 47618 | 22214 |
| Bemowo | 2670 | 1311 |
| Białołęka | 2079 | 1078 |
| Bielany | 4099 | 1825 |
| Mokotów | 5800 | 2743 |
| Ochota | 2203 | 1012 |
| Praga-Południe | 5549 | 2541 |
| Praga-Północ | 3186 | 1493 |
| Rembertów | 670 | 286 |
| Śródmieście | 3546 | 1638 |
| Targówek | 3716 | 1626 |
| Ursus | 1311 | 622 |
| Ursynów | 2811 | 1392 |
| Wawer | 1877 | 853 |
| Wesoła | 554 | 247 |
| Wilanów | 372 | 195 |
| Włochy | 1072 | 530 |
| Wola | 4867 | 2258 |
| Żoliborz | 1236 | 564 |

Bezrobotni nie posiadający prawa do zasiłku to zarejestrowane w urzędach pracy osoby poszukujące pracy, które utraciły bądź nie nabyły prawa do zasiłku.

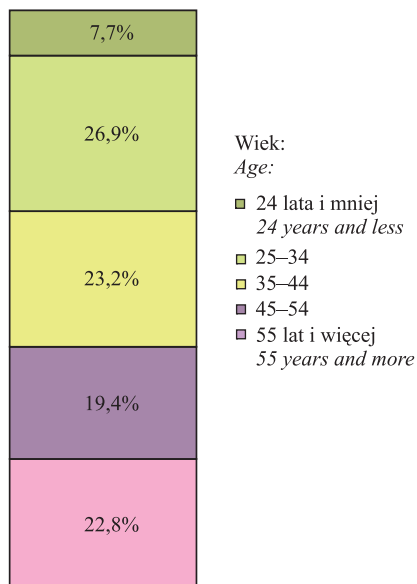
Największą grupę wśród bezrobotnych zarejestrowanych według grup wieku stanowiły osoby w wieku 25–34 lata, których liczba w stosunku do poprzedniego kwartału zmniejszyła się o 1,4%. Natomiast najwięcej osób według czasu pozostawania bez pracy odnotowano w przedziale powyżej 24 miesięcy. W stosunku do poprzedniego kwartału wystąpił spadek o 0,5%. Wśród bezrobotnych najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. W porównaniu z poprzednim kwartałem nastąpił spadek o 0,3%. Najmniej bezrobotnych legitymowało się wykształceniem średnim ogólnokształcącym, a w stosunku do poprzedniego kwartału odnotowano wzrost o 0,5%.

Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w I kwartale 2014 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by age in the 1st quarter of 2014

As of the end of period

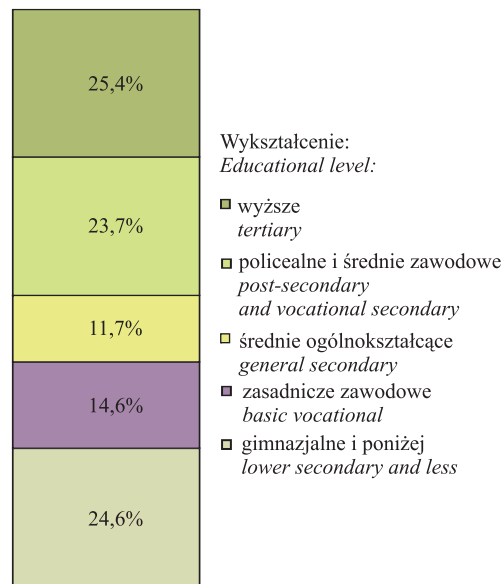


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w I kwartale 2014 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by educational level in the 1st quarter of 2014

As of the end of period

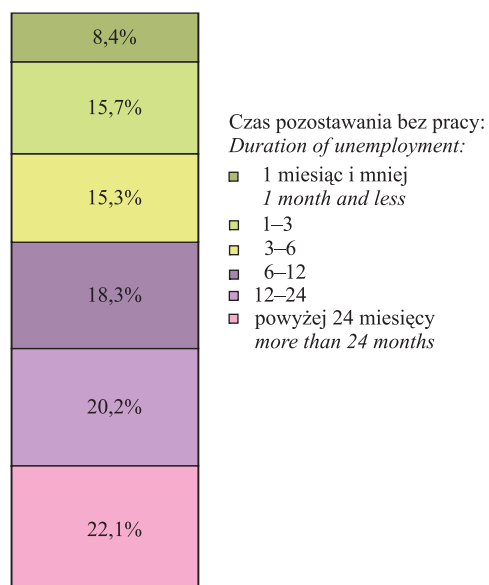


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w I kwartale 2014 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in the 1st quarter of 2014

As of the end of period

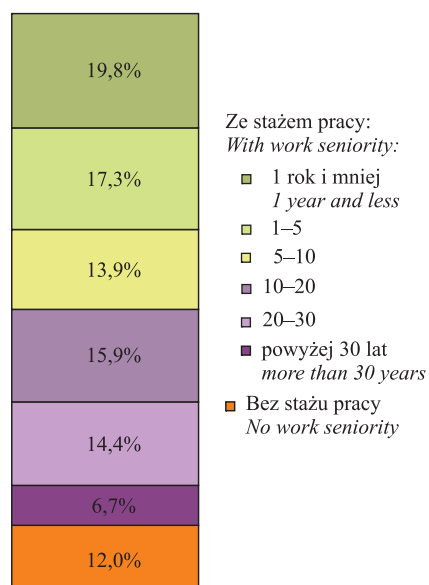


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w I kwartale 2014 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by work seniority in the 1st quarter of 2014

As of the end of period

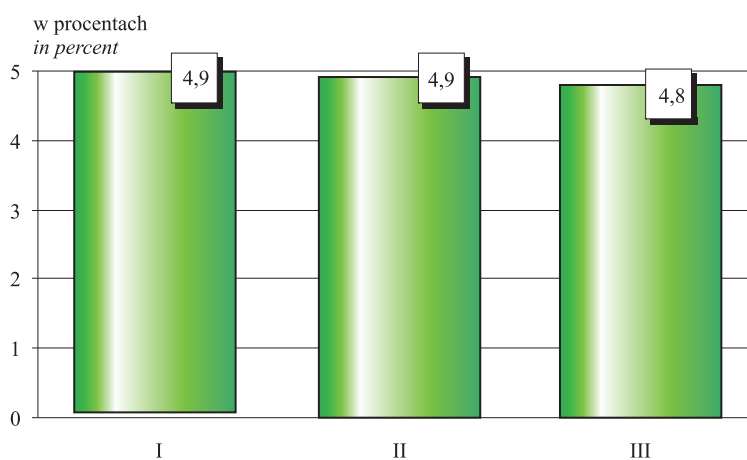


Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2014 r.

Stan w końcu miesiąca

*Registered unemployment rate in 2014**As of the end of month*

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.



Stopa bezrobocia rejestrowanego w kolejnych miesiącach I kwartału 2014 r. utrzymywała się na poziomie blisko 5% (w województwie ponad 11%). W stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego nastąpił jej wzrost odpowiednio w styczniu o 0,3 p. proc., w lutym o 0,1 p. proc., a w marcu spadek o 0,1 p. proc. W stosunku do lutego br. stopa bezrobocia w marcu zmniejszyła się o 0,1 p. proc. Natomiast w województwie stopa bezrobocia w marcu 2014 r. wyniosła 11,1%, tj. obniżyła się o 0,3 p. proc. w porównaniu z notowaną przed miesiącem i była o 0,4 p. proc. niższa niż przed rokiem.

IV. CENY DETALICZNE RETAIL PRICES

Źródłem informacji o cenach są comiesięczne notowania cen prowadzone przez ankierów US w sześciu rejonach badania cen detalicznych obejmujących dzielnice m.st. Warszawy wg podziału administracyjnego z 2002 r. w wybranych sklepach (w określonych terminach).

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – 2 razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie m.st. Warszawy.

TABLE 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale 2014 r.
Retail prices of selected consumer goods and services in the 1st quarter of 2014

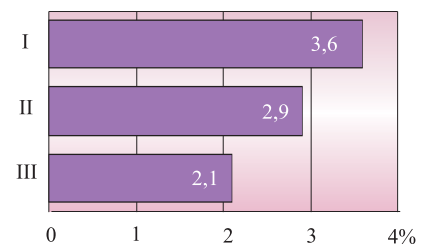
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I | II | III | | |
|---|--------------------|-------|-------|--|---|
| | w złotych in zł | | | miesiąc poprzed- ni = =100 previo- us month =100 | |
| Chleb mieszany – za 500 g Assorted bread – per 500 g | 2,24 | 2,24 | 2,24 | 100,0 | <p>Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2014 r. (analogiczny okres roku poprzedniego = 100) Changes of retail prices of selected consumer goods and services in 2014 (corresponding period of previous year=100)</p> |
| Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour „Poznańska” – per kg | 2,62 | 2,63 | 2,51 | 95,4 | |
| Schab środkowy z/k – za 1 kg Centre loin bone-in – per kg | 16,95 | 16,93 | 16,02 | 94,6 | |
| Łopatką b/k – za 1 kg..... Pork shoulder – boneless - per kg | 15,08 | 14,63 | 13,49 | 92,2 | |
| Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Boiled ham – per kg | 28,19 | 27,50 | 28,02 | 101,9 | |
| Mięso wołowe b/k – za 1 kg Beef meat, boneless – per kg | 34,43 | 32,56 | 33,14 | 101,8 | |
| Kurczę patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg | 7,33 | 7,49 | 8,03 | 107,2 | <p>Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże – za 200 g Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh – per 200 g</p> |
| Kiełbasa „Toruńska” – za 1 kg..... Sausage „Torunska” – per kg | 18,17 | 16,96 | 16,36 | 96,5 | |
| Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże – za 200 g..... Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh – per 200 g | 5,17 | 4,95 | 5,12 | 103,4 | |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l..... Rape-oil, domestic production – per l | 6,96 | 6,89 | 6,82 | 99,0 | <p>Kiełbasa „Toruńska” – za 1 kg Sausage „Torunska” – per kg</p> |
| Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3,2-3,5% – za 1 l..... Cows' milk, fat content 3,2-3,5% – per l | 2,92 | 3,08 | 3,24 | 105,2 | |
| Jaja kurze świeże – za 1 szt. Hen eggs fresh – per piece | 0,64 | 0,64 | 0,64 | 100,0 | |

TABL. 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale 2014 r. (dok.)
Retail prices of selected consumer goods and services in the 1st quarter of 2014 (cont.)

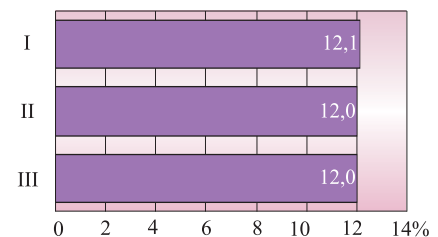
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I | II | III | miesiąc poprzedni = 100 previous month =100 |
|--|--------------------|--------|--------|--|
| | w złotych in zł | | | |
| Cukier biały kryształ – za 1 kg <i>White sugar crystallised – per kg</i> | 3,18 | 3,06 | 2,90 | 94,8 |
| Ziemniaki – za 1 kg..... <i>Potatoes – per kg</i> | 2,06 | 2,01 | 2,13 | 106,0 |
| Marchew obcinana – za 1 kg ... <i>Carrot – per kg</i> | 1,81 | 1,96 | 2,04 | 104,1 |
| Jabłka I gat. – za 1 kg..... <i>Apples – per kg</i> | 2,94 | 3,01 | 3,01 | 100,0 |
| Pomarańcze – za 1 kg <i>Oranges – per kg</i> | 4,87 | 4,48 | 5,05 | 112,7 |
| Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i> | 24,00 | 24,00 | 24,00 | 100,0 |
| Opłata eksploatacyjno-remon- towa za 1 m ² mieszkania spółdzielczego <i>Maintenance charge per 1 m² of co-operative dwelling</i> | 2,20 | 2,20 | 2,20 | 100,0 |
| Opłata za dostawę ciepłej wody za 1 m ³ <i>Monthly charge for hot water supply – per m³</i> | 15,25 | 15,71 | 15,71 | 100,0 |
| Opłata za odprowadzenie ścieków do miejskiej sieci kanalizacyjnej – za 1 m ³ <i>Monthly charge for waste wa- ter discharged by municipal sewerage system – per m³</i> | 6,93 | 6,93 | 6,93 | 100,0 |
| Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation of a specialist doctor</i> | 106,67 | 106,67 | 106,67 | 100,0 |

Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2014 r. (analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
Changes of retail prices of selected consumer goods and services in 2014 (corresponding period of previous year=100)

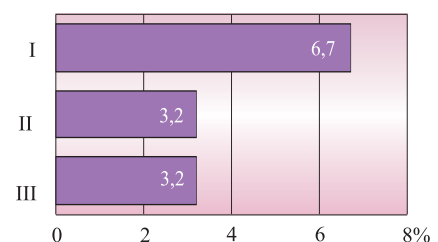
Bilet normalny do kina
Regular cinema ticket



Opłata za dostawę ciepłej wody
– za 1 m³
*Monthly charge for hot water supply
– per m³*



Wizyta u lekarza specjalisty
Consultation of a specialist doctor



W m.st. Warszawie w marcu 2014 r. ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w większości były wyższe niż w analogicznym miesiącu poprzedniego roku.

Taką samą sytuację zaobserwowano ogółem w województwie mazowieckim.

Wśród artykułów żywnościowych w warszawskich sklepach znacznie podrożały np. ziemniaki (o 79,0%), pietruszka (o 54,7%), kapusta głowiasta, biała za 1 szt. (o 50,5%), sardynka w oleju (o 12,8%) oraz ser dojrzewający „Gouda” (o 11,1%). Do artykułów o największym wzroście cen w województwie mazowieckim należały m.in. ziemniaki (o 73,1%), buraki (o 41,1%), masło „Extra” o zawartości 82-83% tłuszczu (o 15,5%).

Natomiast największa obniżka w mieście dotyczyła m.in. cen: cukru białego kryształ (o 22,0%), ryżu białego (o 18,5%), oleju rzepakowego (o 14,1%), a w województwie: cukru białego kryształ (o 19,8%), jaj kurzych świeżych (o 9,5%), oleju rzepakowego (o 6,3%).

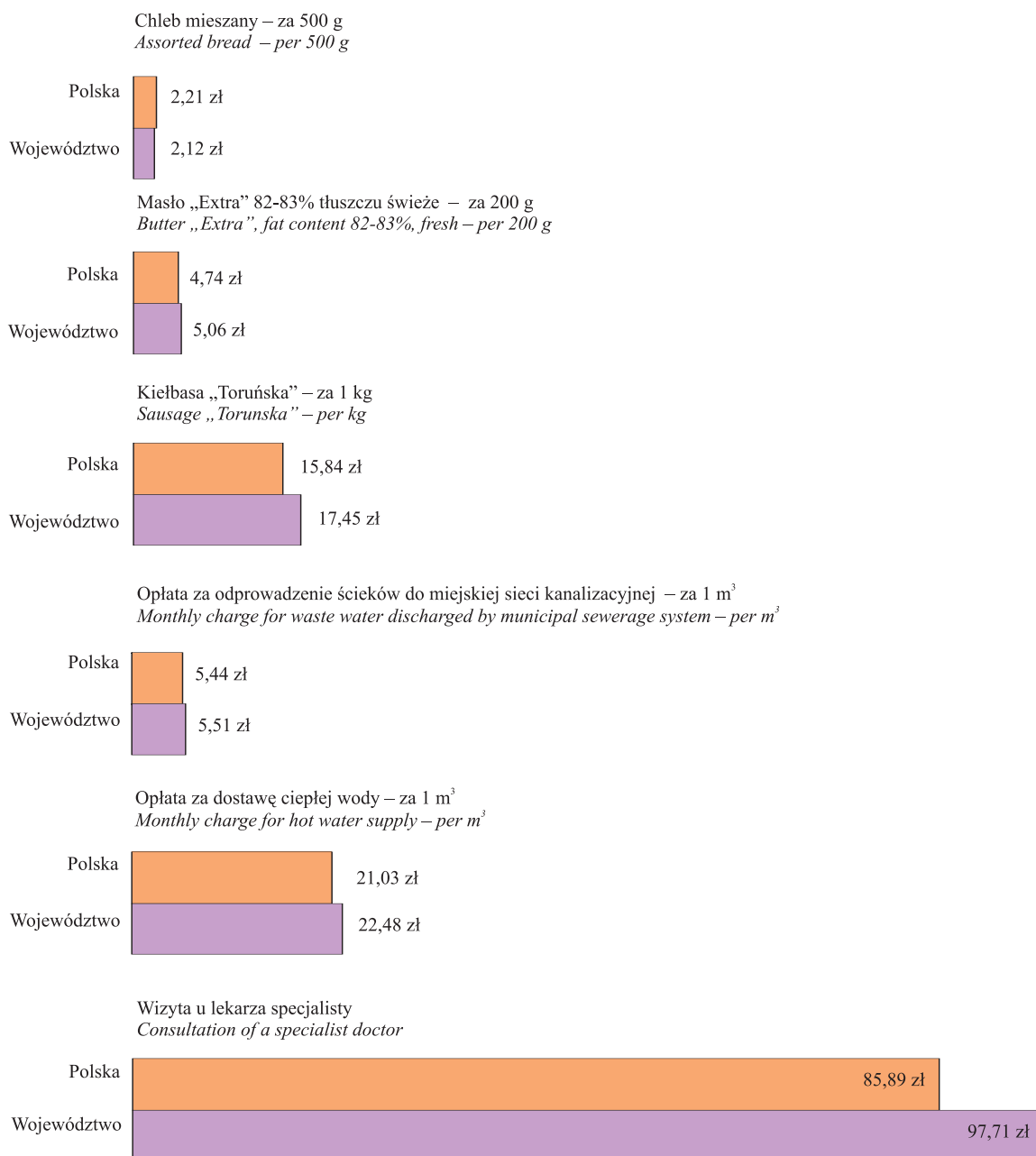
W marcu 2014 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem poprzedniego roku w m.st. Warszawie wśród artykułów nieżywnościowych i usług konsumpcyjnych w znacznym stopniu wzrosła np. opłata za upranie dywanu w mieszkaniu zleceniodawcy (o 27,3%), ceny półbutów męskich całorocznych (o 14,9%), miesięcznego kosztu utrzymania pensjonariusza w Domu Pomocy Społecznej (o 14,3%), mleczka do czyszczenia zlewozmywaków, umywalek i wanien (o 11,2%).

W województwie wzrosły ceny żelazka z nawilżaczem (o 8,5%), pasty do mycia zębów, specjalnej (o 7,4%), normalnego biletu wstępu do teatru stałego (o 7,1%), półbutów męskich całorocznych (o 6,8%).

Warszawscy konsumenci płacili mniej za komplet bielizny pościelowej, 3-częściowy (o 24,4%), odtwarzacz DVD (o 23,1%), czajnik elektryczny, „beprzewodowy” (o 21,7%).

Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w marcu 2014 r.

Retail prices of selected consumer goods and services in March 2014



V. FINANSE PUBLICZNE

PUBLIC FINANCE

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy i rozdziały – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207 z późn. zm.).

TABL. 1(14). **Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2012 r.**
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2012

A. OŚWIATA I WYCHOWANIE EDUCATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|--|---------------------------|---------------------------|
| O G Ó Ł E M TOTAL | 2380046,5 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Szkoły podstawowe ^a | 705661,2 | 29,6 |
| Primary schools ^a | | |
| Przedszkola | 548599,3 | 23,0 |
| Nursery | | |
| Gimnazja ^a | 356923,7 | 15,0 |
| Lower secondary schools ^a | | |
| Licea ogólnokształcące | 317134,3 | 13,3 |
| General secondary schools | | |

*a Łącznie ze specjalnymi.
a Including special schools.*

B. OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|--|---------------------------|---------------------------|
| O G Ó Ł E M TOTAL | 190999,7 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Szpitale ogólne..... | 85809,0 | 44,9 |
| General hospitals | | |
| Przeciwdziałanie alkoholizmu | 38180,4 | 20,0 |
| Prevention of alcoholism | | |
| Programy polityki zdrowotnej | 16948,6 | 8,9 |
| Health policy programmes | | |
| Lecznictwo ambulatoryjne | 12154,1 | 6,4 |
| Out-patient health care | | |

Wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2012 r. wyniosły 12612,7 mln zł (42,5% ogółu wydatków jednostek samorządu terytorialnego województwa mazowieckiego) i były wyższe w stosunku do roku ubiegłego o 2,8%. Wydatki bieżące stanowiły 82,7% wydatków ogółem. Deficyt budżetu wyniósł –671,7 mln zł.

W strukturze wydatków miasta według działów klasyfikacji budżetowej, podobnie jak w latach poprzednich, największy udział miały wydatki na transport i łączność (35,4%) oraz na oświatę i wychowanie (18,9%).

Ważną pozycję w wydatkach zajmował również dział „Gospodarka mieszkaniowa” ze średnim udziałem 10,1% oraz „Administracja publiczna” – 7,1%. Do działów o najmniejszym udziale w wydatkach należały m.in.: „Turystyka”, „Szkolnictwo wyższe”, „Działalność usługowa”. W stosunku do 2011 r. największy wzrost wydatków odnotowano w działach: „Transport i łączność” (o 429,4 mln zł), „Oświata i wychowanie” (o 120,8 mln zł) i „Administracja publiczna” (o 65,5 mln zł), natomiast największy spadek wydatków wystąpił w działach: „Różne rozliczenia” (o 88,0 mln zł), „Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego” (o 78,2 mln zł), „Kultura fizyczna” (o 71,9 mln zł) oraz „Ochrona zdrowia” (o 70,8 mln zł).

TABL. 1(14). Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2012 r. (cd.)
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2012 (cont.)

C. GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA
 MUNICIPAL ECONOMY AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 279065,0 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Oświetlenie ulic, placów i dróg <i>Lighting of streets, squares and roads</i> | 75960,1 | 27,2 |
| Gospodarka ściekowa i ochrona wód..... <i>Sewage management and water protection</i> | 67087,9 | 24,0 |
| Oczyszczanie miasta..... <i>Municipal waste management</i> | 36101,6 | 12,9 |
| Utrzymanie zieleni <i>Maintenance of green areas</i> | 27023,1 | 9,7 |

D. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ
 TRANSPORT AND COMMUNICATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 4465397,6 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Lokalny transport zbiorowy..... <i>Local mass transport</i> | 3543903,9 | 79,4 |
| Drogi publiczne wojewódzkie <i>Voivodships' public roads</i> | 245634,3 | 5,5 |
| Drogi publiczne powiatowe..... <i>Powiats' public roads</i> | 165943,7 | 3,7 |
| Drogi publiczne gminne <i>Gminas' public roads</i> | 116296,2 | 2,6 |

E. ADMINISTRACJA PUBLICZNA
 PUBLIC ADMINISTRATION

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 890413,3 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) <i>Gmina offices (cities and cities with powiat status)</i> | 810328,0 | 91,0 |
| Promocja jednostek samorządu terytorialnego <i>Promotion of local self-government entities</i> | 52103,3 | 5,9 |
| Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)..... <i>Gmina councils (cities and cities with powiat status)</i> | 12978,6 | 1,5 |
| Urzędy wojewódzkie <i>Voivodship offices</i> | 13084,9 | 1,5 |

F. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA
 PUBLIC SAFETY AND FIRE CARE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|--|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 247512,4 | 100,0 |
| w tym: of which: | | |
| Straż gminna (miejska) <i>Municipal Police</i> | 137329,9 | 55,5 |
| Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej..... <i>Powiat Headquarters of the State Fire Department</i> | 73996,3 | 29,9 |
| Komendy powiatowe Policji.... <i>Powiat Police Headquarters</i> | 5785,4 | 2,3 |
| Zarządzanie kryzysowe <i>Critical management</i> | 541,1 | 0,2 |

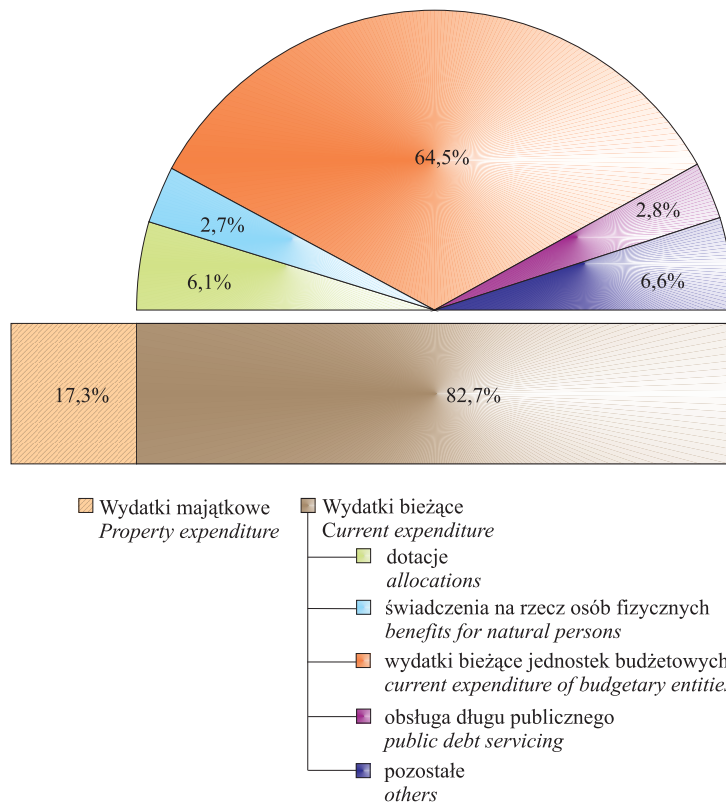
TABL. 1(14). Wydatki budżetu m.st. Warszawy według wybranych działów w 2012 r. (dok.)
Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by selected divisions in 2012 (cont.)

G. POMOC SPOŁECZNA
 SOCIAL ASSISTANCE

H. KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA
 NARODOWEGO
 CULTURE AND NATIONAL HERITAGE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tys. zł In thous. zł | W odsetkach In percent |
|--|---------------------------|---------------------------|---|---------------------------|---------------------------|
| OGÓŁEM TOTAL | 667670,3 | 100,0 | OGÓŁEM TOTAL | 382986,9 | 100,0 |
| w tym: of which: | | | w tym: of which: | | |
| Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego..... <i>Family benefits and contributions for retirement insurance from the social security insurance</i> | 160529,9 | 24,0 | Teatry..... <i>Theaters</i> | 82488,2 | 21,5 |
| Domy pomocy społecznej..... <i>Social welfare homes</i> | 118285,7 | 17,5 | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby..... <i>Cultural establishments and centres, community centres and clubs</i> | 67550,5 | 17,6 |
| Ośrodki pomocy społecznej..... <i>Social welfare centres</i> | 97552,6 | 14,6 | Muzea..... <i>Museums</i> | 57466,5 | 15,0 |
| Placówki opiekuńczo-wychowawcze..... <i>Care and education centres</i> | 65228,7 | 9,6 | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami..... <i>Monument protection</i> | 17365,6 | 4,5 |

Struktura wydatków budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2012 r.
Structure of expenditure of the Capital City Of Warsaw budget by type in 2012



VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

W m.st. Warszawie w końcu marca 2013 r. w rejestrze REGON zarejestrowanych było 374436 podmiotów gospodarki narodowej, które stanowiły 51,3% ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. W stosunku do grudnia 2013 r. liczba podmiotów w m.st. Warszawie wzrosła o 0,8%, a w województwie mazowieckim wzrosła o 0,6%.

Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

W m.st. Warszawie największą grupę stanowiły osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (58,4%), których liczba zwiększyła się o 0,2% w stosunku do grudnia 2013 r.

W województwie liczba osób fizycznych wzrosła o 0,2% i stanowiły one 67,8% ogółu podmiotów.

Dane o podmiotach gospodarki narodowej prezentowane są bez jednostek lokalnych oraz osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

TABL. 1(15). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności**
Stan w końcu miesiąca
Entities of the national economy in the REGON register by ownership form
As of end of month

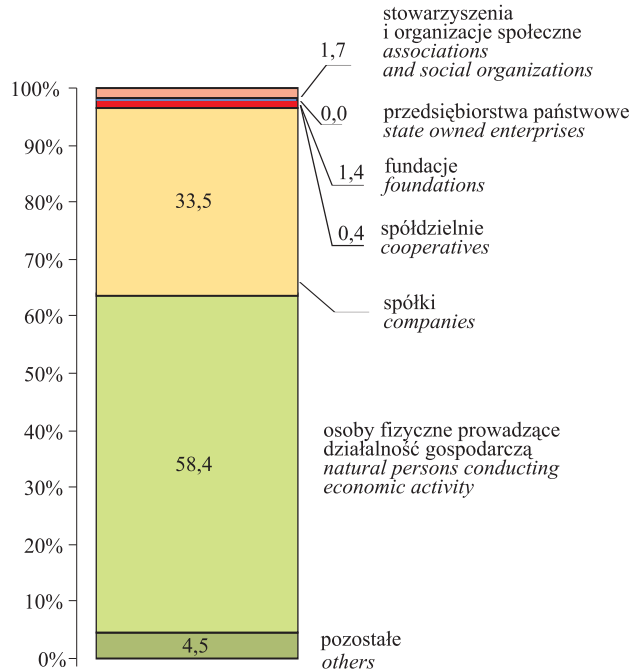
| WYSZCZEGÓLNIENIE | XII 2013 | III 2014 | | SPECIFICATION |
|---|--|---------------|--------------|---|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | XII 2013=100 | | |
| OGÓŁEM | 371476 | 374436 | 100,8 | TOTAL |
| w tym: | | | | <i>of which:</i> |
| Przedsiębiorstwa państwowe | 58 | 58 | 100,0 | <i>State owned enterprises</i> |
| Spółki | 123243 | 125481 | 101,8 | <i>Companies</i> |
| w tym: | | | | <i>of which:</i> |
| handlowe | 91597 | 93766 | 102,4 | <i>commercial</i> |
| cywilne | 31636 | 31705 | 100,2 | <i>civil</i> |
| Spółdzielnie | 1549 | 1548 | 99,9 | <i>Cooperatives</i> |
| Fundacje | 5091 | 5200 | 102,1 | <i>Foudations</i> |
| Stowarzyszenia i organizacje społeczne | 6476 | 6543 | 101,0 | <i>Associations and social organizations</i> |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą | 218445 | 218818 | 100,2 | <i>Natural persons conducting economic activity</i> |

Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form własności w 2014 r.

Stan w dniu 31 III

Structure of entities of the national economy in the REGON register by ownership form in 2014

As of 31 III

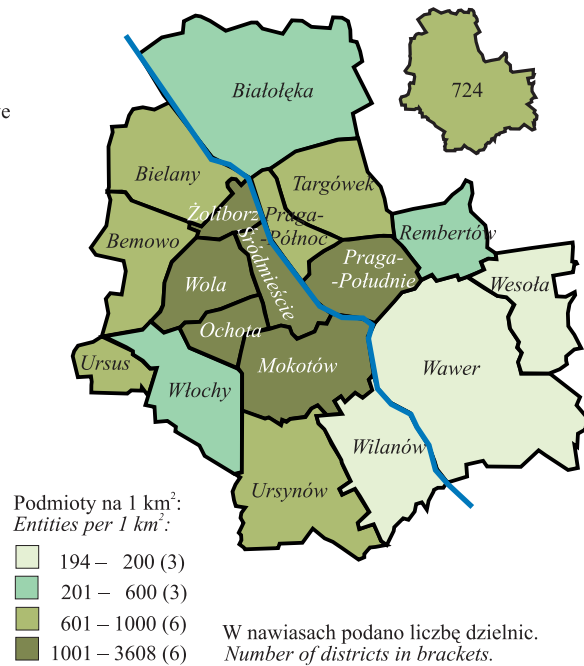


Podmioty gospodarki narodowej na 1 km² według dzielnic w 2014 r.

Stan w dniu 31 III

Entities of the national economy per 1 km² by districts in 2014

As of 31 III

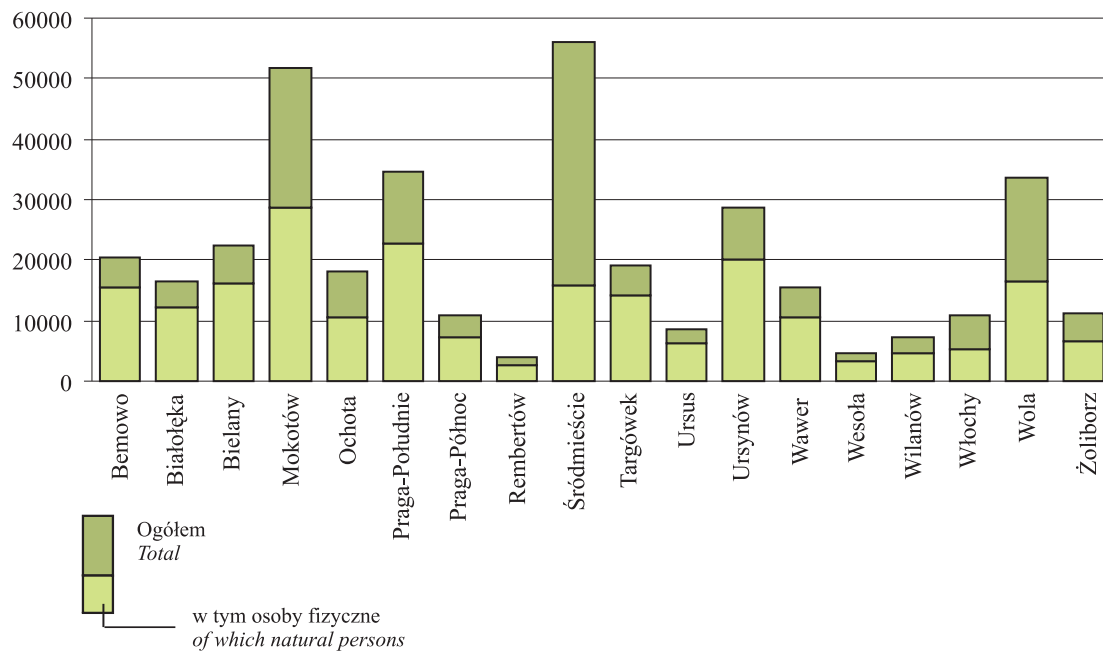


Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2014 r.

Stan w dniu 31 III

Entities of the national economy in the REGON register by districts in 2014

As of 31 III



TABL. 2(16). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form własności w 2014 r.

Stan w dniu 31 III

Entities of the national economy in the REGON register in districts by ownership form in 2014

As of 31 III

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Grand total | przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises | W tym Of which | | | | | | |
|--|--------------------------|--|-------------------|------------------------|------------------|------------------------------|-------------------------|--|--|
| | | | razem total | spółki companies | | spółdzielnie cooperatives | fundacje foundations | stowarzyszenia i organizacje społeczne associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity |
| | | | | w tym of which | | | | | |
| | | | | handlowe commercial | cywilne civil | | | | |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 374436 | 58 | 125481 | 93766 | 31705 | 1548 | 5200 | 6543 | 218818 |
| Bemowo | 20329 | – | 4029 | 2273 | 1756 | 41 | 162 | 275 | 15435 |
| Białołęka | 16450 | 3 | 3312 | 2260 | 1052 | 28 | 111 | 199 | 12228 |
| Bielany | 22476 | 1 | 4893 | 2653 | 2240 | 64 | 245 | 344 | 16191 |
| Mokotów | 51906 | 5 | 18730 | 14455 | 4275 | 239 | 793 | 870 | 28529 |
| Ochota | 18263 | 3 | 6031 | 4600 | 1430 | 121 | 269 | 366 | 10407 |
| Praga-Południe | 34765 | 6 | 9372 | 5833 | 3538 | 155 | 374 | 465 | 22664 |
| Praga-Północ | 11026 | 2 | 2880 | 1711 | 1169 | 52 | 141 | 199 | 7105 |
| Rembertów | 3877 | 1 | 843 | 480 | 363 | 7 | 18 | 52 | 2762 |
| Śródmieście | 56172 | 18 | 32129 | 27890 | 4239 | 354 | 1615 | 1906 | 15973 |
| Targówek | 19167 | 2 | 4223 | 2495 | 1727 | 38 | 109 | 190 | 14229 |
| Ursus | 8477 | – | 1854 | 1186 | 667 | 36 | 43 | 74 | 6197 |
| Ursynów | 28642 | – | 7035 | 4919 | 2114 | 121 | 308 | 409 | 20214 |
| Wawer | 15460 | 1 | 3969 | 2528 | 1441 | 43 | 157 | 203 | 10675 |
| Wesoła | 4560 | – | 901 | 536 | 365 | 3 | 27 | 60 | 3376 |
| Wilanów | 7159 | – | 2237 | 1832 | 402 | 15 | 88 | 70 | 4490 |
| Włochy | 10803 | 5 | 4758 | 3652 | 1105 | 32 | 93 | 148 | 5325 |
| Wola | 33724 | 10 | 14617 | 11819 | 2798 | 131 | 454 | 521 | 16363 |
| Żoliborz | 11180 | 1 | 3668 | 2644 | 1024 | 68 | 193 | 192 | 6655 |

W stosunku do grudnia 2013 r. wzrost liczby podmiotów gospodarki narodowej wystąpił w 16 dzielnicach, w tym największy w dzielnicach Wilanów (2,2%) oraz Śródmieście i Białołęka (po 1,7%). Spadek zanotowano w dzielnicy Praga-Północ (o 0,4%) i Bielany (o 0,2%). W marcu 2014 r. najwięcej podmiotów było w dzielnicach: Śródmieście, Mokotów, Praga-Południe i Wola, co stanowiło łącznie 47,2% podmiotów wpisanych do rejestru Regon w m.st. Warszawie.

Najwięcej osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą miało swoją siedzibę w dzielnicach Mokotów (28529) i Praga-Południe (22664), a stanowiły one odpowiednio 55,0% i 65,2% ogółu podmiotów w danej dzielnicy. W porównaniu z grudniem 2013 r. wzrost liczby osób fizycznych wystąpił m.in. w dzielnicach Wilanów (o 2,2%) i Białołęka (o 1,6%), a spadek w dzielnicach Praga-Północ (o 1,1%), Bielany (o 0,6%), Praga-Południe (o 0,5%).

TABL. 3(17). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji

Stan w końcu miesiąca

Entities of the national economy in the REGON^a register by sections

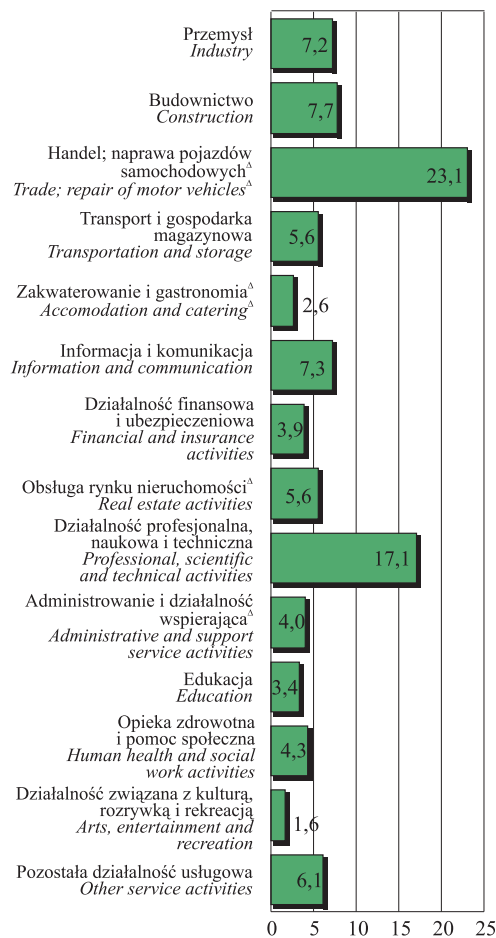
As of end of month

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | XII 2013 | III 2014 | |
|--|---|---------------|-----------------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | XII 2013=100 |
| OGÓLEM TOTAL | 371476 | 374436 | 100,8 |
| w tym: of which: | | | |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo..... <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 1246 | 1300 | 104,3 |
| Przemysł..... <i>Industry</i> | 26835 | 26970 | 100,5 |
| Budownictwo..... <i>Construction</i> | 28934 | 29001 | 100,2 |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 86331 | 86575 | 100,3 |
| Transport i gospodarka magazynowa ... <i>Transportation and storage</i> | 20955 | 20824 | 99,4 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | 9578 | 9659 | 100,8 |
| Informacja i komunikacja..... <i>Information and communication</i> | 26663 | 27228 | 102,1 |
| Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa..... <i>Financial and insurance activities</i> | 14763 | 14773 | 100,1 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 20833 | 21030 | 100,9 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 63102 | 63988 | 101,4 |
| Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i> | 14889 | 15131 | 101,6 |
| Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | 363 | 365 | 100,6 |
| Edukacja..... <i>Education</i> | 12499 | 12648 | 101,2 |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .. <i>Human health and social work acti- vities</i> | 15879 | 16073 | 101,2 |
| Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją..... <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 5935 | 5993 | 101,0 |
| Pozostała działalność usługowa..... <i>Other service activities</i> | 22526 | 22732 | 100,9 |

W stosunku do obowiązującej klasyfika-
cji PKD 2007 dokonano dodatkowego
grupowania, ujmując pod pojęciem
„Przemysł” sekcje: B – „Górnictwo
i wydobywanie”, C – „Przetwórstwo
przemysłowe, D – „Wytwarzanie i za-
opatrywanie w energię elektryczną,
gaz, parę wodną i gorącą wodę”, E
– „Dostawa wody; gospodarowanie
ściekami i odpadami; rekultywacja”.

Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2014 r.

Stan w dniu 31 III

Share of entities of the national economy
of selected sections in % of total in 2014
As of 31 III

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

TABL. 4(18). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2014 r.**
Stan w dniu 31 III
Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2014
As of 31 III

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|---|--|--|-----------------------|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; re- pair of motor ve- hicles ^Δ | transport i gospo- darka ma- gazyno- wa transporta- tion and storage | działal- ność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa financial and insu- rance ac- tivities | obsługa ryнку nie- ruchomo- ści ^A real estate activities | edukacja education | opieka zdrowot- na i pomoc społeczna human he- alth and social work ac- tivities |
| M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 374436 | 26970 | 29001 | 86575 | 20824 | 14773 | 21030 | 12648 | 16073 |
| Bemowo | 20329 | 1376 | 1511 | 4772 | 1476 | 887 | 713 | 719 | 1160 |
| Białołęka | 16450 | 1162 | 1325 | 3544 | 994 | 690 | 743 | 768 | 880 |
| Bielany | 22476 | 1747 | 1870 | 5547 | 1665 | 768 | 890 | 914 | 1074 |
| Mokotów | 51906 | 3446 | 3732 | 11245 | 2435 | 2037 | 3349 | 1713 | 2200 |
| Ochota | 18263 | 1141 | 1271 | 4039 | 945 | 755 | 1185 | 610 | 860 |
| Praga-Południe | 34765 | 2433 | 2667 | 8698 | 2222 | 1262 | 2084 | 1209 | 1588 |
| Praga-Północ | 11026 | 742 | 1015 | 2973 | 895 | 391 | 577 | 384 | 368 |
| Rembertów | 3877 | 391 | 351 | 1107 | 271 | 116 | 187 | 116 | 173 |
| Śródmieście | 56172 | 3579 | 3942 | 11138 | 1563 | 2669 | 4674 | 1503 | 1472 |
| Targówek | 19167 | 1656 | 1895 | 5273 | 2067 | 703 | 504 | 507 | 607 |
| Ursus | 8477 | 683 | 708 | 2240 | 591 | 287 | 358 | 320 | 396 |
| Ursynów | 28642 | 1853 | 1993 | 5802 | 1258 | 1163 | 1131 | 1211 | 1761 |
| Wawer | 15460 | 1701 | 1272 | 4044 | 803 | 471 | 591 | 522 | 910 |
| Wesoła | 4560 | 409 | 437 | 1125 | 218 | 145 | 224 | 170 | 266 |
| Wilanów | 7159 | 444 | 477 | 1306 | 213 | 249 | 481 | 263 | 415 |
| Włochy | 10803 | 949 | 893 | 3108 | 750 | 318 | 585 | 297 | 327 |
| Wola | 33724 | 2457 | 2865 | 8257 | 1991 | 1488 | 2178 | 947 | 1032 |
| Żoliborz | 11180 | 801 | 777 | 2357 | 467 | 374 | 576 | 475 | 584 |

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

Wśród podmiotów gospodarki narodowej w m.st. Warszawie największy odsetek stanowiły jednostki funkcjonujące w sekcjach związanych z „Handlem; naprawą pojazdów samochodowych” (23,1%) i „Działalnością profesjonalną, naukową i techniczną” (17,1%), a najmniejszy w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” (0,1%) . Wzrost liczby podmiotów w stosunku do grudnia 2013 r. odnotowano m.in. w sekcjach: „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” (o 4,3%), „Informacja i komunikacja” (o 2,1%), „Administrowanie i działalność wspierająca” (o 1,6%), a spadek zanotowano w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (o 0,6%).

Najwięcej podmiotów należących do sekcji „Przemysł” mieściło się w dzielnicach Śródmieście (13,3%) i Mokotów (12,8%), a najmniej w dzielnicach Wesoła (1,5%) i Rembertów (1,4%). Dużą liczbą jednostek z sekcji „Budownictwo” charakteryzowały się dzielnice Śródmieście i Mokotów, co stanowiło odpowiednio 26,5% ogółu podmiotów sekcji „Budownictwo” w m.st. Warszawie. Jednostki z sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” największy odsetek stanowiły w dzielnicach Mokotów (11,7%) i Praga-Południe (10,7%), a z sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” na Mokotowie (13,0%) i w Śródmieściu (12,9%).

VII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES

TABL. 1 (19). Wyniki finansowe w okresie styczeń – grudzień 2013 r.
Financial results in the period of January – December 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i> | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i> | Wynik finansowy <i>Financial result</i> | |
|---|--|--|--|---------------------|
| | | | brutto <i>gross</i> | netto <i>net</i> |
| w mln zł <i>in ml zł</i> | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 563282,4 | 538872,3 | 24413,9 | 20860,1 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| Przemysł <i>Industry</i> | 146782,3 | 135353,9 | 11428,4 | 9822,5 |
| w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i> | 77523,6 | 73892,1 | 3631,5 | 3003,2 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | 28412,1 | 28281,0 | 131,1 | -53,0 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 215403,4 | 211384,0 | 4020,1 | 3162,3 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 45445,3 | 44572,8 | 872,7 | 594,5 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | 4230,7 | 4029,4 | 201,2 | 146,5 |
| Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i> | 68007,4 | 63843,2 | 4164,2 | 4189,2 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 5733,9 | 4922,1 | 814,9 | 631,5 |

Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późn. zm.).

U w a g a. Dane w tablicach i na wykresach prezentowane są bez sekcji:
A – rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo;
K – działalność finansowa i ubezpieczeniowa.

Przychody z całokształtu działalności warszawskich przedsiębiorstw ukształtowały się w okresie styczeń-grudzień 2013 r. na poziomie 563282,4 mln zł i stanowiły 68,4% przychodów w województwie mazowieckim.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

W m.st. Warszawie w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku przychody były wyższe o 0,2%, natomiast koszty uzyskania tych przychodów wyniosły 538872,3 mln zł i zmniejszyły się o 0,2%.

Natomiast w województwie przychody wyniosły 823481,4 mln zł i obniżyły się o 0,1%, a koszty ukształtowały się na poziomie 791479,6 mln zł i obniżyły się o 0,1%. W mieście wyższa dynamika przychodów z całokształtu działalności (100,2) od dynamiki kosztów ich uzyskania (99,8) nieznacznie wpłynęła na wiel-

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

kość wskaźnika poziomu kosztów. Wskaźnik poziomu kosztów w skali roku zmniejszył się o 0,3 p. proc. do 95,7%. W województwie mazowieckim dynamika przychodów i kosztów ich uzyskania była na takim samym poziomie, a wskaźnik poziomu kosztów w skali roku nie zmienił się i wyniósł 96,1%.

Wynik finansowy brutto w m.st. Warszawie osiągnął wartość 24413,9 mln zł, tj. o 8,9% większą niż w 2012 r. Po odliczeniu podatku dochodowego wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 20860,1 mln zł i był wyższy o 2132,6 mln zł, tj. o 11,4% od wyniku osiągniętego w okresie I–XII 2012 r.

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano wzrost wskaźników rentowności. W m.st. Warszawie wskaźnik rentowności obrotu brutto był wyższy o 0,3 p. proc., a obrotu netto o 0,4 p. proc. (w województwie wskaźnik rentowności obrotu brutto pozostał na takim samym poziomie, a obrotu netto był wyższy o 0,1 p. proc.).

TABL. 2(20). **Dynamika wyników finansowych w okresie styczeń – grudzień 2013 r. (I–XII 2012=100)**

Indices of financial results in the period of January – December 2013 (I–XII 2012=100)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i> | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i> | Wynik finansowy <i>Financial result</i> | |
|--|---|---|--|---------------------|
| | | | brutto <i>gross</i> | netto <i>net</i> |
| OGÓŁEM TOTAL | 100,2 | 99,8 | 108,9 | 111,4 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| Przemysł <i>Industry</i> | 110,8 | 108,8 | 141,7 | 147,7 |
| w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i> | 101,6 | 101,4 | 105,0 | 106,5 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | 79,4 | 79,0 | x | x |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 99,7 | 99,3 | 131,7 | 141,9 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 95,1 | 94,9 | 101,7 | 133,1 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | 92,2 | 99,8 | 36,7 | 29,4 |
| Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i> | 93,3 | 96,4 | 62,3 | 66,2 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 93,7 | 87,9 | 155,9 | 169,9 |

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

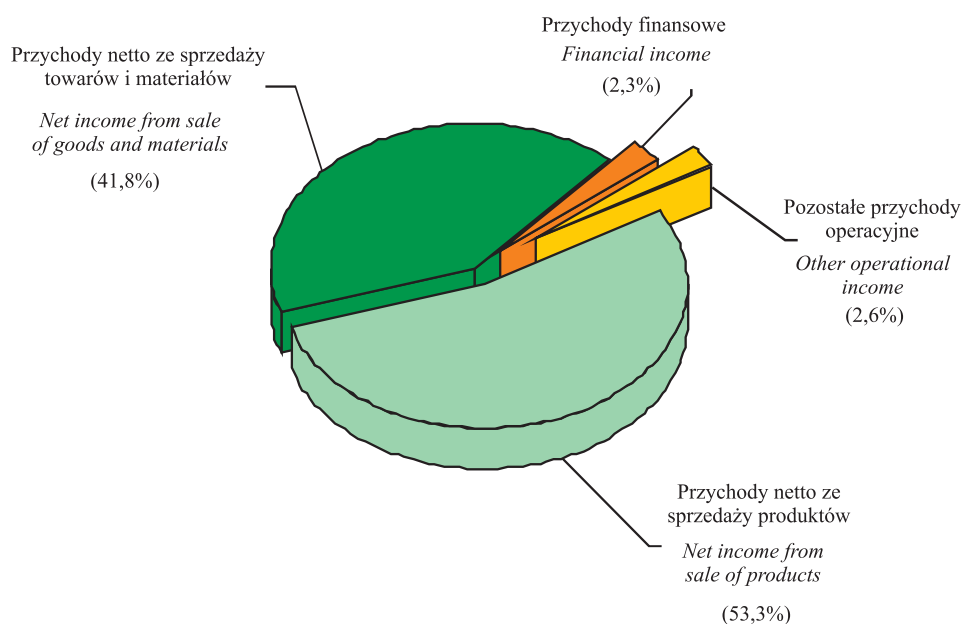
Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

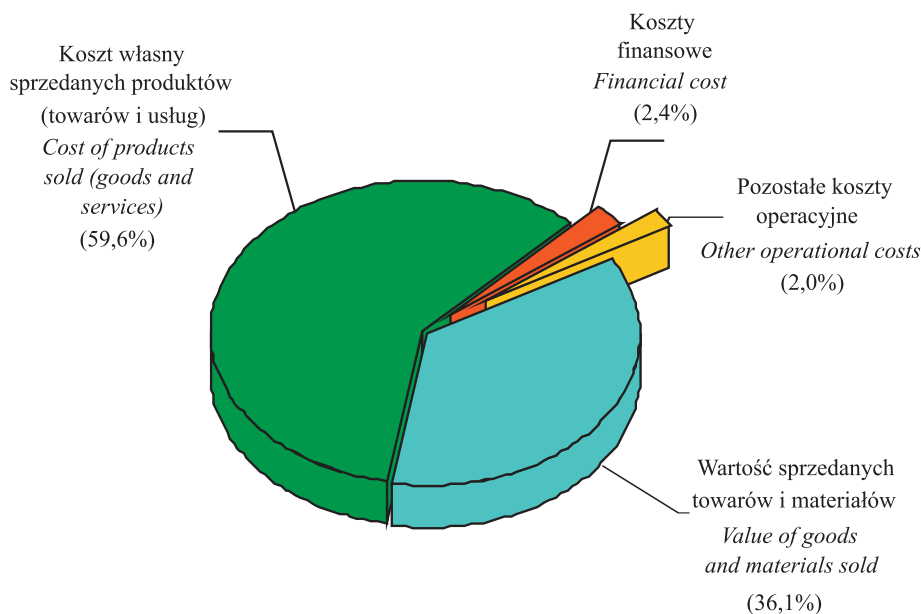
Struktura przychodów z całokształtu działalności w okresie I–XII 2013 r.

Structure of income from total activity in the period I–XII 2013



Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w okresie I–XII 2013 r.

Structure of obtaining revenues from total activity in the period I–XII 2013



Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

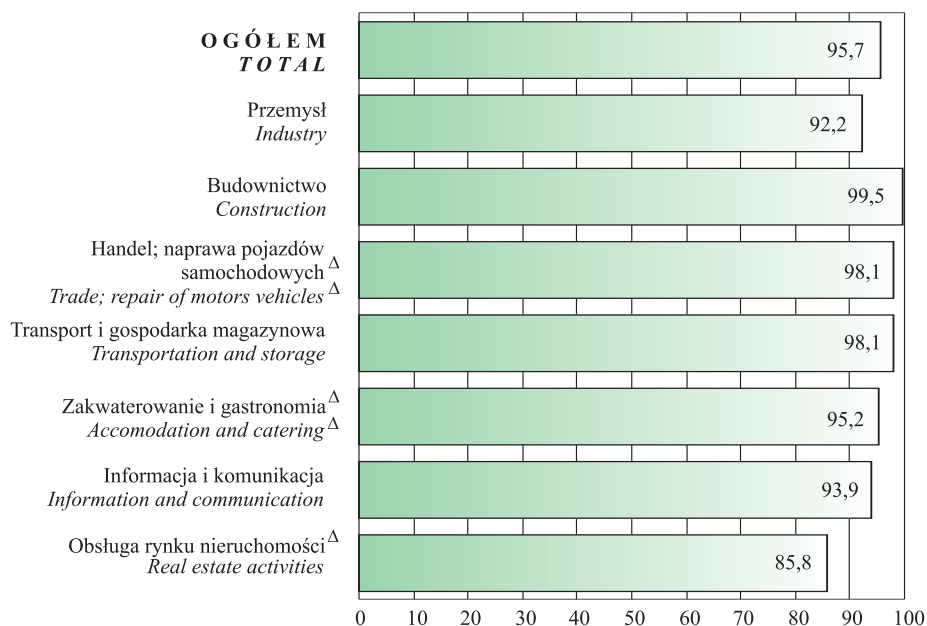
Wskaźnik rentowności obrotu:

— brutto jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,

— netto jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

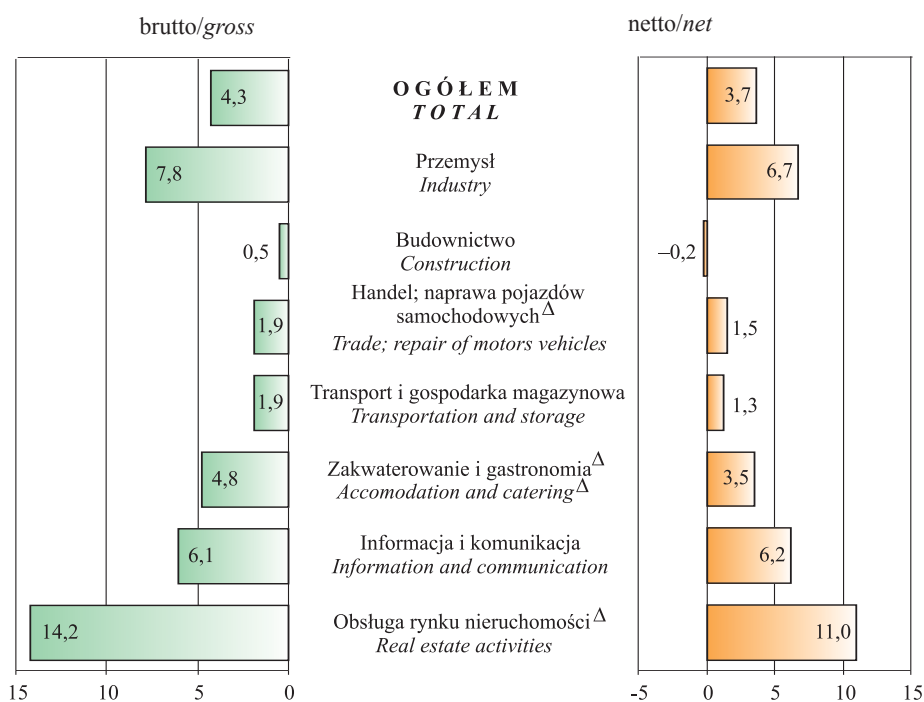
Wskaźnik poziomu kosztów w % w okresie I–XII 2013 r.

Cost level indicator in % in the period I–XII 2013



Wskaźnik rentowności obrotu w % w okresie I–XII 2013 r.

Turnover profitability rate in % in the period I–XII 2013



^Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

^Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

VIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

TABL. 1(21). **Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące)**
Sold production of industry (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2013 | | | | 2014 |
|--|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| O G Ó Ł E M w mln zł | 26795,7 | 52326,8 | 80675,5 | 110248,5 | 29479,7 |
| T O T A L in mln zł | | | | | |
| na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i> | 176,4 | 344,6 | 496,3 | 666,7 | 175,4 |
| W tym przetwórstwo przemysłowe w mln zł | 15331,0 | 31642,2 | 48987,3 | 66802,8 | 16520,5 |
| <i>Of which manufacturing in mln zł</i> | | | | | |
| na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i> | 131,8 | 269,3 | 415,9 | 553,5 | 134,7 |

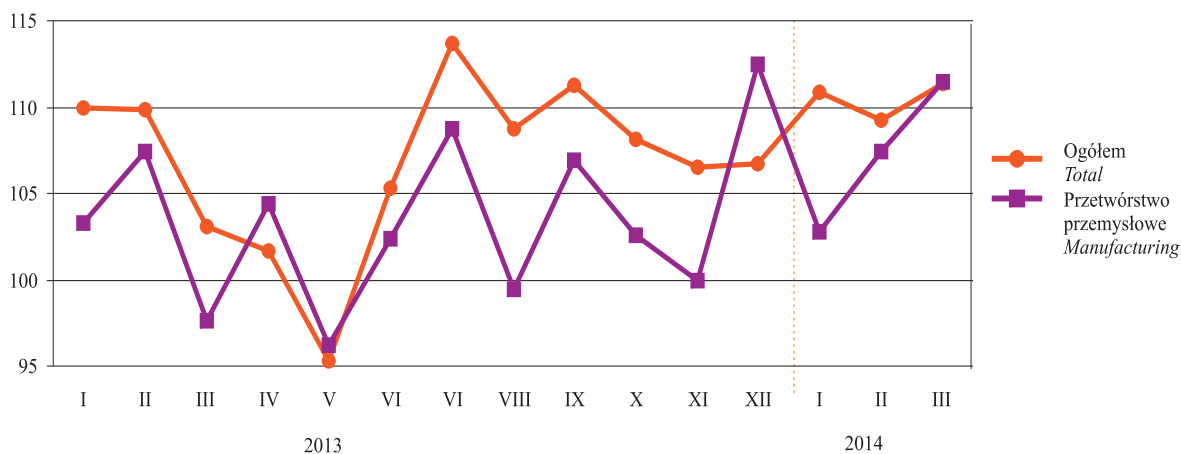
Produkcja sprzedana przemysłu w m.st. Warszawie w I kwartale 2014 r. osiągnęła wartość 29479,7 mln zł (w cenach bieżących), tj. więcej o 10,0 % w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego. W województwie mazowieckim nastąpił wzrost o 4,8%, do wartości na poziomie 61532,9 mln zł.

Wydajność pracy w przemyśle mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w okresie styczeń–marzec 2014 r. wyniosła 175,4 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 0,6% niższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie mazowieckim wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 178,5 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 0,6% niższy niż rok wcześniej.

Największy wpływ na ogólną wartość produkcji sprzedanej przemysłu (w cenach bieżących) – zarówno w mieście, jak i w województwie - miała produkcja sprzedana przetwórstwa przemysłowego, która wyniosła w I kw. 2014 r. 16520,5 mln zł, tj. 56,0% wartości sprzedanej ogółem (w województwie odpowiednio 45716,7 mln zł i 74,3%) . W skali roku udział ten zmniejszył się o 1,2 p. proc., a w województwie o 1,7 p. proc.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu – ceny bieżące
(analogiczny okres roku poprzedniego=100)

Indices of sold production of industry – current prices
(corresponding period of previous year=100)



TABL. 2(22). Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2014 r. (ceny bieżące)
Sold production of industry by sections and divisions in the period of January–March 2014 (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | Na 1 zatrudnionego Per 1 person employed | |
|--|-----------------|----------------|---|--------------|
| | I–III | III | I–III | III |
| | w mln zł | in mln zł | w tys. zł | in thous. zł |
| O G Ó Ł E M (sekcje B+C+D+E)..... TOTAL | 29479,7 | 10405,4 | 175,4 | 61,9 |
| W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing | 16520,5 | 6214,6 | 134,7 | 50,6 |
| Produkcja artykułów spożywczych | 5078,5 | 1842,6 | 167,5 | 61,0 |
| <i>Manufacture of food products</i> | | | | |
| Produkcja napojów | 976,1 | 384,2 | 159,1 | 62,4 |
| <i>Manufacture of beverages</i> | | | | |
| Produkcja odzieży..... | 86,7 | 27,1 | 41,6 | 13,1 |
| <i>Manufacture of wearing apparel</i> | | | | |
| Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji | 374,2 | 127,8 | 76,0 | 25,9 |
| <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | | | | |
| Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych | 791,7 | 361,5 | 118,0 | 53,6 |
| <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | | | | |
| Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych..... | 230,9 | 93,6 | 51,7 | 20,9 |
| <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | | | | |
| Produkcja urządzeń elektrycznych | 2112,9 | 734,9 | 187,6 | 64,2 |
| <i>Manufacture of electrical equipment</i> | | | | |
| Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ | 1191,7 | 591,3 | 203,9 | 101,3 |
| <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> | | | | |
| Produkcja mebli..... | 88,0 | 31,9 | 43,7 | 15,5 |
| <i>Manufacture of furniture</i> | | | | |

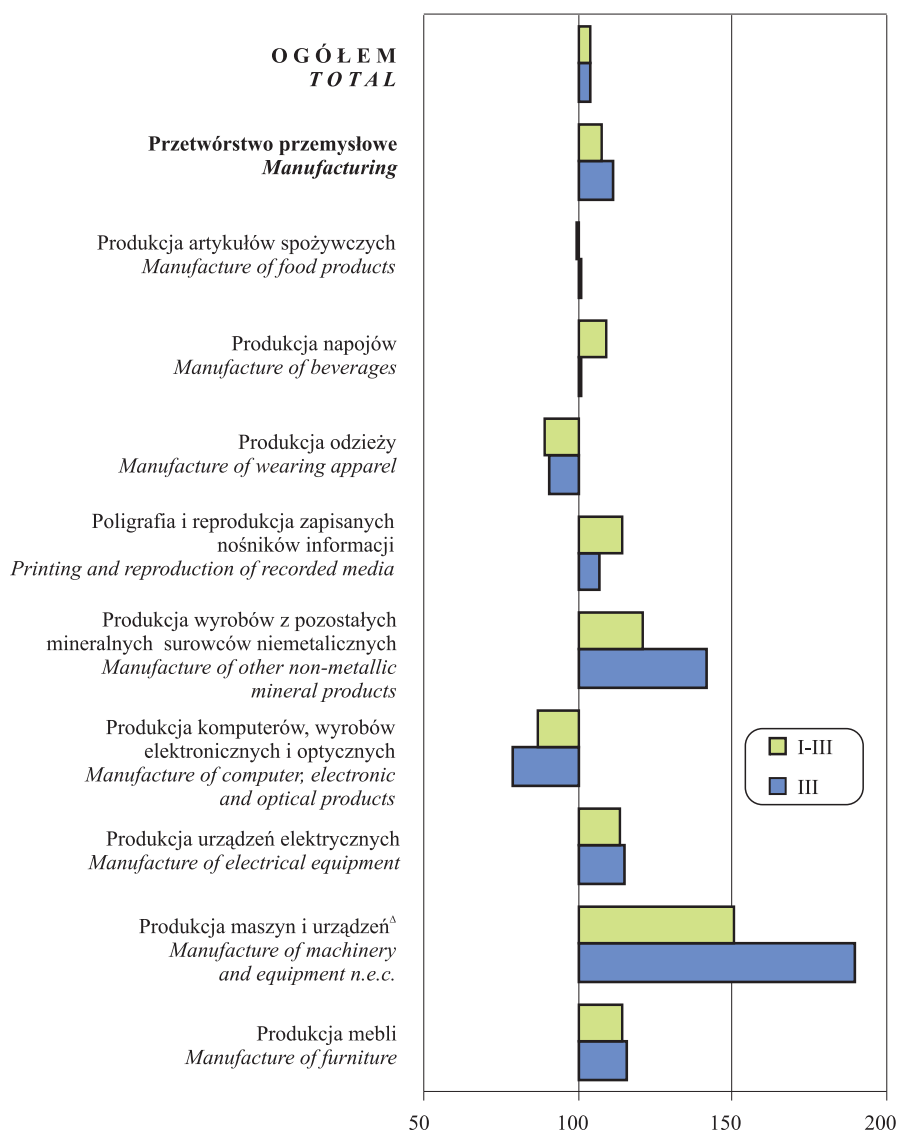
Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

W okresie styczeń–marzec 2014 r. produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym była o 7,8% wyższa niż przed rokiem (wobec wzrostu o 2,8% w okresie styczeń–marzec ub. roku). Wydajność pracy w przetwórstwie przemysłowym, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, była w I kwartale br. o 2,2% wyższa niż rok wcześniej.

W województwie mazowieckim w skali roku produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym wzrosła o 2,4%, a wydajność pracy na 1 zatrudnionego obniżyła się o 0,5%.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w okresie styczeń–marzec 2014 r. – ceny bieżące (analogiczny okres roku poprzedniego=100)
Indices of sold production of industry by selected sections and divisions in the period of January–March 2014 – current prices (corresponding period of previous year=100)



Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju. Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

TABL. 3(23). **Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)**
Sold production of construction (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>Total</i> | | Na 1 zatrudnionego <i>Per 1 person employed</i> | | Roboty budowlano-montażowe <i>Construction and assembly</i> | |
|---|------------------------------|---|--|---|--|---|
| | w mln zł <i>in mln zł</i> | analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> | w tys. zł <i>in thous. zł</i> | analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> | analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> |
| O G Ó Ł E M <i>T O T A L</i> | | | | | | |
| 2013 I– III..... | 6012,7 | 83,7 | 104,2 | 93,1 | 2004,6 | 83,4 |
| I– VI..... | 13574,6 | 75,3 | 237,0 | 84,6 | 4586,6 | 70,4 |
| I– IX..... | 24352,9 | 80,6 | 425,1 | 90,1 | 7892,1 | 72,0 |
| I– XII..... | 34088,0 | 77,3 | 592,1 | 85,7 | 11479,9 | 78,2 |
| 2014 I– III..... | 6092,0 | 101,3 | 114,0 | 109,4 | 2184,4 | 109,0 |
| W tym budowa budynków ^A <i>Of which construction of buildings</i> | | | | | | |
| 2013 I– III..... | 2992,6 | 84,7 | 96,6 | 91,2 | 857,4 | 85,2 |
| I– VI..... | 6671,5 | 77,7 | 219,0 | 85,3 | 2157,7 | 76,7 |
| I– IX..... | 11401,9 | 79,1 | 375,1 | 87,4 | 3868,0 | 78,2 |
| I– XII..... | 17140,7 | 83,9 | 562,5 | 92,1 | 5495,1 | 81,9 |
| 2014 I– III..... | 3077,8 | 102,8 | 112,4 | 116,3 | 955,6 | 111,5 |

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

W I kw. 2014 r. w m.st. Warszawie produkcja sprzedana budownictwa (w cenach bieżących) kształtowała się na poziomie 6092,0 mln zł i zwiększyła się w skali roku o 1,3% (wobec spadku o 16,3% w 2013 r.). W województwie mazowieckim produkcja sprzedana budownictwa była o 4,7% wyższa od notowanej przed rokiem i wynosiła 8427,1 mln zł.

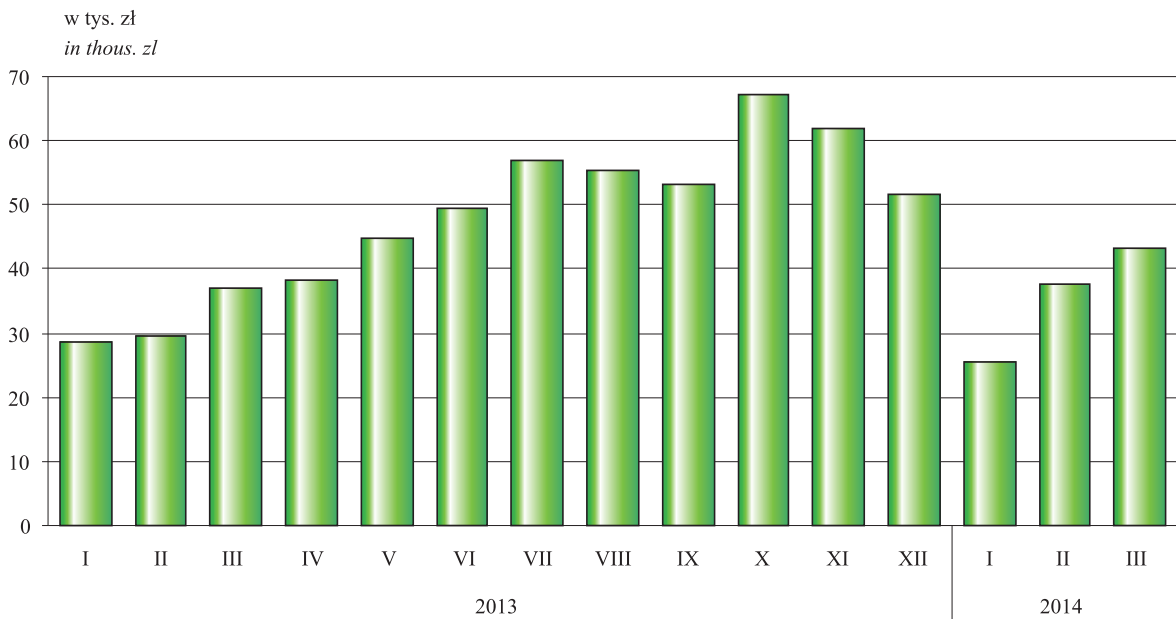
W mieście wartość sprzedaży robót budowlano-montażowych w omawianym okresie wyniosła 2184,4 mln zł (tj. 35,9% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa) i zwiększyła się w skali roku o 9,0% (wobec spadku o 16,6% przed rokiem). W województwie wzrost wartości robót budowlano-montażowych w odniesieniu do 2013 r. wyniósł 13,5%.

Wydajność pracy w budownictwie, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w I kw. 2014 r. wyniosła 114,0 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 9,4% wyższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 98,5 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 13,9% wyższy niż rok wcześniej.

Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa – ceny bieżące
(okres poprzedni =100)
Indices of sold production of construction – current prices
(previous period = 100)



Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego – ceny bieżące
Sold production of construction per 1 person employed – current prices



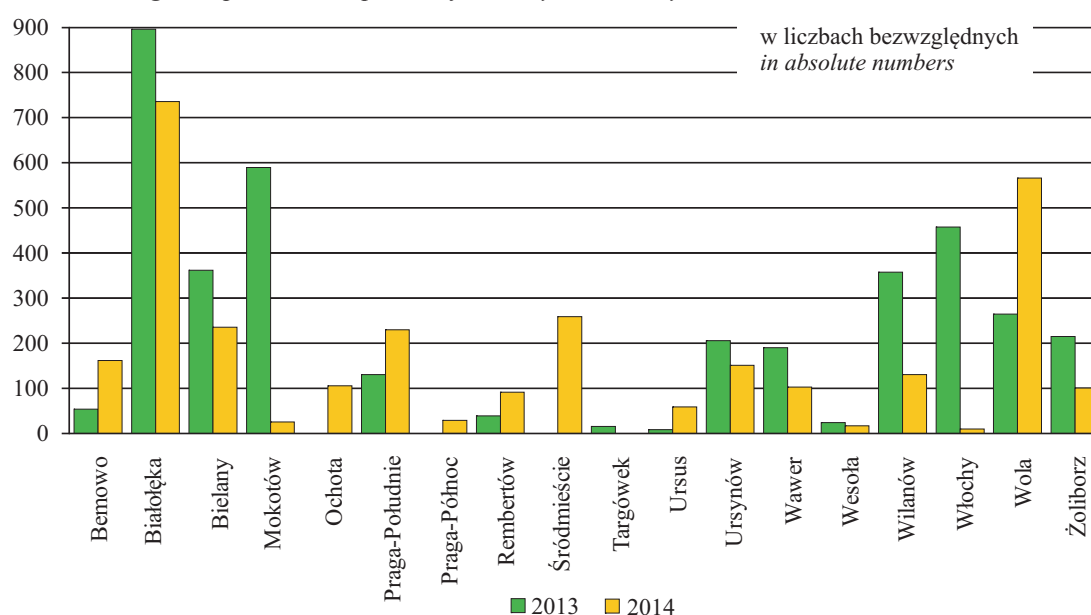
IX. MIESZKANIA DWELLINGS

Informacje o **mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku adaptacji inwestycyjnej, łącznie z mieszkaniami uzyskanymi z przebudowy oraz z zagospodarowania strychów i innych wolnych powierzchni.

Występują następujące **formy budownictwa mieszkaniowego**: spółdzielcze, komunalne (gminne), zakładowe, przeznaczone na sprzedaż lub wynajem, społeczne czynszowe i indywidualne.

Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń – marzec według dzielnic

Dwellings completed in the period of January – March by districts



Mieszkania wybudowane w m.st. Warszawie w I kw. 2014 r. stanowiły 43,5% efektów budownictwa mieszkaniowego w województwie mazowieckim (przed rokiem – 47,4%). Oddano do użytkowania 3014 mieszkań, tj. o 21,0% mniej niż przed rokiem. W województwie w tym samym czasie oddano do użytkowania 6925 mieszkań (spadek o 13,9%). W porównaniu z 2013 r. w mieście nastąpił wzrost liczby mieszkań oddanych do użytkowania w budownictwie indywidualnym i spółdzielczym. Istotny spadek odnotowano tylko w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem (o 33,4%). Natomiast w województwie wzrost nastąpił w budownictwie spółdzielczym, komunalnym i zakładowym, a spadek w budownictwie indywidualnym i przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem.

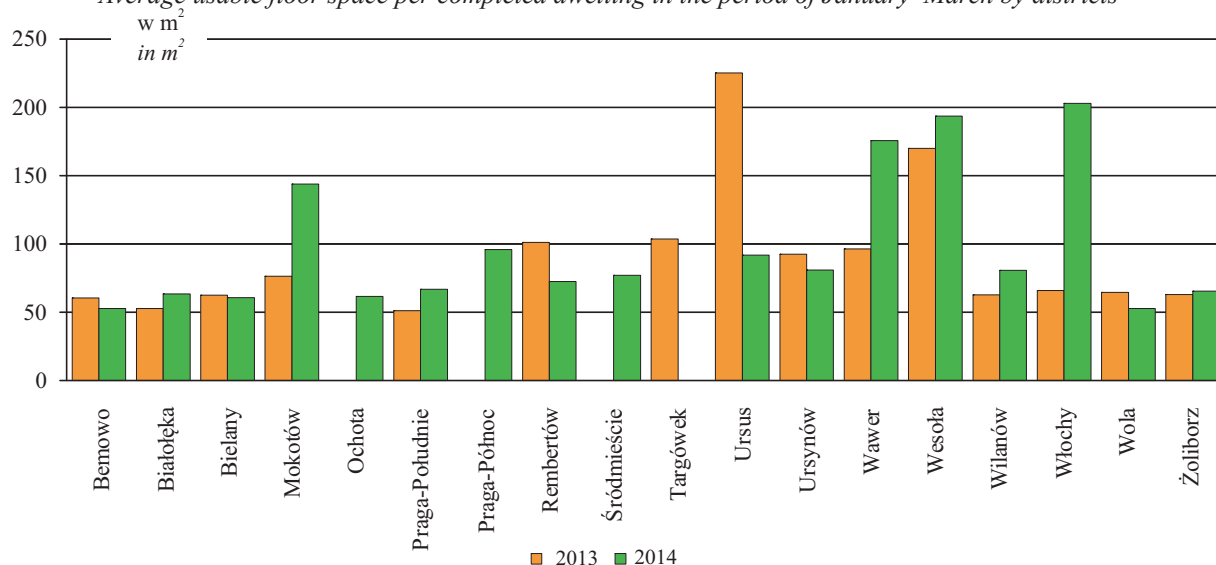
W I kwartale 2014 r. ponad połowę nowych zasobów mieszkaniowych oddano do użytkowania w 4 dzielnicach (na Białołęce 24,4%, Woli 18,8%, Śródmieściu 8,6% i Bielaniech 7,8%).

W I kwartale 2014 r. przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 70,5 m² i była w większa o 3,1 m² niż rok wcześniej. Największe mieszkania wybudowali inwestorzy indywidualni. Mieszkanie w budownictwie indywidualnym miało średnio 131,8 m² (54,2 m² mniej niż rok wcześniej). Najmniejsze były mieszkania zakładowe – średnia powierzchnia takiego mieszkania wyniosła 55,5 m².

Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania wybudowanego w I kw. 2014 r. w m.st. Warszawie była znacznie mniejsza niż w województwie. Mieszkania oddane w dominujących formach budownictwa tj. w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem były mniejsze w m.st. Warszawie niż średnio w województwie o 1,9 m², a w budownictwie indywidualnym mniejsze o 13,3 m². Mieszkania o największej powierzchni użytkowej powstały w dzielnicach: Włochy (202,9 m²), Wesoła (193,6 m²), Wawer (175,6 m²). Najmniejsze wybudowano w dzielnicach Bemowo i Wola (po 52,6 m²) oraz na Bielanych (60,5 m²).

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń–marzec według dzielnic

Average usable floor space per completed dwelling in the period of January–March by districts



TABL. 1(24). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń – marzec według form budownictwa
Dwellings completed in districts in the period of January – March by form of construction

| DZIELNICE DISTRICTS | 2013 | | | 2014 | | |
|-----------------------------------|---|--|---|---|--|---|
| | liczba mieszkań <i>number of dwellings</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i> | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i> | liczba mieszkań <i>number of dwellings</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i> | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i> |
| Indywidualne <i>Private</i> | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA | 196 | 36451 | 186,0 | 375 | 49429 | 131,8 |
| THE CAPITAL CITY OF WARSAW | | | | | | |
| Bemowo | – | – | – | 1 | 113 | 113,0 |
| Białołęka | 42 | 7267 | 173,0 | 174 | 15190 | 87,3 |
| Bielany | 2 | 488 | 244,0 | 5 | 1044 | 208,8 |
| Mokotów | 9 | 812 | 90,2 | 3 | 1031 | 343,7 |
| Ochota | – | – | – | 1 | 210 | 210,0 |
| Praga-Południe | – | – | – | 35 | 2273 | 64,9 |
| Rembertów | 18 | 2987 | 165,9 | 18 | 2556 | 142,0 |
| Targówek | 5 | 813 | 162,6 | – | – | – |
| Ursus | 9 | 2027 | 225,2 | 3 | 674 | 224,7 |
| Ursynów | 19 | 4832 | 254,3 | 9 | 1823 | 202,6 |
| Wawer | 47 | 8955 | 190,5 | 83 | 15609 | 188,1 |
| Wesoła | 24 | 4075 | 169,8 | 17 | 3292 | 193,6 |
| Wilanów | 6 | 1263 | 210,5 | 16 | 3585 | 224,1 |
| Włochy | 15 | 2932 | 195,5 | 10 | 2029 | 202,9 |

TABL. 1(24). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach w okresie styczeń – marzec według form budownictwa (dok.)
Dwellings completed in districts in the period of January – March by form of construction (cont.)

| DZIELNICE DISTRICTS | 2013 | | | 2014 | | |
|--|--|---|--|--|---|--|
| | liczba mieszkań number of dwellings | powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor space of dwellings | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania average usable floor space per dwelling | liczba mieszkań number of dwellings | powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor space of dwellings | przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania average usable floor space per dwelling |
| Spółdzielcze Co-operative | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 279 | 18067 | 64,8 | 371 | 24195 | 65,2 |
| Bielany | – | – | – | 122 | 8080 | 66,2 |
| Mokotów | 121 | 7694 | 63,6 | – | – | – |
| Śródmieście | – | – | – | 120 | 7757 | 64,6 |
| Ursynów | 158 | 10373 | 65,7 | 129 | 8357 | 64,8 |
| Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem For sale or rent | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 3271 | 199013 | 60,8 | 2178 | 133390 | 61,2 |
| Bemowo | 54 | 3262 | 60,4 | 161 | 8416 | 52,3 |
| Białołęka | 854 | 39953 | 46,8 | 562 | 31459 | 56,0 |
| Bielany | 314 | 19703 | 62,7 | 109 | 5160 | 47,3 |
| Mokotów | 460 | 36456 | 79,3 | 23 | 2707 | 117,7 |
| Ochota | – | – | – | 105 | 6307 | 60,1 |
| Praga-Południe | 131 | 6683 | 51,0 | 179 | 11790 | 65,9 |
| Praga-Północ | – | – | – | 29 | 2777 | 95,8 |
| Śródmieście | – | – | – | 139 | 12170 | 87,6 |
| Targówek | 11 | 843 | 76,6 | – | – | – |
| Ursus | – | – | – | 56 | 4739 | 84,6 |
| Ursynów | 29 | 3812 | 131,4 | 13 | 2020 | 155,4 |
| Wawer | 143 | 9344 | 65,3 | 20 | 2480 | 124,0 |
| Wilanów | 352 | 21167 | 60,1 | 115 | 6973 | 60,6 |
| Włochy | 443 | 27181 | 61,4 | – | – | – |
| Wola | 265 | 17103 | 64,5 | 566 | 29787 | 52,6 |
| Żoliborz | 215 | 13506 | 62,8 | 101 | 6605 | 65,4 |
| Komunalne (gminne) Municipal (gmina) | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 67 | 3317 | 49,5 | – | – | – |
| Bielany | 46 | 2361 | 51,3 | – | – | – |
| Rembertów | 21 | 956 | 45,5 | – | – | – |
| Społeczne czynszowe Public building society | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | – | – | – | 16 | 1251 | 78,2 |
| Praga-Południe | – | – | – | 16 | 1251 | 78,2 |
| Zakładowe Company | | | | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | – | – | – | 74 | 4108 | 55,5 |
| Rembertów | – | – | – | 74 | 4108 | 55,5 |

Liczba mieszkań, na których budowę wydano pozwolenia w budynkach inwestorów indywidualnych w okresie styczeń – marzec 2013 r. wyniosła 136 (w województwie – 2115), natomiast w okresie styczeń – marzec 2014 r. – 156 (w województwie 2477).

X. TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. 1(25). Ruch samolotów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa-Okęcie)
Aircraft traffic at Fryderyk Chopin airport in Warsaw (Warszawa-Okęcie)

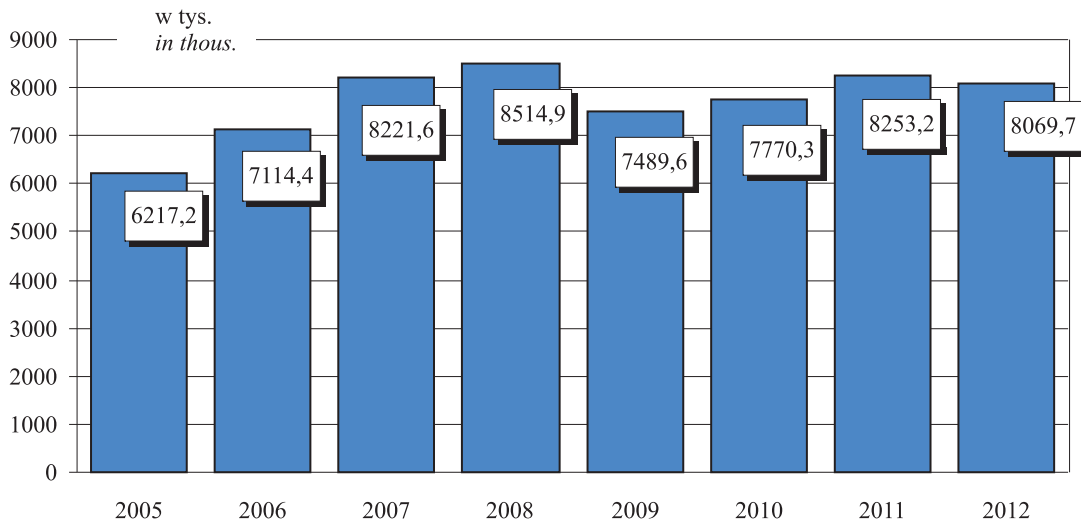
| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2010 | 2011 | 2012 | SPECIFICATION |
|--|---------------|---------------|---------------|------------------|
| OGÓŁEM <i>GRAND TOTAL</i> | | | | |
| OGÓŁEM | 138605 | 142700 | 140113 | TOTAL |
| Starty..... | 69300 | 71342 | 70110 | <i>Take-offs</i> |
| Lądowania..... | 69305 | 71358 | 70003 | <i>Landings</i> |
| RUCH KRAJOWY <i>NATIONAL TRAFFIC</i> | | | | |
| RAZEM | 32641 | 34654 | 37133 | TOTAL |
| Starty..... | 16367 | 17377 | 18607 | <i>Take-offs</i> |
| Lądowania..... | 16274 | 17277 | 18526 | <i>Landings</i> |
| RUCH MIĘDZYNARODOWY <i>INTERNATIONAL TRAFFIC</i> | | | | |
| RAZEM | 105964 | 108046 | 102980 | TOTAL |
| Starty..... | 52933 | 53965 | 51503 | <i>Take-offs</i> |
| Lądowania..... | 53031 | 54081 | 51477 | <i>Landings</i> |

W 2012 r. ruch samolotów w porcie lotniczym Warszawa-Okęcie zmniejszył się o 1,8% w porównaniu z 2011 r. Liczba lotów samolotów obcych zmniejszyła się o 11,2%, natomiast liczba lotów samolotów polskich zwiększyła się o 4,2%. Liczba startów i lądowań w ruchu krajowym zwiększyła się o 7,2%, a w przypadku ruchu międzynarodowego zmniejszyła się o 4,7%.

Ruch samolotów komunikacyjnych w portach lotniczych obejmuje liczbę startów i lądowań samolotów komunikacyjnych, tj. przewożących pasażerów, ładunki i pocztę w komunikacji krajowej i międzynarodowej.

W Warszawie w porcie lotniczym ruch pasażerów (bez tranzytu) był większy o 2,8% niż w 2011 r. Odnotowano znaczny wzrost ruchu w komunikacji krajowej (o 41,7%). Z kolei w komunikacji międzynarodowej liczba obsłużonych pasażerów była mniejsza o 2,2%. Samoloty polskie przewiozły 60,0% ogólnej liczby pasażerów (w 2011 r. – 52,3%).

Ruch międzynarodowy pasażerów w porcie lotniczym im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Warszawa-Okęcie)
International passenger traffic at Fryderyk Chopin airport in Warsaw (Warszawa-Okęcie)



W 2012 r. w porcie lotniczym przeładowano o 3,1% ładunków (łącznie z pocztą) więcej niż 2011 r. W ruchu międzynarodowym masa ładunków przeładowanych była większa o 3,9%, przy czym dla przybyłych z portów zagranicznych – o 4,2%, a dla odprawionych do portów zagranicznych – o 3,5%. Masa ładunków przeładowanych w ruchu krajowym była mniejsza o 3,0%.

Dane o przewozach ładunków i pasażerów transportem lotniczym obejmują ładunki i pasażerów przewiezionych w lotach rozkładowych, dodatkowych i wynajętych (czarterowych) samolotami polskich przewoźników transportu lotniczego rozkładowego oraz innych polskich przewoźników świadczących zarobkowo tego rodzaju usługi w komunikacji międzynarodowej i w komunikacji krajowej.

XI. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jednostek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe, izby przyjęć). Szpitalne oddziały ratunkowe od 8 XI 2011 r. funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 3 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 237, poz. 1420); wcześniej będąc komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

TABL. 1(26). **Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna**
Stan w dniu 31 XII
Emergency medical services and first aid
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2010 | 2012 | 2013 | |
|--|---|--------|--------|----------|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | 2012=100 |
| Zespoły ratownictwa medycznego | 50 | 52 | 51 | 98,1 |
| <i>Ambulance emergency rescue teams</i> | | | | |
| Lotnicze pogotowie ratunkowe ^a | – | 1 | 1 | 100,0 |
| <i>Medical air rescue^a</i> | | | | |
| Szpitalne oddziały ratunkowe | 8 | 9 | 11 | 122,2 |
| <i>Hospital emergency wards</i> | | | | |
| Wyjazdy na miejsce zdarzenia ^b | 161057 | 167315 | 178157 | 106,5 |
| <i>Calls to the occurrence places^b</i> | | | | |
| w tym do zdarzeń: of which to occurrence: | | | | |
| w ruchu uliczno-drogowym | 7359 | 4946 | 5121 | 103,5 |
| <i>traffic</i> | | | | |
| w pracy | 537 | 2826 | 2958 | 104,7 |
| <i>work</i> | | | | |
| w szkole | 1175 | 1429 | 1563 | 109,4 |
| <i>school</i> | | | | |
| w domu | 100889 | 106853 | 111178 | 104,0 |
| <i>house</i> | | | | |
| Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia ^b | 161811 | 168261 | 178862 | 106,3 |
| <i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence^b</i> | | | | |
| na 1000 ludności | 95,4 | 98,3 | 104,1 | x |
| <i>per 1000 population</i> | | | | |
| Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w trybie ambulatoryjnym (w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym) ^b | 194555 | 217115 | 231220 | 106,5 |
| <i>Persons who received health care benefits in emergency accidents in ambulatory mode (in admission room or in hospital emergency ward)^b</i> | | | | |

a Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze. *b* W ciągu roku.

a Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue. *b* During the year.

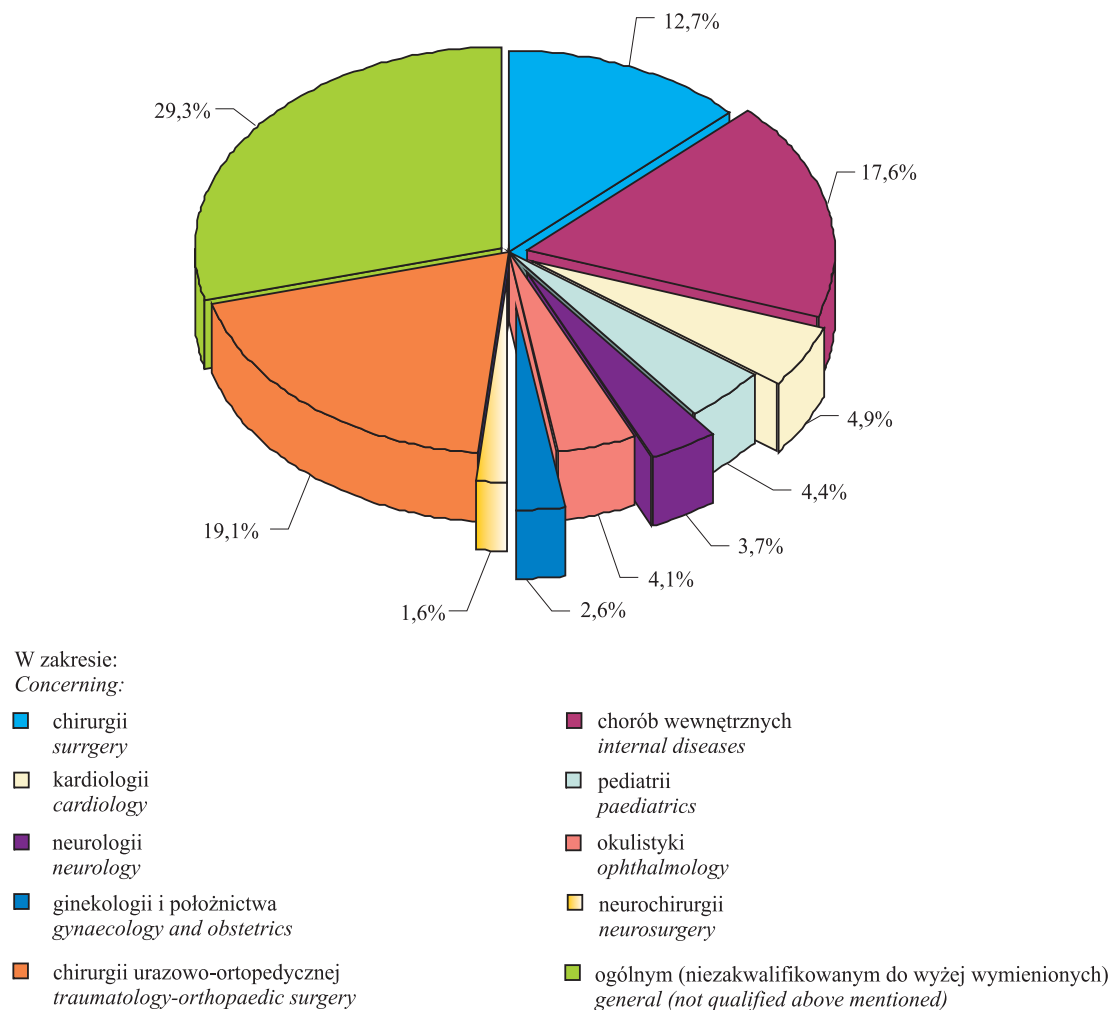
Szybką pomoc medyczną w nagłych wypadkach świadczyło 51 zespołów ratownictwa medycznego, z tego 24 specjalistycznego i 27 podstawowego. Odnotowano 178,2 tys. wyjazdów na miejsce zdarzenia, w tym zdecydowaną większość (62,4%) stanowiły wyjazdy do domu pacjenta. Udzielono pomocy 178,9 tys. osób (o 6,3% więcej w porównaniu z 2012 r.), w tym 6,0% stanowiły dzieci i młodzież do lat 18, a 38,0% – osoby w wieku 65 lat i więcej.

Przed podjęciem lub w trakcie czynności ratunkowych stwierdzono zgon 3904 osób, w tym dla 82,6% osób miejscem zdarzenia był dom, a dla 1,6% – ruch uliczno-drogowy.

W izbach przyjęć i szpitalnych oddziałach ratunkowych udzielono świadczeń zdrowotnych w trybie ambulatoryjnym 231,2 tys. osób. Najczęściej udzielano pomocy w zakresie chirurgii urazowo-ortopedycznej – 19,1% ogółu osób.

Struktura świadczeń zdrowotnych udzielonych w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym w trybie ambulatoryjnym w 2013 r.

Structure of health care benefits provided in admission room or in hospital emergency ward in ambulatory mode in 2013



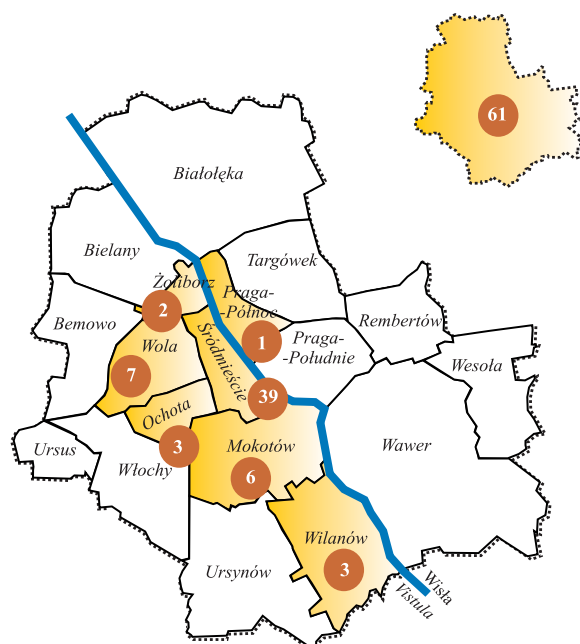
XII. KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM

Muzea (z oddziałami) według dzielnic w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Museums (including branches) by districts in 2013

As of 31 XII



TABL. 1(27). Wystawy i zwiedzający muzea według dzielnic w 2013 r.

Exhibitions and museum visitors

by districts in 2013

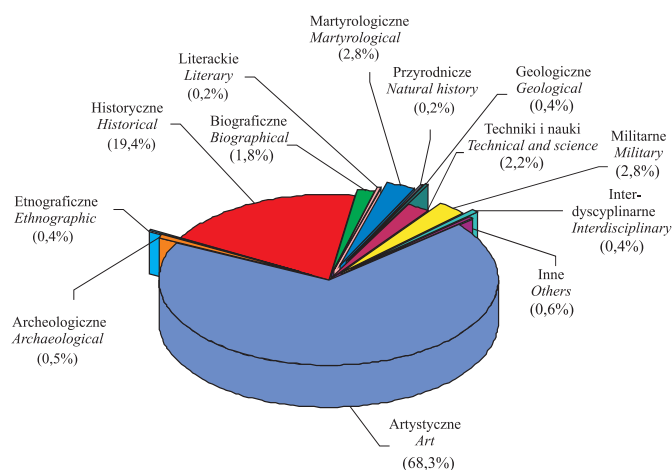
| DZIELNICE DISTRICTS | Wystawy czasowe Temporary exhibitions | | | Zwie- dzający muzea w tys. Mu- seum visitors in thous. |
|--|--|------------------------------------|----------------------------------|---|
| | wła- sne ^a own ^a | obce external | | |
| | | kra- jowe do- me- stic | z za- gra- nicy foreign | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 303 | 66 | 17 | 7933,8 |
| Mokotów | 23 | 10 | — | 240,1 |
| Ochota | 7 | 2 | — | 3,9 |
| Praga-Północ | 5 | — | — | 4,0 |
| Śródmieście | 208 | 40 | 17 | 4166,8 |
| Wilanów | 16 | 3 | — | 2920,5 |
| Wola | 38 | 1 | — | 554,4 |
| Żoliborz | 6 | 10 | — | 44,1 |

^a Bez wystaw organizowanych za granicą.
^a Excluding exhibitions organized abroad.

Dużą popularnością spośród instytucji kulturalnych cieszą się wśród mieszkańców Warszawy muzea. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. w Warszawie prowadziło działalność 61 muzeów (119 w województwie), z których 82,0% należało do sektora publicznego. Łączna liczba zbiorów muzealnych, według stanu na koniec grudnia 2013 r. wyniosła 2727,2 tys. (wzrost o 1,9% w porównaniu z 2012 r.). W 2013 r. muzea zorganizowały 101 wystaw stałych oraz 386 wystaw czasowych (w tym 17 wystaw z zagranicy). Muzea odwiedziło 7,9 mln osób, co stanowiło 90,7% ogółu zwiedzających w województwie. Liczba zwiedzających muzea w Warszawie wzrosła o 33,2% w porównaniu z rokiem poprzednim. Największą popularnością wśród zwiedzających cieszyły się muzea o profilu artystycznym (5,4 mln zwiedzających) i historycznym (1,5 mln osób).

Struktura zwiedzających muzea według rodzajów muzeów w 2013 r.

Structure of visitors by kind of museums in 2013



Muzeum jako instytucja powołana do gromadzenia, badania i sprawowania opieki nad obiektami posiadającymi wartość artystyczną lub historyczną pełni funkcje ochronne, edukacyjne i estetyczne.

TABL. 2(28). **Hotele według dzielnic w 2013 r.**
Hotels by districts in 2013

| DZIELNICE DISTRICTS | Ho- tele Hotels | Miejsca noclego- we Number of beds | Korzy- stający z nocle- gów ^a w tys. Tourists accommo- dated ^a in thous. | Udzielone noclegi ^a w tys. Nights spent (overnight stay) ^a in thous. |
|--|------------------------------------|--|--|---|
| | stan w dniu 31 VII as of 31 VII | | | |
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 68 | 20051 | 2418,1 | 3887,7 |
| Bemowo | 1 | 64 | 2,1 | 3,8 |
| Białołęka | 3 | 301 | 19,0 | 36,4 |
| Mokotów | 7 | 2305 | 211,9 | 407,8 |
| Ochota | 5 | 1823 | 257,0 | 351,7 |
| Praga-Południe | 2 | 626 | 58,7 | 101,2 |
| Praga-Północ | 2 | 340 | 35,9 | 61,0 |
| Śródmieście | 24 | 9332 | 1242,0 | 2062,3 |
| Targówek | 1 | 99 | 1,2 | 2,7 |
| Ursynów | 3 | 470 | 38,0 | 54,1 |
| Wawer | 3 | 399 | 30,2 | 44,2 |
| Wesoła | 1 | 175 | 8,2 | 8,9 |
| Wilanów | 1 | 128 | 11,4 | 18,3 |
| Włochy | 8 | 2086 | 237,0 | 313,2 |
| Wola | 7 | 1903 | 265,4 | 422,1 |

Hotel – obiekt zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości.

Każdy hotel musi zapewnić podawanie śniadań.

^a W okresie I – XII.
^a In period I – XII.

W Warszawie w 2013 r. funkcjonowało 68 hoteli (w województwie było ich 196). Największa koncentracja hoteli wystąpiła w dzielnicy Śródmieście (24). Wyniki badania wykorzystania bazy noclegowej w 2013 r. wskazują, że z hoteli skorzystało 2418,1 tys. turystów, co stanowiło 78,8% ogółu turystów korzystających z hoteli w województwie mazowieckim. Większość z nich (1242,0 tys.) nocowała właśnie w hotelach usytuowanych w dzielnicy Śródmieście. Najmniejszą popularnością cieszyły się hotele w dzielnicy Bemowo i Targówek, gdzie odpowiednio odnotowano 2,1 i 1,2 tys. korzystających z noclegów.

Korzystający to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane); oznacza to, że osoby przebywające w obiekcie na przelomie miesięcy, w opracowaniach będą ujmowane tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania).

Liczba **udzielonych noclegów** to iloczyn osób (turystów) i liczby dni (nocy) ich pobytu.

XIII. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych.

TABL 1(29). **Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń – marzec**
Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period of January – March

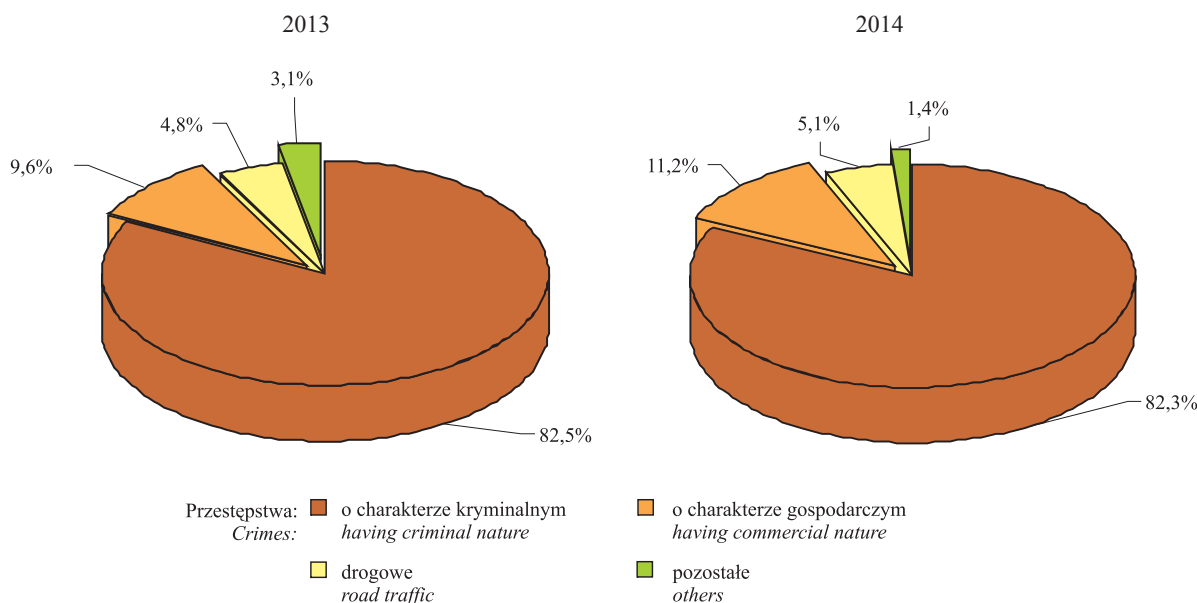
| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2013 | 2014 | SPECIFICATION |
|----------------------------------|--------------|--------------|----------------------------------|
| O G Ó Ł E M | 13184 | 11689 | T O T A L |
| w tym: | | | <i>of which:</i> |
| o charakterze kryminalnym | 10880 | 9616 | <i>having criminal nature</i> |
| o charakterze gospodarczym | 1265 | 1313 | <i>having commercial nature</i> |
| drogowe | 630 | 597 | <i>road traffic</i> |
| Z liczby ogółem przestępstwa: | | | <i>Of grand total crimes:</i> |
| przeciwko życiu i zdrowiu..... | 256 | 167 | <i>against life and health</i> |
| przeciwko mieniu | 8776 | 7878 | <i>agaist property</i> |
| w tym kradzież samochodu..... | 505 | 438 | <i>of which automomile theft</i> |

TABL 2(30). **Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie styczeń – marzec**
Rates of detactability of delinquents in ascertained crimes in the period of January – March

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2013 | 2014 | SPECIFICATION |
|---------------------------------|-------------|-------------|---------------------------------|
| | w % | in % | |
| O G Ó Ł E M | 50,0 | 47,1 | T O T A L |
| w tym: | | | <i>of which:</i> |
| O charakterze kryminalnym..... | 42,7 | 40,0 | <i>Having criminal nature</i> |
| O charakterze gospodarczym..... | 82,1 | 71,0 | <i>Having commercial nature</i> |
| Drogowe..... | 97,8 | 98,5 | <i>Road traffic</i> |

Struktura przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru w okresie styczeń – marzec

Structure of ascertained crimes in completed preparatory proceedings by kind in the period of January – March



W okresie styczeń – marzec 2014 r. na terenie m.st. Warszawy, według danych Komendy Stołecznej Policji, odnotowano 11,7 tys. przestępstw stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych (tj. 41,8% przestępstw stwierdzonych w województwie mazowieckim). W stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku nastąpił spadek liczby przestępstw ogółem o 11,3%, w tym o charakterze kryminalnym o 11,6%. Przestępstw gospodarczych było więcej o 3,8%, a drogowych mniej o 5,2%. W strukturze przestępstw według ich charakteru przeważały przestępstwa kryminalne stanowiąc 82,3% ogółu przestępstw stwierdzonych w m.st. Warszawie. Przestępstwa gospodarcze stanowiły 11,2%.

W okresie styczeń – marzec 2014 r. zmniejszyła się skuteczność wykrywania sprawców przestępstw. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw zmniejszył się z 50,0% w okresie styczeń – marzec 2013 r. do 47,1% w okresie styczeń – marzec 2014 r. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw o charakterze kryminalnym obniżył się o 2,7 p. proc., o charakterze gospodarczym – o 11,1 p. proc., a drogowych zwiększył się – o 0,7 p. proc.

W I kw. 2014 r. na ulicach m.st. Warszawy wydarzyło się 228 wypadków drogowych stanowiących 28,0% ogółu wypadków odnotowanych na drogach województwa mazowieckiego. W stosunku do analogicznego okresu ub. r. w mieście liczba wypadków zwiększyła się o 2,2%, natomiast w województwie nastąpił wzrost o 3,7%.

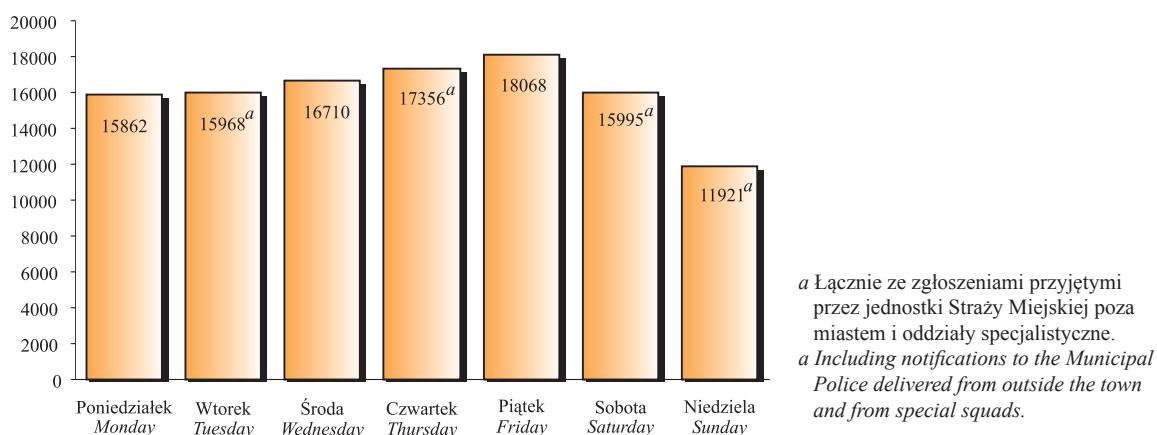
W Warszawie wśród ofiar wypadków drogowych było 10 ofiar śmiertelnych. Ranne zostały 264 osoby, tj. o 3,5% więcej niż w okresie styczeń – marzec 2013 r.

Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

W I kw. 2014 r. w Warszawie do Straży Miejskiej wpłynęło ogółem 111880 zgłoszeń od mieszkańców Warszawy, Policji, funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej oraz innych instytucji, jednostek, osób. Najwięcej zgłoszeń dotyczyło porządku w ruchu drogowym (50027), jak również nielegalnego handlu używkami i zagrożenia zdrowia (20739). Najmniej zgłoszeń związanych było ze stanem sanitarnym obiektów publicznych i niepublicznych (10).

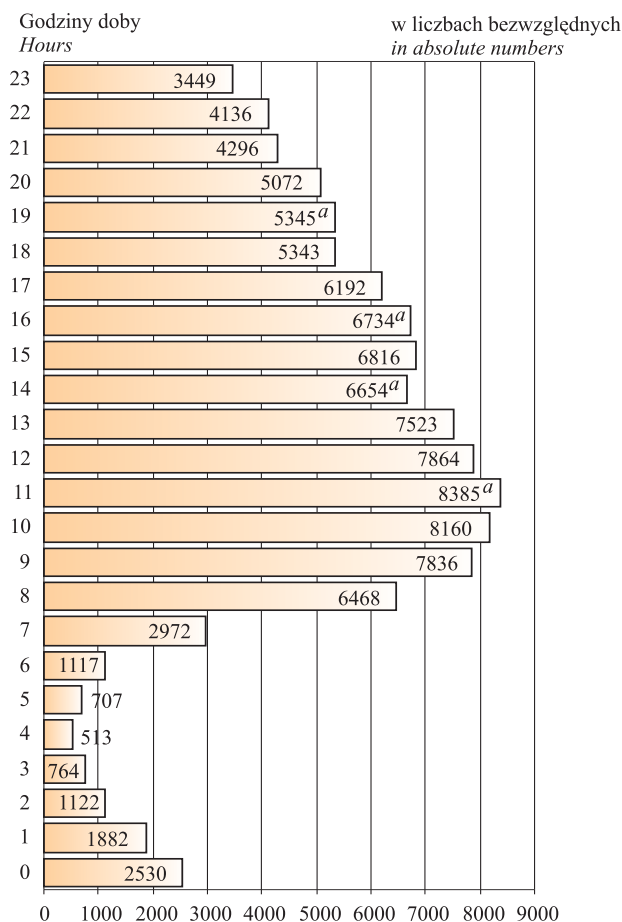
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według dni tygodnia w I kwartale 2014 r.

Notifications to the Municipal Police by the days of week in the 1st quarter of 2014



Najwięcej zgłoszeń wpływało do Straży Miejskiej w piątek (18068), a najmniej w niedzielę (11921). W niedzielę najwięcej zgłoszeń dotyczyło terenu Śródmieścia (2811), najmniej zaś Wesołej (70).

W I kw. 2014 r. w Warszawie największe natężenie zgłoszeń występowało o godz. 11⁰⁰ (8385), o godz. 10⁰⁰ (8160) i o godz. 12⁰⁰ (7864). Najwięcej zgłoszonych zdarzeń o godz. 11⁰⁰ wystąpiło w Śródmieściu (1633), a najmniej w Rembertowie (46). Godziną doby o najmniejszym nasileniu zgłoszeń była godz. 4⁰⁰ (513). O tej godzinie najwięcej zgłoszeń dotyczyło Śródmieścia (134), a najmniej Wilanowa (1), Wesołej (2) i Włoch (4 zgłoszenia).

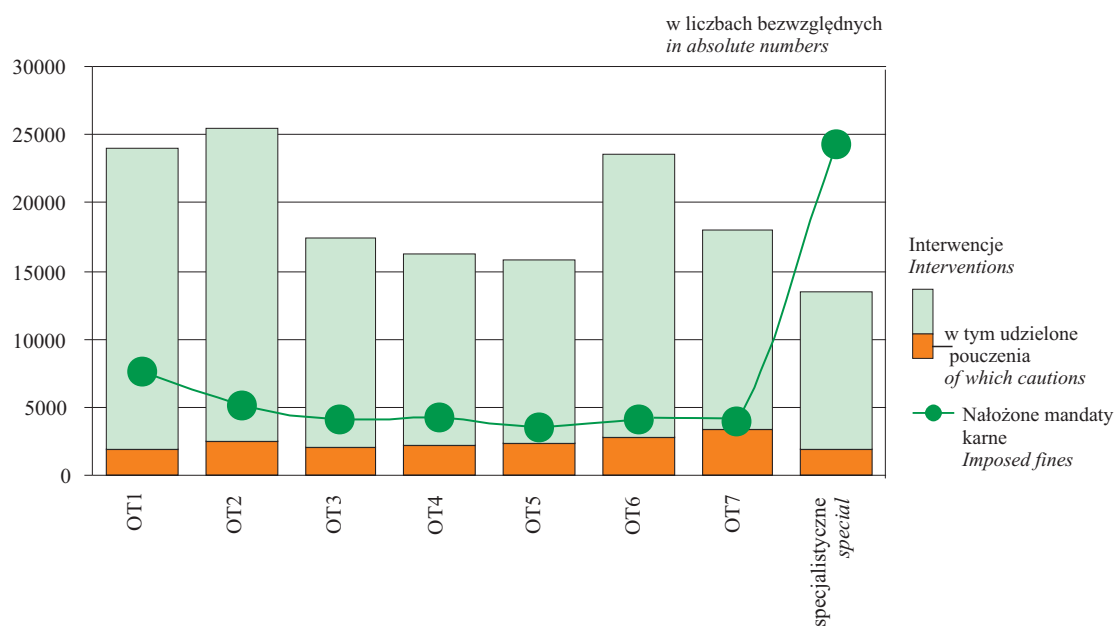
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według godzin doby w I kwartale 2014 r.*Notifications to the Municipal Police by the hours in the 1st quarter of 2014*

W strukturze Straży Miejskiej m.st. Warszawy funkcjonują następujące jednostki organizacyjne:

- OT 1 – Oddział Terenowy 1 (Śródmieście),
- OT 2 – Oddział Terenowy 2 (Mokotów, Ursynów, Wilanów),
- OT 3 – Oddział Terenowy 3 (Ochota, Włochy, Ursus),
- OT 4 – Oddział Terenowy 4 (Wola, Bemowo),
- OT 5 – Oddział Terenowy 5 (Żoliborz, Bielany),
- OT 6 – Oddział Terenowy 6 (Praga-Północ, Białołęka, Targówek),
- OT 7 – Oddział Terenowy 7 (Praga-Południe, Rembertów, Wawer, Wesola).

Oddziały specjalistyczne (cały obszar m.st. Warszawy).

^a Łącznie ze zgłoszeniami przyjętymi przez jednostki Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
^a Including notifications to the Municipal Police delivered from outside the town and from special squads.

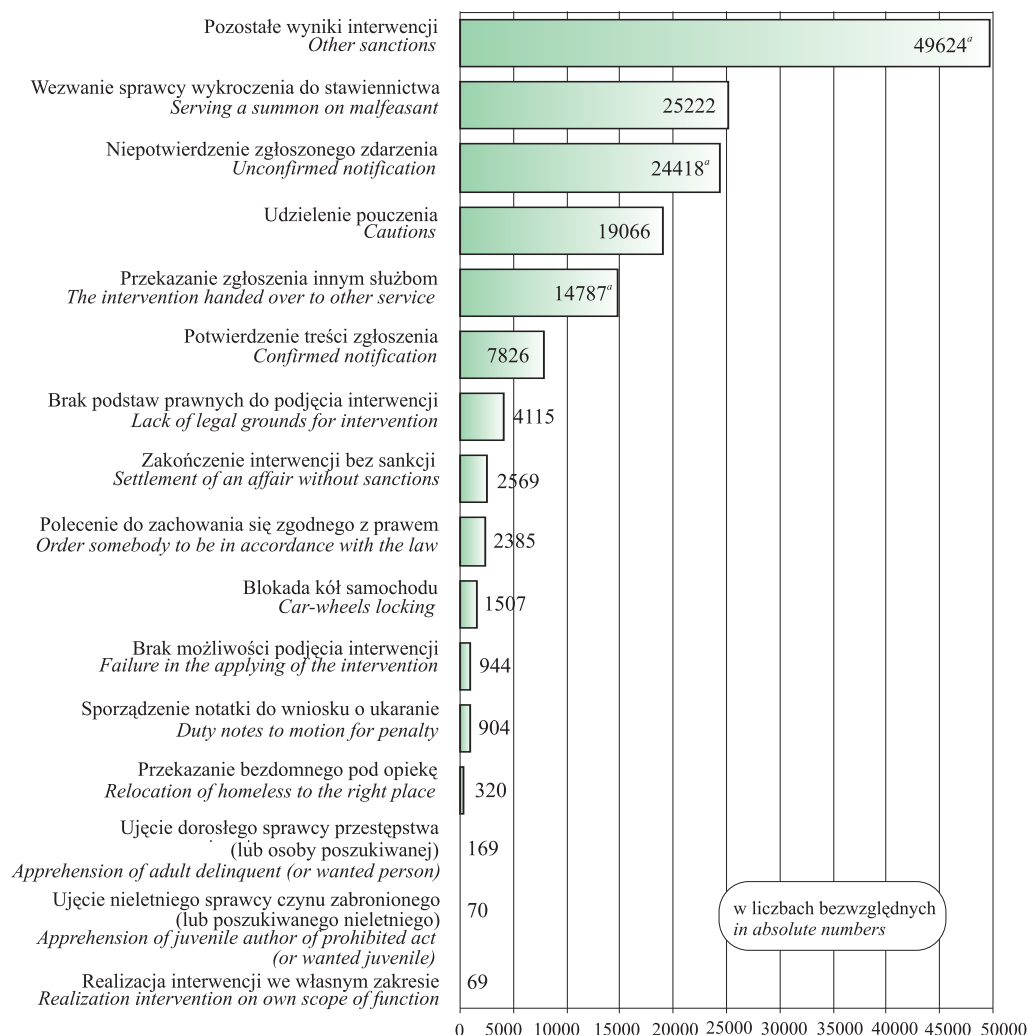
Działalność^a oddziałów Straży Miejskiej w I kwartale 2014 r.*Activity^a of the Municipal Police squads in the 1st quarter of 2014*

^a Dane wstępne.
^a Preliminary data.

W Warszawie w I kw. 2014 r. oddziały Straży Miejskiej interweniowały ogółem w 153995 przypadkach, w tym udzieliły 19069 pouczeń, sporządziły 904 notatki do wniosków o ukaranie oraz nałożyły 56962 mandaty karne.

Wyniki interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską w I kwartale 2014 r.

The results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police in the 1st quarter of 2014



^a Łącznie z wynikami interwencji oraz sankcjami nałożonymi przez Straż Miejską poza miastem i oddziały specjalistyczne.

^a Including the results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police to notifications delivered from outside the town and from special squads.

W omówionym okresie oddziały Straży Miejskiej najwięcej interwencji podjęły w Śródmieściu (27488) i na Mokotowie (18715), natomiast najmniej w Wesołej (947). Większość interwencji dotyczyła porządku w ruchu drogowym (71446) oraz nielegalnego handlu używkami i zagrożenia zdrowia (23016).

Wynikiem podjętych przez Straż Miejską interwencji było przede wszystkim wezwanie sprawcy wykroczenia do stawiennictwa (25222), udzielenie pouczenia (19066) oraz przekazanie zgłoszenia innym służbom (14787).

Straż Miejska m.st. Warszawy powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 I 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej. Obecnie Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 VIII 1997 r. o strażach gminnych (Dz. U. Nr 123, poz. 779) z późniejszymi zmianami i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 II 2011 r. w sprawie szczególnych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego — Załącznik nr 3 (Dz. U. Nr 46, poz. 239).

W I kw. 2014 r. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy uczestniczyła w 3069 interwencjach, tj. o 10,8% więcej niż w poprzednim kwartale. Wyjeżdżała w tym czasie do gaszenia 1063 pożarów (w tym 1040 małych i 22 średnich).

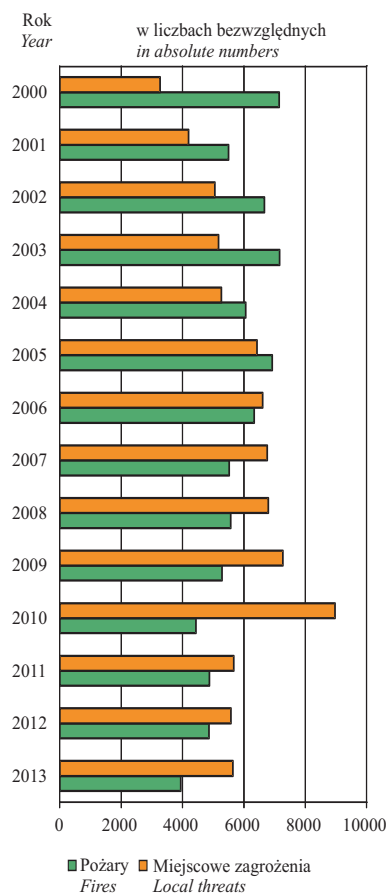
W stosunku do IV kw. 2013 r. wybuchło o 21,6% pożarów więcej. W omawianym okresie odnotowano 1452 miejscowe zagrożenia (o 4,0% więcej niż w poprzednim kwartale) oraz 554 wyjazdy do fałszywych alarmów (o 10,8% więcej).

TABL. 3(31). Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej
Casualties connected with activity of State Fire Department

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | IV kwartał 2013 4 th quarter 2013 | I kwartał 2014 1 st quarter 2014 | |
|--|---|---|---|
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | IV kwartał 2013 = 100 4 th quarter 2013 = 100 |
| OGÓŁEM..... TOTAL | 216 | 263 | 121,8 |
| ofiary śmiertelne..... <i>fatalities</i> | 22 | 21 | 95,5 |
| w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i> | — | — | x |
| ranni i poparzeni..... <i>injured and burn victims</i> | 194 | 242 | 124,7 |
| w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i> | 2 | 5 | 250,0 |
| W tym przy pożarach..... <i>Of which during fires</i> | 39 | 66 | 169,2 |
| ofiary śmiertelne..... <i>fatalities</i> | 4 | 7 | 175,0 |
| w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i> | — | — | x |
| ranni i poparzeni..... <i>injured and burn victims</i> | 35 | 59 | 168,6 |
| w tym ratownicy i strażacy..... <i>of which rescue personnel and firemen</i> | 2 | 4 | 200,0 |

Do miejscowych zagrożeń zalicza się takie zdarzenia jak: klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia i mienia.

Pożary i miejscowe zagrożenia
Fires and local threats

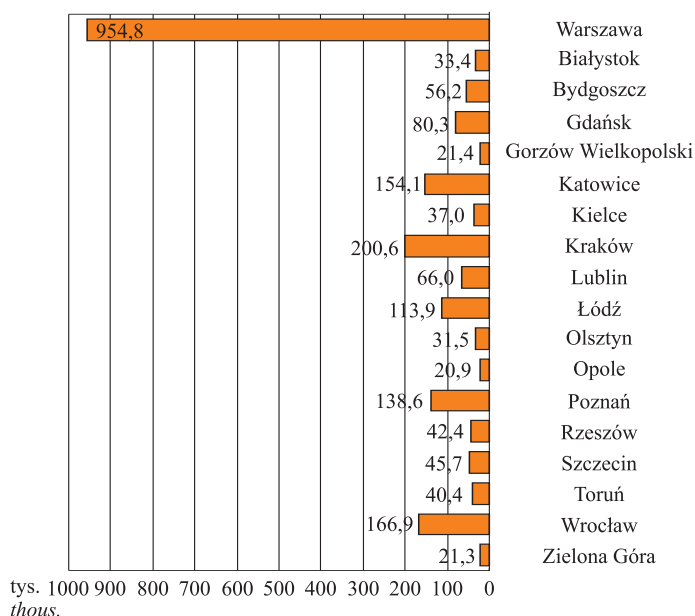


XIV. PORÓWNANIA KRAJOWE I MIĘDZYNARODOWE DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMPARISONS

Na poniższych wykresach zaprezentowano zjawiska społeczne i gospodarcze dla m.st. Warszawy na tle wybranych miast. Są to miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i sejmiku województwa, przy czym Bydgoszcz i Gorzów Wielkopolski są wyłącznie siedzibą wojewody, a Toruń i Zielona Góra – wyłącznie siedzibą sejmiku województwa.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2013 r.

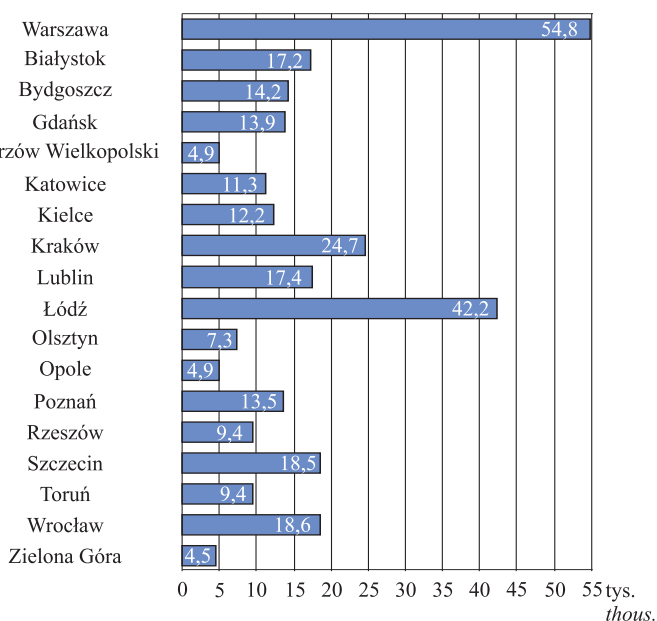
Average paid employment in enterprise sector in the period of January–December 2013



Zarejestrowani bezrobotni w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

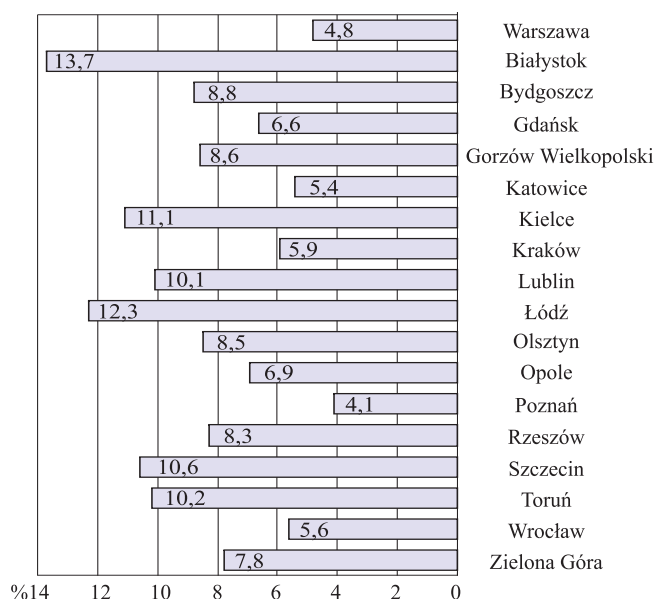
Registered unemployed persons in 2013
As of 31 XII



Stopa bezrobocia w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

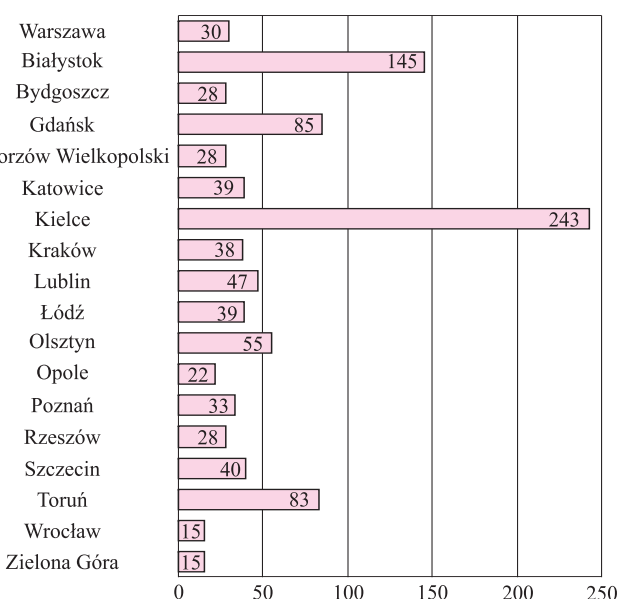
Unemployment rate in 2013
As of 31 XII



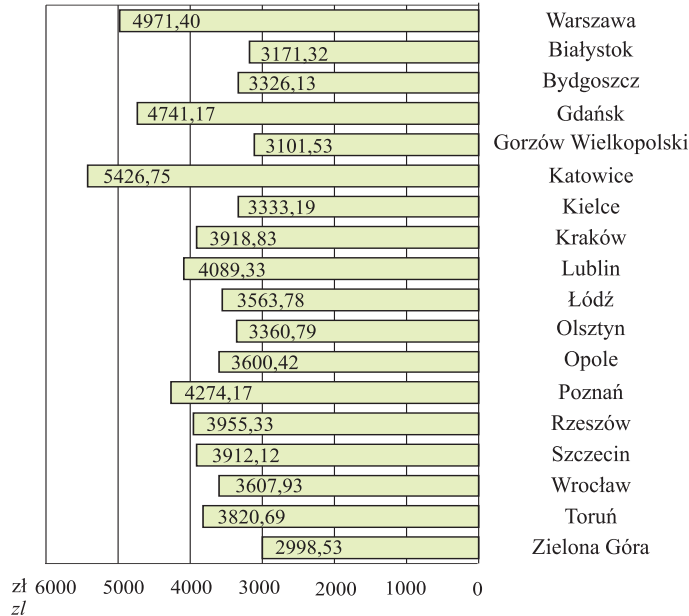
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

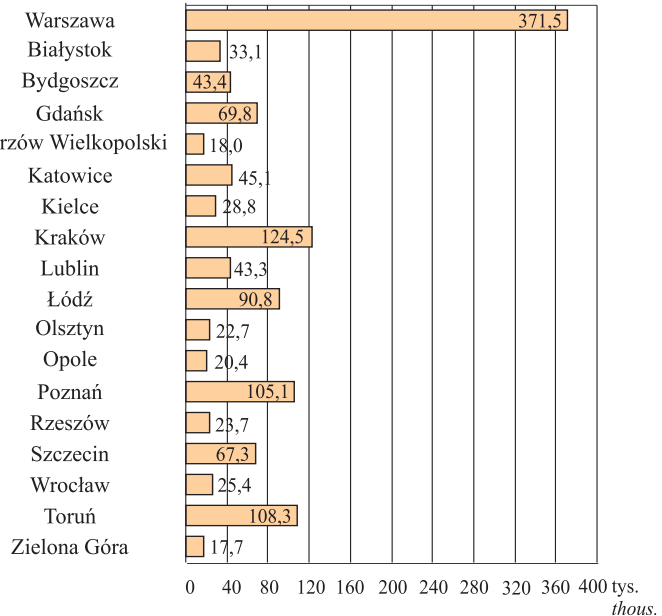
Number of unemployed persons per 1 job offer in 2013
As of 31 XII



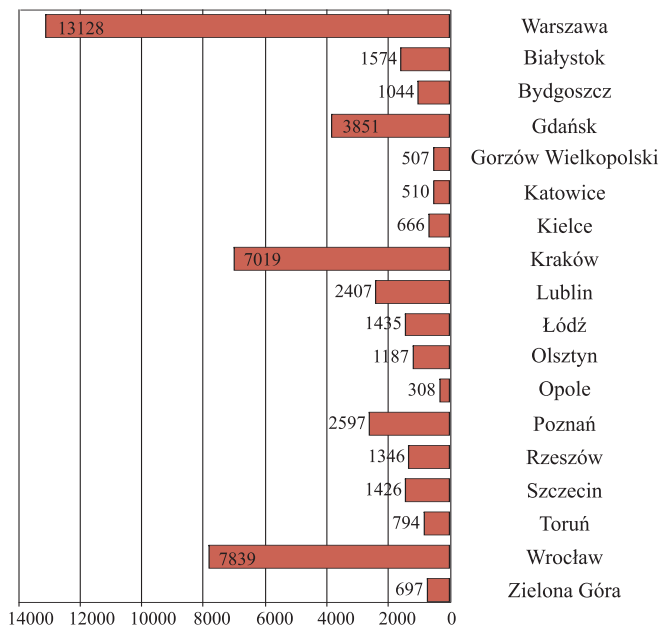
Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń–grudzień 2013 r.
Average gross wages and salaries in enterprise sector in the period of January–December 2013



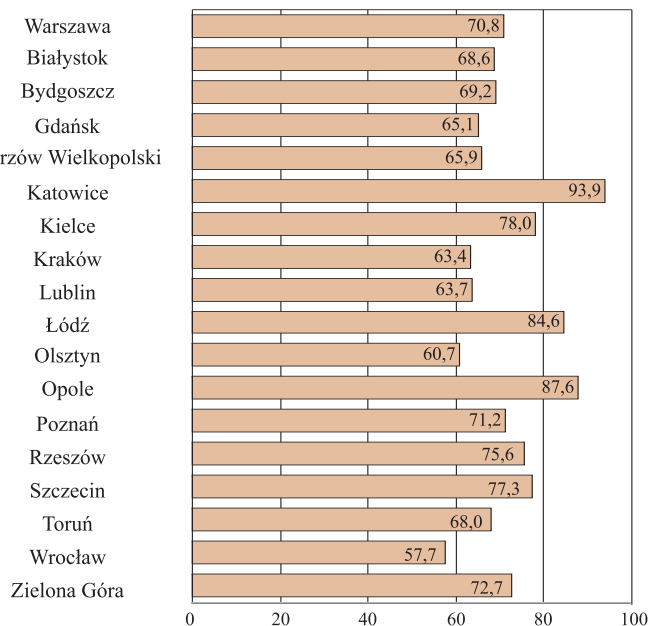
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2013 r.
 Stan w dniu 31 XII
Entities of the national economy in REGON register in 2013
 As of 31 XII



Mieszkania oddane do użytkowania w okresie styczeń–grudzień 2013 r.
Dwellings completed in the period of January–December 2013



Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m² w okresie styczeń–grudzień 2013 r.
Usable floor space per dwelling completed in m² in the period of January–December 2013



TABL. 1(32). **Struktura ludności stolic krajów unii europejskiej według grup wieku**
Stan w dniu 1 I
Structure of population of European Union capitals by age groups
As of 1 I

| STOLICA CAPITAL | Rok Year | Ludność w wieku Population of age | | | |
|-------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------|-----------------------------|------|
| | | 0–14 lat | 15–64 | 65 lat i więcej and more | |
| | | w odsetkach in percent | | | |
| Amsterdam | <i>Amsterdam</i> | 2012 | 15,7 | 72,9 | 11,3 |
| Ateny | <i>Athens</i> | 2011 | 13,9 | 68,7 | 17,4 |
| Berlin | <i>Berlin</i> | 2013 | 12,6 | 68,4 | 19,0 |
| Bratysława | <i>Bratislava</i> | 2013 | 13,4 | 71,4 | 15,2 |
| Bruksela | <i>Bruxelles</i> | 2012 | 19,3 | 67,2 | 13,5 |
| Budapeszt | <i>Budapest</i> | 2013 | 12,9 | 68,1 | 19,0 |
| Bukareszt | <i>Bucharest</i> | 2009 ^a | 12,1 | 73,7 | 14,2 |
| Dublin ^b | <i>Dublin^b</i> | 2011 | 15,2 | 72,2 | 12,6 |
| Helsinki | <i>Helsinki</i> | 2013 | 13,6 | 70,6 | 15,8 |
| Kopenhaga | <i>Copenhagen</i> | 2013 | 15,4 | 74,2 | 10,4 |
| Lizbona | <i>Lisbon</i> | 2012 | 13,1 | 62,6 | 24,3 |
| Lublana | <i>Ljubljana</i> | 2013 | 13,6 | 69,0 | 17,4 |
| Londyn ^b | <i>London^b</i> | 2011 | 18,7 | 70,2 | 11,1 |
| Luksemburg ^b | <i>Luxemburg^b</i> | 2011 | 14,5 | 72,6 | 12,8 |
| Madryt | <i>Madrid</i> | 2012 | 13,5 | 67,1 | 19,4 |
| Nikozyja | <i>Nicosia</i> | 2004 | 18,3 | 70,2 | 11,5 |
| Paryż | <i>Paris</i> | 2010 | 13,5 | 72,2 | 14,4 |
| Praga | <i>Praque</i> | 2012 | 13,3 | 69,5 | 17,2 |
| Ryga | <i>Riga</i> | 2013 | 13,6 | 67,1 | 19,3 |
| Rzym | <i>Rome</i> | 2011 | 13,7 | 64,7 | 21,7 |
| Sztokholm | <i>Stockholm</i> | 2013 | 16,6 | 69,1 | 14,2 |
| Sofia | <i>Sofia</i> | 2012 | 12,6 | 71,5 | 15,9 |
| Tallinn | <i>Tallinn</i> | 2013 | 14,7 | 68,3 | 17,1 |
| Valletta | <i>Valletta</i> | 2004 | . | . | . |
| Warszawa | <i>Warsaw</i> | 2012 ^c | 13,6 | 68,4 | 18,0 |
| Wiedeń | <i>Vienna</i> | 2013 | 14,3 | 68,7 | 17,0 |
| Wilno | <i>Vilnius</i> | 2013 | 15,2 | 69,5 | 15,3 |

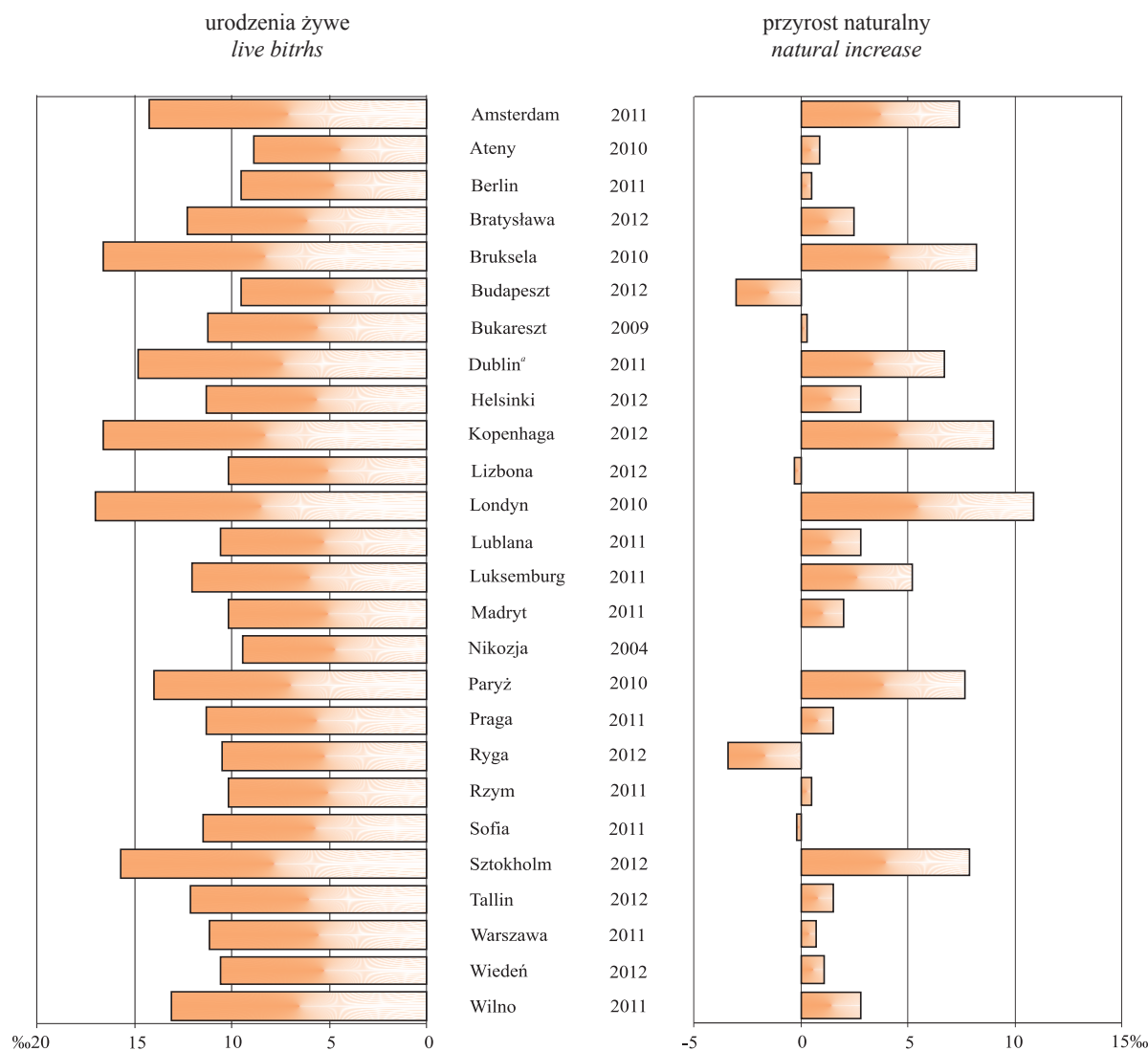
a Stan w dniu 1 VII. b Dane spisowe. c Stan w dniu 31 XII.
Źródło: Rocznik Statystyczny Budapesztu 2012.

a As of 1 VII. b Census data. c As of 31 XII.
Source: Statistical Yearbook of Budapest 2012.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Urodzenia żywe i przyrost naturalny na 1000 ludności w stolicach wybranych krajów Unii Europejskiej

Live births and natural increase per 1000 population in selected European Union capitals



^a Przeciętne dla lat 2006–2011.

Źródło: Rocznik Statystyczny Budapesztu 2012.

^a Average annual rates per thousand of average population 2006–2011.

Source: Statistical Yearbook of Budapest 2012.

Wśród stolic krajów UE najwyższym współczynnikiem urodzeń (urodzenia żywe na 1000 ludności) charakteryzowały się Londyn (17,0) oraz Bruksela i Kopenhaga (po 16,6). Natomiast najmniejsze natężenie urodzeń odnotowano w Atenach (8,9) i Nikozji (9,4). Wśród prezentowanych stolic występuje duże zróżnicowanie współczynnika przyrostu naturalnego.

Przyrost naturalny w tych stolicach kształtował się na poziomie od –3,4‰ w Rydze do 10,9 ‰ w Londynie. Niską stopą przyrostu naturalnego charakteryzowały się również Budapeszt (–3,0‰), Sofia (–0,2‰), a wysoką Bruksela (o 8,2‰) i Kopenhaga (9,0‰).

A N E K S
A N N E X

Materiały dodatkowe w formie tablic statystycznych
mające na celu rozszerzenie informacji zawartych
w „Przeglądzie Statystycznym”

*Additional materials as statistical tables having
in mind to extend information in „Statistical
Review”*

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|
| Rembertów | Śródmieście | Targówek | Ursus | Ursynów | Wawer | Wesoła | Wilanów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| <i>in ha</i> | | | | | | | | | | | |
| 1930 | 1557 | 2422 | 936 | 4379 | 7970 | 2294 | 3673 | 2863 | 1926 | 847 | 1 |
| 220 | 3 | 497 | 169 | 1155 | 2105 | 156 | 2248 | 685 | 49 | – | 2 |
| 169 | 3 | 378 | 136 | 947 | 1473 | 113 | 1726 | 656 | 47 | – | 3 |
| 2 | – | – | 17 | 79 | 12 | – | 38 | 1 | – | – | 4 |
| 44 | – | 108 | – | 30 | 512 | 25 | 353 | 12 | – | – | 5 |
| 5 | – | 11 | 16 | 99 | 108 | 18 | 131 | 16 | 2 | – | 6 |
| 751 | – | 193 | – | 925 | 2920 | 1302 | 275 | 59 | 51 | – | 7 |
| 732 | – | 186 | – | 915 | 2703 | 1272 | 244 | 4 | 46 | – | 8 |
| 19 | – | 7 | – | 10 | 217 | 30 | 31 | 55 | 5 | – | 9 |
| 1 | 96 | 9 | – | 6 | 326 | 4 | 268 | 9 | – | 63 | 10 |
| 876 | 1450 | 1720 | 766 | 2243 | 2553 | 779 | 796 | 2095 | 1825 | 783 | 11 |
| 324 | 267 | 528 | 312 | 809 | 1475 | 389 | 350 | 393 | 356 | 197 | 12 |
| 171 | 55 | 145 | 153 | 90 | 54 | 7 | 81 | 154 | 172 | 9 | 13 |
| 140 | 416 | 446 | 83 | 346 | 289 | 121 | 97 | 564 | 515 | 160 | 14 |

TABL. 1 (33). Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2014 r. (dok.)

Stan w dniu 1 I

Geodesic area by directions of use in 2014 (cont.)

As of 1 I

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | M.st. War- szawa <i>The Capital City of Warsaw</i> | Dzielnice | | | | | | |
|------------|--|--|-------------|----------------|---------|--------------|--------|--------------------------|-------------------|
| | | | Bemo- wo | Biało- łęka | Bielany | Moko- tów | Ochota | Praga- -Połu- dnie | Praga- -Północ |
| | | | w ha | | | | | | |
| | Grunty zabudowane i zur- banizowane (dok.) <i>Built-up and urbanized areas (cont.)</i> | | | | | | | | |
| 1 | tereny zurbanizowane nie- zabudowane | 1076 | 42 | 119 | 110 | 60 | 14 | 82 | 29 |
| | <i>urbanized non-built-up are- as</i> | | | | | | | | |
| 2 | tereny rekreacyjno- -wypoczynkowe..... | 1571 | 42 | 14 | 51 | 177 | 114 | 186 | 87 |
| | <i>recreational areas</i> | | | | | | | | |
| 3 | użytki kopalne..... | – | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>minerals</i> | | | | | | | | |
| 4 | tereny komunikacyjne..... | 8106 | 387 | 693 | 399 | 667 | 231 | 676 | 355 |
| | <i>transport areas</i> | | | | | | | | |
| 5 | drogi | 6153 | 307 | 556 | 368 | 626 | 202 | 414 | 192 |
| | <i>roads</i> | | | | | | | | |
| 6 | tereny kolejowe i inne ^a | 1953 | 80 | 137 | 31 | 41 | 29 | 262 | 163 |
| | <i>railways and others^a</i> | | | | | | | | |
| 7 | Tereny różne ^b | 354 | – | 56 | 37 | 72 | – | 19 | 15 |
| | <i>Miscellaneous land^b</i> | | | | | | | | |
| 8 | Użytki ekologiczne..... | 13 | – | – | 5 | – | – | – | – |
| | <i>Ecological arable land</i> | | | | | | | | |
| 9 | Nieużytki | 385 | 17 | 43 | 15 | 71 | 5 | 2 | 29 |
| | <i>Wasteland</i> | | | | | | | | |

^a Porty lotnicze, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty, itp. ^b Grunty kołowego.

Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

^a Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. ^b Lands

Source: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

| <i>Districts</i> | | | | | | | | | | | Lp. No. |
|------------------|-------------|----------|-------|---------|-------|--------|---------|--------|------|----------|------------|
| Rembertów | Śródmieście | Targówek | Ursus | Ursynów | Wawer | Wesoła | Wilanów | Włochy | Wola | Żoliborz | |
| <i>in ha</i> | | | | | | | | | | | |
| 26 | 9 | 92 | 45 | 156 | 83 | 30 | 18 | 52 | 72 | 37 | 1 |
| 13 | 302 | 48 | 8 | 234 | 18 | 1 | 10 | 22 | 83 | 161 | 2 |
| – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 3 |
| 202 | 401 | 461 | 165 | 608 | 634 | 231 | 240 | 910 | 627 | 219 | 4 |
| 145 | 375 | 383 | 156 | 495 | 580 | 202 | 229 | 388 | 320 | 215 | 5 |
| 57 | 26 | 78 | 9 | 113 | 54 | 29 | 11 | 522 | 307 | 4 | 6 |
| 69 | 8 | 1 | – | 13 | 23 | – | 26 | 13 | 1 | 1 | 7 |
| – | – | – | – | 4 | – | – | 4 | – | – | – | 8 |
| 13 | – | 2 | 1 | 33 | 43 | 53 | 56 | 2 | – | – | 9 |

przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu

designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.

TABL. 2 (34). Ludność według dzielnic w 2013 r.
 Stan w dniu 31 XII
Population by districts in 2013
As of 31 XII

| DZIELNICE <i>DISTRICTS</i> | Ogółem <i>Total</i> | W tym kobiety <i>Of which females</i> | Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i> | Ludność na 1 km ² <i>Population per 1km²</i> |
|--|------------------------|--|--|--|
| M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 1724404 | 933197 | 118 | 3334 |
| Bemowo | 116382 | 61944 | 114 | 4665 |
| Białołęka | 104649 | 55138 | 111 | 1433 |
| Bielany | 132240 | 71897 | 119 | 4089 |
| Mokotów | 219373 | 120713 | 122 | 6193 |
| Ochota | 84594 | 46369 | 121 | 8703 |
| Praga-Południe..... | 178170 | 97403 | 121 | 7961 |
| Praga-Północ..... | 67984 | 36581 | 116 | 5953 |
| Rembertów..... | 23618 | 12331 | 109 | 1224 |
| Śródmieście..... | 121163 | 66972 | 124 | 7782 |
| Targówek | 123705 | 66642 | 117 | 5108 |
| Ursus | 55598 | 29619 | 114 | 5940 |
| Ursynów | 147611 | 78604 | 114 | 3371 |
| Wawer | 71762 | 38028 | 113 | 900 |
| Wesoła..... | 23715 | 12329 | 108 | 1034 |
| Wilanów | 28314 | 15039 | 113 | 771 |
| Włochy | 39056 | 20813 | 114 | 1364 |
| Wola..... | 138001 | 75831 | 122 | 7165 |
| Żoliborz..... | 48469 | 26944 | 125 | 5722 |

U w a g a. Gęstość zaludnienia przeliczona została na powierzchnię miasta łącznie z Wisłą.
Note. In calculation of population density the Vistula river was included in the Warsaw area.

TABL. 3 (35). **Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup w okresie styczeń–marzec**
Indices of retail sales of goods by groups in the period of January–March

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2013 | | 2014 | |
|--|--|-------------|--------------|--------------|
| | III | I–III | III | I–III |
| | analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100 | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | 95,6 | 96,8 | 103,8 | 104,5 |
| W tym handel detaliczny..... <i>Of which retail trade</i> | 96,8 | 96,9 | 99,9 | 101,0 |
| sprzedaż detaliczna prowadzona w niewyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale in non-specialized stores</i> | 102,6 | 97,3 | 89,4 | 97,3 |
| sprzedaż detaliczna żywności, napojów i wyrobów tytoniowych prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores</i> | 79,2 | 78,7 | 97,4 | 99,0 |
| sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów silnikowych na stacjach paliw..... <i>retail sale of automotive fuel in specialised stores</i> | 94,3 | 94,0 | 90,5 | 93,0 |
| sprzedaż detaliczna narzędzi technologii in- formacyjnej i komunikacyjnej prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of information and commu- nication equipment in specialised stores</i> | 106,9 | 94,9 | 173,6 | 169,9 |
| sprzedaż detaliczna artykułów użytku do- mowego prowadzona w wyspecja- lizowanych sklepach..... <i>retail sale of other household equipment in specialised stores</i> | 93,5 | 97,3 | 113,8 | 109,0 |
| sprzedaż detaliczna wyrobów związanych z kulturą i rekreacją prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of cultural and recreation goods in specialised stores</i> | 95,7 | 96,8 | 107,6 | 104,4 |
| sprzedaż detaliczna pozostałych wyrobów prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of other goods in specialised stores</i> | 96,5 | 101,2 | 107,8 | 103,7 |
| sprzedaż detaliczna prowadzona poza sie- cią sklepową, straganami i targowiskami <i>retail trade not in stores, stalls or markets</i> | 96,9 | 98,4 | 97,4 | 99,9 |

TABL. 4 (36). **Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej według dni tygodnia i dzielnic w I kwartale 2014 r.**
Notifications^a to the Municipal Police by the days of week by districts in the 1st quarter of 2014

| DZIELNICE DISTRICTS | Ogółem Total | Dni tygodnia Days of week | | | | | | |
|---|---------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | poniedziałek Monday | wtorek Tuesday | środa Wednesday | czwartek Thursday | piątek Friday | sobota Saturday | niedziela Sunday |
| M.ST. WARSZAWA... THE CAPITAL CITY OF WARSAW | 111880^b | 15862 | 15968^b | 16710 | 17356^b | 18068 | 15995^b | 11921^b |
| Bemowo | 3623 | 508 | 483 | 533 | 572 | 575 | 530 | 422 |
| Białoleka | 4508 | 591 | 588 | 668 | 720 | 654 | 720 | 567 |
| Bielany | 7726 | 1184 | 1141 | 1150 | 1251 | 1293 | 933 | 774 |
| Mokotów | 14113 | 2107 | 2196 | 2284 | 2398 | 2277 | 1652 | 1199 |
| Ochota | 6264 | 875 | 945 | 1015 | 979 | 1020 | 784 | 646 |
| Praga-Południe | 11250 | 1511 | 1605 | 1836 | 1798 | 1806 | 1581 | 1113 |
| Praga-Północ | 5870 | 915 | 802 | 836 | 796 | 912 | 890 | 719 |
| Rembertów | 936 | 115 | 171 | 108 | 177 | 160 | 111 | 94 |
| Śródmieście | 22238 | 2949 | 2921 | 2859 | 3169 | 3647 | 3882 | 2811 |
| Targówek | 5514 | 756 | 830 | 833 | 869 | 871 | 752 | 603 |
| Ursus | 1756 | 262 | 301 | 258 | 277 | 272 | 232 | 154 |
| Ursynów | 4960 | 675 | 650 | 730 | 742 | 831 | 852 | 480 |
| Wawer | 3046 | 498 | 406 | 500 | 476 | 528 | 382 | 256 |
| Wesoła | 780 | 94 | 161 | 108 | 120 | 112 | 115 | 70 |
| Wilanów | 1712 | 261 | 217 | 266 | 257 | 278 | 255 | 178 |
| Włochy | 2976 | 427 | 458 | 434 | 441 | 500 | 409 | 307 |
| Wola | 10308 | 1514 | 1453 | 1619 | 1607 | 1616 | 1373 | 1126 |
| Żoliborz | 4294 | 620 | 639 | 673 | 706 | 716 | 540 | 400 |

a Dane wstępne. *b* Łącznie ze zgłoszeniami przyjętymi przez jednostki Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
a Preliminary data. *b* Including notifications to the Municipal Police delivered from outside the town and from special squads.

TABL. 5 (37). **Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej w I kwartale 2014 r.**
Notifications^a to the Municipal Police in the 1st quarter of 2014

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Ogółem <i>Total</i> | Mieszkańców <i>Citizens</i> | Policji <i>Police</i> | Funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej <i>Municipal Police Officers and squads</i> | Innych instytucji, jednostek, osób <i>Other institu- tions and persons</i> | SPECIFICATION |
|---|------------------------|--------------------------------|--------------------------|---|--|---|
| OGÓŁEM..... | 111880 | 68506 | 3413 | 35032 | 4929 | TOTAL |
| Awarie techniczne | 2392 | 1460 | 4 | 857 | 71 | <i>Technical faults</i> |
| Bezpieczeństwo osób i mienia | 3679 | 2440 | 78 | 921 | 240 | <i>Safety of person and property security</i> |
| Nie zgodne z prawem i obyczajnością zdarze- nia w instytucjach..... | 2654 | 96 | 6 | 2389 | 163 | <i>Illegal and against good morals occurrences in institutions</i> |
| Czystość i porządek w obiek- tach komunalnych i użyteczności publicznej | 10275 | 6187 | 36 | 3729 | 323 | <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units</i> |
| Zdarzenia związane z zagro- żeniem środowiska..... | 346 | 296 | 4 | 28 | 18 | <i>Events connected with treat of environment</i> |
| Zagrożenia | 2023 | 1631 | 12 | 319 | 61 | <i>Risk</i> |
| Utrzymanie porządku, zakłó- canie ciszy i spokoju w miejscach publicznych | 12157 | 7807 | 160 | 3450 | 740 | <i>Maintaining order, disturbing peace in public</i> |
| Porządek w ruchu drogowym | 50027 | 33201 | 756 | 15129 | 941 | <i>Order in road traffic</i> |
| Stan sanitarny obiektów publicznych i niepubli- cznych | 10 | 9 | – | 1 | – | <i>Sanitary state of the public and non-public units</i> |
| Nielegalny handel używ- kami i zagrożenie zdro- wia..... | 20739 | 9175 | 2237 | 7377 | 1950 | <i>Illegal trade (cigarettes, drugs dealing) and threat to life or health</i> |
| Zjawiska (pożary, podpa- lenia, skutki powodzi i wichur) | 276 | 181 | 2 | 64 | 29 | <i>Occurrences (fires, ar- sons, effects of floods and strong winds)</i> |
| Zdarzenia dotyczące zwierząt..... | 6814 | 5670 | 110 | 663 | 371 | <i>Events connected with animals</i> |
| Pozostałe zgłoszenia | 488 | 353 | 8 | 105 | 22 | <i>Other notifications</i> |

^a Dane wstępne.
^a Preliminary data.

TABL. 6 (38). **Zgłoszenia^a do Straży Miejskiej według godzin doby i dzielnic w I kwartale 2014 r.**
Notifications^a to the Municipal Police by the hours by districts in the 1st quarter of 2014

| Lp. No. | GODZINY DOBY HOURS | M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw | Dzielnice Districts | | | | | | |
|------------|------------------------------|--|------------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|---------------------|-------------------|
| | | | Bemowo | Białoleka | Bielany | Mokotów | Ochota | Praga- -Południe | Praga- -Północ |
| 1 | OGÓLEM..... TOTAL | 111880^b | 3623 | 4508 | 7726 | 14113 | 6264 | 11250 | 5870 |
| | godziny: hours: | | | | | | | | |
| 2 | 0..... | 2530 | 60 | 105 | 181 | 232 | 127 | 246 | 149 |
| 3 | 1..... | 1882 | 55 | 61 | 110 | 146 | 76 | 201 | 105 |
| 4 | 2..... | 1122 | 23 | 26 | 76 | 89 | 50 | 88 | 51 |
| 5 | 3..... | 764 | 18 | 23 | 41 | 66 | 40 | 61 | 41 |
| 6 | 4..... | 513 | 25 | 20 | 38 | 29 | 39 | 47 | 39 |
| 7 | 5..... | 707 | 25 | 21 | 68 | 97 | 31 | 61 | 77 |
| 8 | 6..... | 1117 | 36 | 55 | 85 | 158 | 47 | 101 | 79 |
| 9 | 7..... | 2972 | 134 | 129 | 248 | 354 | 185 | 319 | 181 |
| 10 | 8..... | 6468 | 226 | 246 | 565 | 820 | 380 | 727 | 367 |
| 11 | 9..... | 7836 | 259 | 260 | 652 | 1130 | 450 | 858 | 462 |
| 12 | 10..... | 8160 | 228 | 278 | 607 | 1210 | 537 | 820 | 414 |
| 13 | 11..... | 8385 ^b | 278 | 268 | 567 | 1234 | 480 | 831 | 378 |
| 14 | 12..... | 7864 | 235 | 251 | 513 | 1207 | 411 | 727 | 396 |
| 15 | 13..... | 7523 | 223 | 271 | 497 | 1076 | 455 | 730 | 336 |
| 16 | 14..... | 6654 ^b | 185 | 255 | 443 | 947 | 444 | 608 | 270 |
| 17 | 15..... | 6816 | 183 | 232 | 442 | 949 | 396 | 609 | 314 |
| 18 | 16..... | 6734 ^b | 210 | 295 | 466 | 901 | 350 | 647 | 343 |
| 19 | 17..... | 6192 | 210 | 292 | 343 | 760 | 315 | 602 | 315 |
| 20 | 18..... | 5343 | 226 | 286 | 321 | 572 | 259 | 465 | 306 |
| 21 | 19..... | 5345 ^b | 208 | 320 | 360 | 545 | 258 | 550 | 298 |
| 22 | 20..... | 5072 | 191 | 267 | 320 | 465 | 267 | 587 | 253 |
| 23 | 21..... | 4296 | 175 | 186 | 287 | 394 | 251 | 523 | 231 |
| 24 | 22..... | 4136 | 122 | 203 | 276 | 403 | 225 | 473 | 237 |
| 25 | 23..... | 3449 | 88 | 158 | 220 | 329 | 191 | 369 | 228 |

a Dane wstępne. *b* Łącznie ze zgłoszeniami przyjętymi przez jednostki Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
a Preliminary data. *b* Including notifications to the Municipal Police delivered from outside the town and from special squads.

| Rember-tów | Śródmie-ście | Targó-wek | Ursus | Ursy-nów | Wawer | Wesoła | Wila-nów | Włochy | Wola | Żoliborz | Lp. No. |
|------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|--------------|-------------|---------|
| 936 | 22238 | 5514 | 1756 | 4960 | 3046 | 780 | 1712 | 2976 | 10308 | 4294 | 1 |
| 23 | 823 | 118 | 16 | 111 | 55 | 14 | 15 | 29 | 145 | 81 | 2 |
| 12 | 622 | 114 | 20 | 87 | 39 | 8 | 19 | 34 | 128 | 45 | 3 |
| 8 | 422 | 51 | 5 | 53 | 27 | 2 | 9 | 23 | 82 | 37 | 4 |
| 7 | 267 | 30 | 4 | 31 | 10 | 5 | 6 | 12 | 75 | 27 | 5 |
| 6 | 134 | 22 | 5 | 28 | 5 | 2 | 1 | 4 | 55 | 14 | 6 |
| 4 | 141 | 38 | 8 | 27 | 16 | 3 | 6 | 11 | 52 | 21 | 7 |
| 6 | 212 | 61 | 22 | 46 | 20 | 4 | 14 | 28 | 123 | 20 | 8 |
| 22 | 375 | 135 | 87 | 132 | 94 | 16 | 31 | 148 | 288 | 94 | 9 |
| 91 | 751 | 295 | 106 | 292 | 231 | 82 | 80 | 256 | 647 | 306 | 10 |
| 114 | 952 | 331 | 108 | 325 | 301 | 92 | 112 | 252 | 826 | 352 | 11 |
| 85 | 1152 | 386 | 121 | 366 | 267 | 66 | 120 | 254 | 890 | 359 | 12 |
| 46 | 1633 | 377 | 106 | 325 | 215 | 56 | 120 | 234 | 868 | 367 | 13 |
| 53 | 1645 | 327 | 91 | 333 | 238 | 45 | 111 | 219 | 764 | 298 | 14 |
| 59 | 1599 | 354 | 85 | 309 | 195 | 39 | 111 | 173 | 703 | 308 | 15 |
| 49 | 1460 | 256 | 87 | 275 | 192 | 46 | 94 | 197 | 613 | 232 | 16 |
| 51 | 1395 | 336 | 119 | 335 | 203 | 47 | 127 | 179 | 641 | 258 | 17 |
| 42 | 1350 | 373 | 119 | 290 | 162 | 52 | 136 | 193 | 589 | 214 | 18 |
| 45 | 1228 | 380 | 144 | 306 | 163 | 48 | 141 | 170 | 520 | 210 | 19 |
| 42 | 1071 | 302 | 124 | 283 | 131 | 33 | 154 | 111 | 450 | 207 | 20 |
| 23 | 1028 | 322 | 114 | 283 | 113 | 32 | 113 | 113 | 471 | 193 | 21 |
| 43 | 1082 | 285 | 100 | 232 | 116 | 27 | 63 | 115 | 441 | 218 | 22 |
| 49 | 913 | 209 | 66 | 186 | 88 | 25 | 60 | 87 | 377 | 189 | 23 |
| 30 | 1031 | 213 | 68 | 160 | 92 | 20 | 43 | 76 | 327 | 137 | 24 |
| 26 | 952 | 199 | 31 | 145 | 73 | 16 | 26 | 58 | 233 | 107 | 25 |

TABL. 7 (39). **Interwencje^a podejmowane przez oddziały Straży Miejskiej według rodzaju i dzielnic**
Interventions^a completed by squads of the Municipal Police by the type by districts in the 1st

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | M.st. Warszawa The Capital City of Warsaw | Dzielnice Districts | | | | | | |
|------------|--|---|------------------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|------------------|
| | | | Bemowo | Biało- łęka | Bielany | Moko- tów | Ochota | Praga- Południe | Praga- Północ |
| 1 | OGÓŁEM TOTAL | 153995^b | 4863 | 7551 | 10100 | 18715 | 10198 | 14360 | 9017 |
| 2 | Awarie techniczne..... <i>Technical faults</i> | 3433 | 66 | 147 | 242 | 391 | 168 | 439 | 217 |
| 3 | Bezpieczeństwo osób i mienia <i>Safety of person and property security</i> | 5423 | 147 | 218 | 434 | 474 | 246 | 504 | 487 |
| 4 | Niezgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach..... <i>Illegal occurrences in insti- tutions</i> | 7851 | 67 | 870 | 503 | 419 | 374 | 394 | 780 |
| 5 | Czystość i porządek w obiek- tach komunalnych i użyteczności publicznej <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units</i> | 14142 ^b | 482 | 748 | 1336 | 1674 | 735 | 1440 | 550 |
| 6 | Zdarzenia związane z zagro- żeniem środowiska..... <i>Events connected with threat of environment</i> | 384 | 19 | 25 | 21 | 37 | 10 | 33 | 14 |
| 7 | Zagrożenia..... <i>Risk</i> | 3091 | 81 | 199 | 400 | 392 | 178 | 259 | 118 |
| 8 | Utrzymanie porządku, zakłó- canie ciszy i spokoju w miejscach publicznych..... <i>Maintaining order, disturbing peace in public</i> | 16804 ^b | 643 | 741 | 1231 | 1366 | 1537 | 1347 | 1565 |
| 9 | Porządek w ruchu drogowym... <i>Order in road traffic</i> | 71446 ^b | 2206 | 3149 | 3004 | 11323 | 5537 | 6652 | 2906 |
| 10 | Stan sanitarny obiektów publicznych i niepubli- cznych..... <i>Sanitary state of the public and non-public units</i> | 16 | – | 1 | 3 | – | – | 3 | 1 |
| 11 | Nielegalny handel używkami i zagrożenie zdrowia..... <i>Illegal trade (cigarettes, drugs dealing) and threat to life or health</i> | 23016 ^b | 770 | 565 | 2153 | 1812 | 1135 | 2518 | 1924 |
| 12 | Zjawiska (pożary, podpalenia, skutki powodzi i wichur)..... <i>Occurrences (fires, arsons, effects of floods and strong winds)</i> | 406 | 12 | 20 | 51 | 55 | 23 | 49 | 11 |
| 13 | Zdarzenia dotyczące zwierząt..... <i>Events connected with ani- mals</i> | 7397 | 320 | 843 | 682 | 732 | 227 | 654 | 380 |
| 14 | Pozostałe zgłoszenia..... <i>Other notifications</i> | 586 | 50 | 25 | 40 | 40 | 28 | 68 | 64 |

a Dane wstępne. b Łącznie z interwencjami podejmowanymi przez oddziały Straży Miejskiej poza miastem i oddziały specjalistyczne.
a Preliminary data. b Including interventions completed by squads of Municipal Police outside the town and by special squads.

w I kwartale 2014 r.
quarter of 2014

| Rembertów | Śródmieście | Targówek | Ursus | Ursynów | Wawer | Wesoła | Wilanów | Włochy | Wola | Żoliborz | Lp. No. |
|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|--------------|-------------|---------|
| 1079 | 27488 | 9114 | 3344 | 6474 | 3748 | 947 | 2373 | 4885 | 13638 | 6092 | 1 |
| 37 | 340 | 234 | 84 | 158 | 144 | 46 | 57 | 282 | 250 | 131 | 2 |
| 30 | 812 | 404 | 55 | 229 | 162 | 24 | 50 | 136 | 783 | 228 | 3 |
| 25 | 2219 | 985 | 157 | 257 | 85 | 14 | 90 | 229 | 224 | 159 | 4 |
| 289 | 1484 | 658 | 291 | 812 | 953 | 198 | 232 | 497 | 1323 | 435 | 5 |
| 4 | 33 | 27 | 2 | 27 | 49 | 15 | 17 | 19 | 23 | 9 | 6 |
| 15 | 438 | 111 | 52 | 110 | 186 | 21 | 34 | 89 | 259 | 149 | 7 |
| 26 | 3202 | 1432 | 448 | 666 | 143 | 116 | 109 | 449 | 1237 | 545 | 8 |
| 278 | 13787 | 2694 | 1838 | 2885 | 973 | 176 | 1466 | 2294 | 6838 | 3438 | 9 |
| – | – | 6 | – | – | – | – | – | 2 | – | – | 10 |
| 208 | 4584 | 2040 | 238 | 900 | 427 | 124 | 132 | 591 | 2117 | 777 | 11 |
| 10 | 28 | 32 | 8 | 11 | 23 | 2 | 2 | 20 | 36 | 13 | 12 |
| 153 | 497 | 457 | 165 | 391 | 583 | 207 | 178 | 272 | 475 | 181 | 13 |
| 4 | 64 | 34 | 6 | 28 | 20 | 4 | 6 | 5 | 73 | 27 | 14 |

TABL. 8 (40). Wyniki^a interwencji oraz sankcje nałożone przez Straż Miejską według dzielnic w I kwartale
The results^a of interventions and sanctions applied by the Municipal Police by districts in the 1st

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dzielnice Districts | | | | | | |
|------------|--|---------------------------|------------------------|-------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|-------------------|
| | | | Bemo- wo | Białołęka | Bielany | Moko- tów | Ochota | Praga- -Południe | Praga- -Północ |
| 1 | OGÓŁEM TOTAL | 153995^b | 4863 | 7551 | 10100 | 18715 | 10198 | 14360 | 9017 |
| 2 | Przekazanie bezdomnego pod opiekę..... <i>Relocation of homeless to the right place</i> | 320 | 5 | 4 | 8 | 12 | 25 | 96 | 61 |
| 3 | Blokada kół samochodu..... <i>Car-wheels locking</i> | 1507 | 3 | – | – | 450 | 95 | – | 45 |
| 4 | Brak możliwości podjęcia interwencji..... <i>Failure in the applying of the intervention</i> | 944 | 56 | 46 | 25 | 315 | 27 | 59 | 40 |
| 5 | Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji..... <i>Lack of legal grounds for intervention</i> | 4115 | 291 | 175 | 322 | 624 | 251 | 238 | 117 |
| 6 | Polecenie do zachowania się zgodnego z prawem..... <i>Order somebody to be in accordance with the law</i> | 2385 | 18 | 261 | 217 | 27 | 102 | 402 | 377 |
| 7 | Potwierdzenie treści zgłoszenia..... <i>Confirmed notification</i> | 7826 | 221 | 370 | 677 | 1084 | 474 | 812 | 467 |
| 8 | Udzielenie pouczenia..... <i>Cautions</i> | 19066 | 535 | 634 | 1462 | 1737 | 1201 | 2448 | 1173 |
| 9 | Przekazanie zgłoszenia innym służbom..... <i>The intervention handed over to other service</i> | 14787 ^b | 400 | 657 | 1477 | 1524 | 672 | 1582 | 890 |
| 10 | Ujęcie dorosłego sprawcy przestępstwa (lub osoby poszukiwanej).. <i>Apprehension of adult delinquents (or wanted person)</i> | 169 | 1 | 8 | 2 | 5 | 2 | 29 | 28 |
| 11 | Ujęcia nieletniego sprawcy czynu zabronionego (lub poszukiwanego nieletniego) <i>Apprehension of juvenile author of prohibited act (or wanted juvenile)</i> | 70 | – | 1 | 11 | 4 | 1 | 5 | 15 |
| 12 | Wezwanie sprawcy wykroczenia do stawienia..... <i>Serving a summon on malfeasant</i> | 25222 | 542 | 1406 | 1005 | 3910 | 2264 | 2267 | 1199 |
| 13 | Realizacja interwencji we własnym zakresie..... <i>Realization intervention on own scope of function</i> | 69 | 4 | 8 | 5 | – | 2 | 5 | 12 |
| 14 | Zakończenie interwencji bez sankcji..... <i>Settlement of an affair without sanctions</i> | 2569 | 187 | 41 | 142 | 168 | 227 | 159 | 59 |
| 15 | Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia..... <i>Unconfirmed notification</i> | 24418 ^b | 1008 | 1189 | 1332 | 3756 | 1293 | 2363 | 965 |
| 16 | Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie..... <i>Duty notes to motion for penalty</i> | 904 | 17 | 10 | 90 | 133 | 19 | 178 | 41 |
| 17 | Pozostałe wyniki interwencji.... <i>Other sanctions</i> | 49624 ^b | 1575 | 2741 | 3325 | 4966 | 3543 | 3717 | 3528 |

a Dane wstępne; bez nałożonych mandatów karnych. *b* Łącznie z wynikami interwencji oraz sankcjami nałożonymi przez Straż Miejską poza miastem
a Preliminary data; excluding imposed fines. b Including the results of interventions and sanctions applied by the Municipal Police to

2014 r.
quarter of 2014

| Rembertów | Śródmieście | Targówek | Ursus | Ursynów | Wawer | Wesoła | Wilanów | Włochy | Wola | Żoliborz | Lp. No. |
|-----------|-------------|----------|-------|---------|-------|--------|---------|--------|-------|----------|---------|
| 1079 | 27488 | 9114 | 3344 | 6474 | 3748 | 947 | 2373 | 4885 | 13638 | 6092 | 1 |
| – | 57 | 6 | – | 2 | 3 | 2 | 1 | 2 | 29 | 7 | 2 |
| – | 591 | – | – | – | – | – | 10 | – | 312 | 1 | 3 |
| 9 | 75 | 46 | 4 | 90 | 25 | 5 | 47 | 9 | 49 | 17 | 4 |
| 12 | 428 | 209 | 62 | 332 | 34 | 9 | 90 | 116 | 659 | 146 | 5 |
| 17 | 246 | 329 | 47 | 12 | 70 | 16 | 2 | 94 | 26 | 122 | 6 |
| 77 | 737 | 427 | 164 | 459 | 410 | 87 | 125 | 321 | 640 | 274 | 7 |
| 228 | 3485 | 1090 | 352 | 597 | 561 | 176 | 167 | 581 | 1732 | 907 | 8 |
| 243 | 1869 | 721 | 273 | 688 | 809 | 206 | 222 | 435 | 1612 | 504 | 9 |
| 4 | 45 | 14 | – | 3 | 6 | 1 | 1 | 4 | 5 | 11 | 10 |
| 2 | 17 | 1 | – | – | – | – | – | – | 9 | 4 | 11 |
| 86 | 4316 | 1083 | 1034 | 846 | 341 | 33 | 524 | 1040 | 1923 | 1403 | 12 |
| 2 | 2 | 10 | – | – | 4 | – | – | 2 | 12 | 1 | 13 |
| 18 | 737 | 60 | 47 | 92 | 45 | 15 | 16 | 114 | 366 | 76 | 14 |
| 175 | 4057 | 1201 | 387 | 1458 | 786 | 180 | 527 | 613 | 2387 | 738 | 15 |
| 4 | 239 | 13 | 3 | 25 | 6 | 2 | 8 | 25 | 55 | 36 | 16 |
| 202 | 10587 | 3904 | 971 | 1870 | 648 | 215 | 633 | 1529 | 3822 | 1845 | 17 |

i oddziały specjalistyczne.
notifications delivered from outside the town and from special squads.



URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE

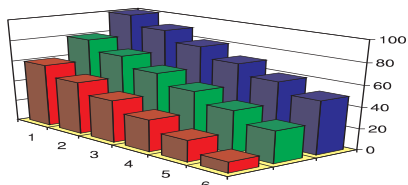
ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa

Centrala: tel. 22 464-20-00

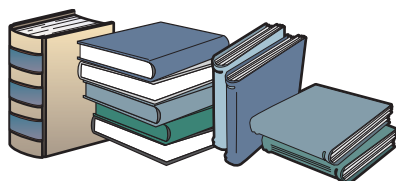
Sekretariat: tel. 22 464-23-15; 22 464-23-12

faks 22 846-76-67

e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl



Udostępnianie informacji
statystycznych
w US w Warszawie prowadzi



MAZOWIECKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH

w skład którego wchodzi:

Centrum Informacji Statystycznej i Biblioteka

pok. 18, parter

tel./faks 22 846-78-32

tel. 22 464-23-20, 22 464-20-85

E-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

Interesanci mogą korzystać
z usług Centrum Informacji Statystycznej
w godz. 7³⁰ - 18⁰⁰ **w poniedziałki**
w godz. 7³⁰ - 15⁰⁰ **od wtorku do piątku**
w Urzędzie Statystycznym w Warszawie
i jego oddziałach.



Wyniki badań statystycznych statystyki
publicznej upowszechnione i udostępnione
są **w formie**:

Na miejscu w Centrum Informacji Statystycznej
udostępniane są:

- bieżące komunikaty GUS i informacje US o podstawowych wielkościach i wskaźnikach;
- publikacje US i GUS takie jak: roczniki statystyczne, biuletyny, publikacje branżowe, zeszyty metodyczne, klasyfikacje itp.;
- informacje o nowościach wydawniczych oraz planowanych do wydania publikacjach urzędów statystycznych i GUS;

- informacji udzielonych bezpośrednio, telefonicznie lub na piśmie;
- zleceń realizowanych na indywidualne zamówienia;
- wydawnictw statystycznych (np. miesięczników, kwartalników, roczników i publikacji jednorazowych);
- krótkich wiadomości statystycznych i komunikatów.

Ponadto **Biblioteka US** oferuje
do wglądu Dzienniki Urzędowe GUS
oraz Dzienniki Ustaw i Monitory Polskie

Sprzedaż publikacji US w Warszawie
prowadzona jest przez:

Centrum Informacji Statystycznej

- na miejscu,
- na zamówienie pocztowe,
- w formie prenumeraty.

Kiosk GUS (al. Niepodległości 208,
00-925 Warszawa)

Niektóre **księgarnie** na terenie Warszawy

Dane statystyczne o województwie
i m.st. Warszawie udostępnione
są również poprzez

INTERNET

<http://www.warszawa.stat.gov.pl>

